

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்.

தமிழ்மொழியின் வரலாறு.



சென்னைக் கிறிஸ்தியன் காலேஜ்

தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதர்

வி. கோ. குரியநாராயண சாஸ்திரியார், பி.ஏ.,

இயற்றியது.



பூர்ணம்

வி. கு. சுவாமிநாதன்,
புக்லேஸ்லர் அன் பப்ளிஷர்
மேலக்கோபுரத்தேரு மதுரை,

1927

உரிமையுறை.

கமழினிய வாங்கிலநற் கலைக ளன்னுங்
கடாம்பொழிந்திட் டஞ்சான மரத்தைச்சாடி
யமைதிகொளுமில்லர்தம தரிய வள்ள
மாங்களிறு கிரிசரமா யமர்ந்த தேனு
மமிழ்து சிகர் பாவைகளி னலகில் பாண்டப
யகங்கொணர்ந்து நறுப்பொருள்க ளார்ந்து செல்லுங்
தமிழ்மொழியின் வரலாற்றங் கரையின் மாட்டுங்
தனிமகிழ்ந்து விளையாடி யுலவு மன்றே.

TO

My Beloved and Revered Master

Rev. WILLIAM MILLER, M.A., L.L.D., D.D., C.I.E.

Principal of the Madras Christian College and

Vice-Chancellor of the University of Madras

THIS WORK

IS DEDICATED

AS A HUMBLE TOKEN OF LOVE & GRATITUDE

BY

One of his "Boys"

THE AUTHOR.

INTRODUCTION.

THOUGH my knowledge of the Tamil Language is so scanty that at first I held myself absolutely disqualified from complying with Mr. Suryanarayana Sastri's request that I would write an introduction to this book, yet on his pressing it I could not deny myself the pleasure of complying with his desire and showing my interest in the excellent work which he has here done for his native tongue. It has been a privilege to talk with him over his book and to see how he has assimilated the methods of Western philologists and has applied them to the study of the Dravidian languages. While however he has found his models in the west, no one can fail to see that his inspiration comes from his love of Tamil and that he has put himself into the book, with the result that it is fresh and original.

That the book meets a need is certain. As a study of the growth of language in general from the Dravidian point of view it is a contribution to Philology of notable value; while as a history of the Tamil Language in particular it stands alone. And Tamil is a language which well deserves such study. It belongs to a group which has a strongly marked family type, and which, while it has features that seem to connect it, on this side and on that, with widely differing groups, is also distinguished from all other groups by features all its own. Its origin still remains to be discovered—a secret to reward some scholar patiently

treading in the path along which this book points the way. Its grammar is full of interest and its literature is one of which any nation might be proud. It still has a vigorous life as a spoken tongue, and when its emancipation from the tyranny of the conventions of a dead past is complete it will regain its literary productiveness. For a long time at any rate it will be the medium in which the movements and the emotions of the Tamilians will find their real and natural expression. It must continue the language of the genuine literature of the people. In English their thought and feeling will move as it were in shackles ; in Tamil they will have the spontaneity and ease and vigour of free movement.

I am not competent to pronounce upon all the details of Mr. Suryanarayana Sastriar's work, but I am convinced that the main lines on which it is constructed are right. The patient work which I know that he has devoted to the subject for years and his mastery of the language both as scholar and as poet are a sufficient guarantee that his illustration of the principles is wide and sufficiently correct.

In the study of Tamil in our Colleges the book will mark an epoch. For it puts that study upon a better basis, and will begin to do for it what such writers as Trench and Morris and Skeat did for English a generation or more ago. The author has by it gained for himself the distinction of being the pioneer in a field into which many will doubtless follow him. But none of his successors are likely to excel him in the real usefulness of their work or in their love of the language whose past he here illuminates.

F. W. KELLETT.

முகவுரை.

“எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்டினு மப்பொருள்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு”

என்ற திருவள்ளாவனுரை திருவாக்கின்படி, இந்தாலே அறிவடையோர் காணலுற்றால் அவர் இதன்கட்ட பொதிந்துள விஷயங்களின் செவ்வியை உள்ளவாறு அறிந்து தக மதிப்பர் என்னுஞ்துணிவு கொண்டெழுங்கே யாம் இச்சிறுநூல் வகுக்கப் புகுங்தனம்.

ஒரு பாதையின் வரலாறு என்றாலென்னை? இதன் பொருள் யாது? இது மேற்பார்க்கக்கூட தெளிவான பொருள் கொண்டது போல் தோன்றுமலிருங்கத் போதிலும், உய்த்துணருமிடத்து இதற்கு இது தான் பொருளென்று வரைந்து கட்டலாகும்படி யிருக்கின்றது. தேசசரித்திரம் போலப் பாதைவரலாறு கூறல் இயலாது. இன்னவிஷயம் இக்காலத்தில் நிகழ்த்த தென்றும் அதன்பயன் இன்னதென்றும் சிச்சயமாகத் தேசசரித்திரங்க்கறும். பாதைவரலாற்றிற் காலவரையறை கூறுவதெல்லாம் உத்தேசமுறை பற்றியேயாம். மற்று, நிகழ்ச்சிவரலாறும் பயனும் சிறிதளவு தெளிவாகக் கூறலாம்.

நூல்களின் வரலாறும் நூலாசிரியர்களின் வரலாறும் பாதைவரலாற்றிறேடு கேரே சம்பந்தப் பட்டனவல்ல. எனினும் ஓராற்றுற் சிறிதளவு இயைபுண்டு. அவ்வியைபு நினைவிலிருக்கவேண்டும். பொருள் அறிவுறுக்கும் ஒலிகளின் தோற்றமும் சொல்லாக்கமும் பேச்சுவழக்கும் அது பரவியலாறும் பாதையாயினமையும், பாதையின் செநுகணக்கும், ஏழுதப்படுமாறும், ஏட்டுவழக்கும், இலக்கணவரம்பும், பாதையமைப்பும், சொன்மரபும், நூன்மரபுமாகிய இலையைனத்துமே பாதை வரலாற்றின் விஷயங்களாம். இலவகளே இந்துவின்கண் ஆங்காங்கு விரித்துக் கூறப்படுகின்றன. இந்துவின் பொருளாக்கத்தை ஒருமுறை உற்றுநோக்கின் இந்துவினியல்பு இன்னதென விளங்கும்.

இத்தன்மையான நூல்கள் ஆங்கிலம் முதலிய பிறபாதைகளிற் பல விருக்கின்றன. மற்றுத் தமிழ்மொழிக்கோ ஒன்றேனுமில்லை. ஆங்காங்கு வந்தவரும் போனவரும் தமிழைப் பற்றித் தத்தமக்குத் தோன்றியவைகளை வாய்க்கு வந்தபடி யெல்லாம்

ஆங்கிலத்தில் மூலைக்குழலைப் பல புத்தகங்களுள் எழுதி வைத்தவை கனே நிவாரகாக்காய்க் கிடந்தன. அவற்றை ஆராய்ந்து பதர்களைந்து மணிகரன்வார் அரிய ராயினர். ‘தமிழ்ப் பாலைச் சுரித்திரம்’ என்பது தமிழிற்கலா காயகப்பட்டப் பர்க்கைப் பாடங்களொன்று. இதற்குத் தக்க நூல்கள் அகப்படாது மாணுக்கர்கள் தவிப்பது கண்டிருக்கின்றோம். காலஞ்சென்ற தி. மி. சேஷ்கிரி சாஸ்திரீயா ரவர்களுது ‘திரவிட சுப்தத்துவம்’ என்ற நூல் முன்னரே யேற்பட்டுள. தமிழிலக்கணங்களைப் பாலை நூலமைதிகட்டுத் தக்கபடி மாற்றிப் புத்திலக்கணமாக வகுத்ததொன்றும். அது பொதுகோக்காய்க் கூல்துலின்றிச் சிறப்பு கோக்காய்க் கொம்மாபுஞ் கொல் விலக்கணமுமே கூறிச்சென்றது. ஆகவே யாம் மேற்கூறியவாறு ஒரு நூல் செய்ய விரும்பித் ‘தமிழ் மொழியின் வரலாறு’ என்னும் இந்துலைப் புனைக்கு வெளியிடுகின்றேம். இதன்கண்ணே, மேற்புல விஞ்ஞானிகள் கண்ட பாலை நூன்முறைகளின்படி தமிழ் மொழியின் தன்மை இஃதென வகுத்துக் கூறப்படுகின்றது.

யாம் எமது ஆங்கிலக் கல்வியின் பயனுடப் பழையதமிழ் நூற்குத்துக்கள் சிலவற்றிலிரு மூரணிப் பதுக்கருத்துக்கள் சில ஆங்காங்குக் காட்டியிருத்தல் பற்றிப் பேரவீரர் எம்மையிகழாது நூன்முழுவதும் உற்றுகோக்கி இஃது அமையும் அமையாதென இறுதியிற்காறுக.

தமிழ் நூலினிடையே ஆங்கில மேற்கோள்களை அதிகமாகக் காட்டும் விருப்பின்றி விடுத்தனம். உதாரணங்களால் நூலைப் பெருக்கியவழிப் பொதுவாகப் படிப்பார்க்குச் சுலை குறையுமென்றெண்ணி ஆங்காங்கு வேண்டிய விடக்களில் இரண்டொருகாரணம் கொட்டி யிருக்கின்றேம். இன்னும் இந்துலை விரிக்கும் அமயம் கேர்ந்துமிழ் விரித்தெழுதுவாம். இஃது எழுதுமிடத்து எமது ‘இயற்றமிழ் மாணவர்’ செய்தவுதலி யொருபொழுதும் மறக்கற் பாலதன்று.

‘‘அறிவெனப் படுவது பேதயார் சொன்னேன்றல்’’ என்ற பெரியோர் வாக்கின்படி, அறிவுடையார் எம்மைப் பொறுத்தருள வர் என்னுங் துணிவுபற்றி இந்துலை வெளியிடுகின்றேம்.

பொருளடக்கம்.

I. ஆதிவரலாறு.

பண்டை இந்தியா; கற்கால மனிதர்; உலோககால மனிதர்கள்; பிறர்வருகை; நாகர்கள்; தமிழர்; தமிழரது பண்டை நிலைமை; தமிழர் குடியேற்றம்; தூராணியர் வருகை; தூராணியர் கலப்பு; தமிழ்மொழி; தமிழின்வழி மொழிகள் தமிழ் தூராணிய பாசையன்று; தமிழின் நாகரிக நிலை; தமிழர் பரவுதல்; ஆரியர் வருகை; தமிழ் செஞ்கணக்கு உற்பத்தி; வடமொழி தென்மொழி; தமிழின் வழிமொழிகள் திருந்தினமை.

II. வடமொழிக்கலப்பு.

ஆரியரியல்பு; வடமொழியின் எட்டு வழக்குங்கிலை; வடசொற்கள் தமிழிற் புகவும் தமிழ்ச் சொற்கள் வடமொழியிற் புகாமை; வடசொற்கள் திரித்து வழங்கப்பட்டமை; பெளத்தரெழுகை; செந்தமிழ் கொடுந்தமிழ்; சைனரெழுகை; மனிப்பிரவாளா நடை; வடசொன் மிகுதல்; இரட்டைப்பதம்; தமிழிலக்கணங்திரிதல்; வடமொழி யிலக்கணமுங் தமிழ்மொழி யிலக்கணமும் வேறுமாறு; தமிழ்மொழியின் தனிநிலை; வடமொழியின் குறைவு; தமிழ் யாப்பு; வடமொழிக்குத் தமிழின் கடைமைப் பாடு; பிரயோக விவேகமுடையார் கூற்று.

III. மூவகைப் பாகு பாடு.

இயற்றமிழினியல்பு; செந்தமிழ்நாடு; கொடுந்தமிழ்நாடு; இயற்றமிழ்நால்கள்; இயற்றமிழ்க்கும் மற்றைத் தமிழ்கட்கு முன்ள இயைபு; இசைத்தமிழி னியல்பு; இசைத்தமிழ்நால்கள்; இசைத்தமிழ்க்கும்

நாடகத்தமிழ்க்கு முள்ளவியைபு; நாடகத்தமிழின் தோற்றும்; நாடகவியலுடையார் கூற்று; இசைத் தமிழில் ஆரியக் கலப்பு; இசைத்தமிழ்நூல்கள் அருகினமை; நாடகத் தமிழினியல்பு; நாடகத் தமிழின் சிறப்பு; நாடகத்தமிழின் வீழ்நிலை; நாடகத்தமிழ்நூல்கள் இறந்து பட்டமை; நாடகத்தமிழால் நன்மையிருமென்பது; நாடகத் தமிழ் மீட்டுங்தலையெடுத்தல்; நாடகத்தமிழ் ஆரியர் கலக்குமூன்னரே தமிழரிடத் துண்டன்பது.

IV. ஜவகை யிலக்கணம்.

பாவைத்யாக்கம்; பாவைத்யாதிக்கடி மாறுபடுதல்; இலக்கணவரம்பு வகுத்தல்; அகத்தியம்; தொல்காப்பியம்; மூவகையிலக்கணம்; பொருளிலக்கணத்தில் யாப்பணிகளாடங்குமாறு; யாப்புத் தனிப் படப் பிரிந்து நால்வகையிலக்கணமாயினமை; யாப்பிலக்கண நூல்கள்; பொருளிலக்கண விலக்கியநூல்கள்; அணியிலக்கணம் ஆரிய மொழியால் விருத்தியாதல்; அணியிலக்கண நூல்கள்; சித்திரமீ மாஞ்சையுடையார்கூற்று; ஜவகையிலக்கணமும் முற்ற அமைந்தமை; ஜவகையிலக்கணமுங்கூறும் நூல்கள்; பாட்டியல்; மிறைக்கவிகள்; பாட்டியலும் மிறைக்கவிகளும் பெரும்பாலும் அறிவுடையோராற் பாராட்டப்படாமை.

V. பாவையின் தோற்றமுந் தொன்மையும்.

இயற்கைப்பாவை; ஓலிக்கருவி; மொழித்தோற்றவகைகள்; பேரறல்வகை; சுவைவகை; அறிகுறிவகை; நாவின்சைகை கைச்சைகைகட்கு உதவியாயெழுந்தமை; நாவின்சைகை மேற்படக்கைச்சைகை வீழ்ந்துபடுதல்; தன்மைமுன்னிலைப் பகுதிகள்; பாவை மக்களாக்கப் பொருளென்பது; தமிழ்ப்பாவையின் தோற்றுத்தைப்பற்றி முங்கையோர்கூற்று; பாவையாவருக்கும் ஒருங்கேவிளங்கியவாறு; தொன்மொழிகள்; பிறர்தமிழின் தொன்மை

மாட்சிகொண்டமை ; வான்மீகிவியாத முனிவர்கள் கூற்று ; பாதைத் தோன்றிய காலம் ; பண்ணைத் தமிழ்நூலாசிரியர்கள் கூற்று ; கடல் கொள்ளப்பட்ட குமரிநாடு ; மேற்புலவிஞ்ஞானி யொருவர்கூற்று.

VI. பாதையின் சிறப்பியல்பு.

ஒவ்வொரு பாதையுங் தனித்தியங்கு மென்பது ; தாய்மொழியும் வழிமொழியுங் தனிப்படு பெற்றியுடையன ; தமிழும் மலையாளமும் வேறுமாறு ; தமிழின் நெடுங்கணக்கு ; அதன் குறைபாடு ; குற்றிய லுகரம் ; உச்சாரணபேதங்கள் ; பகுப்பிலக்கணம் ; சொற்பாகுபாடு ; பால்வகுப்பும் அதன்குறைவும் ; காலப்பகுப்பு ; நிகழ்காலவிடைநிலை ; பாதை நடைக்கேற்ற காலப்பகுப்பு ; எல்லாவற்றிற்குஞ் சொற்க ஞடைமை ; ஒருசல்லாபம் ; சொற்பொருளாராய்ச்சி ; தமிழர்கணக்கறிவு ; தமிழ்மொழியின் வாய்ப்புடைமை.

VII. பாதை வேறுபடுமோறு.

பேச்சுவழக்குள்ள பாதைகள் சதா வேறு படுமென்பது ; ‘இயற்கைப்பிரிநிலை’ பாதைதாலினுங் கொள்ளப்படுதல் ; சொல் ஹருவஞ்சிதைதல் பொச்சாப்பு, சோபல், காலச்சுருக்கம், முயற் சிச்சருக்கம் முதலிய காரணங்கள் ; மருட், உச்சரிப்புநலம் முதலியகாரணங்கள் : மொழியிறுதிப்போலி; போலியோப்புமை, அழகு விருப்பம் முதலிய காரணங்கள் ; இலக்கணப்போலி; இடக்கரடக்கல்; மங்கலம்; இராஜ்ய மாறுபாட்டுக் காரணம்; இந்துஸ்தானிச் சொற்கள் இலக்கியங்களி லேற்றினமை; சந்தியக்கரங்கள்; நெட்டுயிர்களின் சிலைபேற்றுக்குறைவு; வாணிகக்காரணம்; ரகரங்காவேறுபாடு; மூகரளகரவேறுபாடு வீரசோழியமுங் கந்தபுராணமும் மூகரளகரங்களை ஒருவகைப்படுத்திச் செய்கை செய்தல்; பாதைநிலைகள் ; தமிழ்தொடர்நிலையினின்று உருபுநிலைக்கேகும் நிலையிலிருத்தல்; வேறு பாட்டின்விரைவு; ஏட்டுவழக்கும் பேச்சுவழக்கும் வேறுபடுதல் ; பொதுப்படை நியமம்; சிறப்புப்படை நியமம்; பொருள்மூற்றினும் வேறுபடுதல்; உயர்பொருட்பேறு; இழிபொருட்பேறு; குறிப்புச் சொற்கள்; குழுக்குறி; அணிவகையான் வேறுபடுதல்; இலக்கணத் தினியக்கம்; நிகண்டுசெய்பிழை இலக்கிய மேறுதல்; அவற்றைத் திருத்தலாகர்மை; இலக்கியவிலக்கணவியைபு.

VIII. நூற்பாப்பு.

பாகையின் நூற்பாப்பு நாகரிகவிருத்திக்குத் தக்கபடி வேறு படுமென்பது ; பாகையின் கெளரவும்; காலப்பிரிவு; ஆதி காலம்—கி. பி. 100க்கு முற்பட்ட காலம் ; இடைக்கால முற்பகுதி—கி. பி. 100 முதற் கி. பி. 600 வரையிலுள்ள காலம். இடைக்காலப் பிற் பகுதி—கி. பி. 600 முதற் கி. பி. 1400 வரையிலுள்ள காலம் ; , பிற்காலம்—கி. பி. 1400 முதல் இற்றை காள் வரையிலுள்ளகாலம்; இம்முக்காலத்து தூல்களின் இயல்பு.

IX. பாகையின் சீர்திருத்தம்.

தமிழ்மொழியின் வளர்ச்சி நாகரிக வளர்ச்சிக்குத் தக அமையாமை ; சீர்திருத்தம் இன்றியமையாமை ; ஏட்டுவழக்குஞ்சை தெளிவுபேற அமைதல்; சங்கபிரித்தெழுதுதல்; குறியீட்டிலக்கணம் மேற்கொள்ளல் ; ஆங்கிலச் சோற்களை யமைத்துக் கொள்ளுமாறு ; புதியனபுகுமாறு.

X. முடிவுரை.

தமிழ்ப்பயிற்சி அவசியமென்பது ; தமிழ்பாகையின் ஏற்றம் ; தமிழ் ‘ உயர்தனிச்செம்மொழி ’ யாவென்பது ; பள்ளிக்கூட பாட நூற்சபையும் அதன் தொழிலும் ; சென்னைத் திராவிட பாகை சங்கம் ; மதுரைப் புதுத்தமிழ்ச் சங்கமும் அதுசெய்தொழிலும் ; ஆங்கிலக் கலாசாலைத் தமிழ்ச் சங்கங்கள் ; பாகை வேறுபடுவது தன்னியல்பாகவே யென்பது ; புதியன புகுத்தல் இயலாதென்பது.

CONTENTS.

I.

EARLY HISTORY.

Ancient India; aborigines during the stone age and the subsequent age; the Dravidian inroad; the Nagas; the Tamils; the ancient state of the Tamils; the Tamils settle themselves in India; the coming of the Turanians (Mongolians, the yellow men of India); the intermixture of Turanian and Tamil elements; the Tamils; language; its dialects; the relation of Tamil to the Turanian family of languages; the state of civilisation of the Tamils; the migration of the Tamils; the coming of the Aryans; the origin of the Tamil Alphabet; Tamil and Sanskrit; Sanskrit influence over the Tamil dialects.

II.

THE INFLUENCE OF SANSKRIT.

The nature of the Aryans; Sanskrit only a dead language; accession of Sanskrit words in Tamil; Sanskrit borrowed hardly any Tamil words; Sanskrit words adapted in Tamil; the rise of Buddhism; Tamil high and low; the rise of Jainism; Bilingualism; the preponderance of the Sanskrit element; Doublets; Tamil Grammar modified; Sanskrit and Tamil Grammars organically different; the independence of the Tamil language; the defects of Sanskrit; Tamil Prosody; how far Tamil is indebted to Sanskrit; the opinion of the author of the *Prayoga Viveka*.

III.

THE THREEFOLD CLASSIFICATION.

The nature of Iyal Tamil; the region where high Tamil prevailed ; where low Tamil prevailed ; works in Iyal Tamil ; the relation of Iyal to Isai and Natakam ; the nature of Isai Tamil ; works in Isai Tamil ; the relation of Isai to Natakam ; the origin of Nataka Tamil ; Sanskrit influence in Isai Tamil ; the scarcity of works in Isai Tamil ; the nature of Nataka Tamil ; the importance of Nataka Tamil ; the paucity of Nataka Tamil ; the extinction of works in Nataka Tamil; Nataka Tamil produces good effects ; the revival of Nataka Tamil ; the existence of Nataka Tamil anterior to the Aryan influence.

IV.

THE FIVE PARTS OF GRAMMAR.

How language is formed ; the constant change of language ; the origin of grammar as a check to the variability of language; Agastyam ; Tolkapyam ; the three divisions of Tamil Grammar ; Porul Ilakkanam included Prosody and Rhetoric; Prosody separated itself from Porul ; thence the fourfold divisions of Tamil Grammar; works on Prosody ; want of study of Porul ; Tamil Rhetoric improved by Sanskrit; works on Tamil Rhetoric; the fivefold division of Tamil Grammar completed; works treating of the fivefold division of Tamil Grammar ; Pattiyal ; metrical Somersaults ; the gradual decay of Pattiyal and metrical Somersaults.

V.

THE ORIGIN AND THE ANTIQUITY OF THE LANGUAGE.

Natural language; sound as an instrument; the various ways in which words are formed; imitative, emotional, and symbolic; the tongue-help to gesture language; the decay of gesture language at the increase of tongue-help; pronominal roots; language a human product; the opinion of the ancient Tamils on the origin of Tamil language; how intelligibility was possible; what are ancient languages?; Tamil one of them; the opinions of Valmiki and Vyasa; when language originated; classical writers on the antiquity of Tamil; Kumariland submerged; Haeckel's view.

VI.

THE INDIVIDUALITY OF THE LANGUAGE.

Each language has an independent character; the offshoots of a language vary in character; Malayalam, a dialect of Tamil became independent; the Tamil Alphabet and its defects; the short — ; the different ways of Tamil pronunciation; word formation; the parts of speech; the classification of gender and its defects; the classification of tense; the present tense; particles tense classification to suit modern Tamil; a dialogue; study of words; the Tamils' knowledge of mathematics; the richness of Tamil.

VII.

CHANGES IN THE LANGUAGE.

The linguistic 'natural selection'; change of form in words due to negligence, laziness, and economy of

time and effort ; illustrations ; change of word-forms due to distinctness and ease of pronunciation ; illustrations ; change due to false analogy and desire for symmetry ; decency and euphemism ; change due to political fluctuations ; accession of Hindustani words in Tamil classics ; diphthongal changes; change in long vowels; change due to commercial activites ; the differentiation of *r* and *p*; the differentiation of *u* and *ar*; Virasolyam and Kandapuranam on *u* and *ar* ; the stages of language ; Tamil in the agglutinative-inflectional stage ; the rapidity of change ; Generalisation ; Specialisation ; Amelioration ; Deterioration ; Suggestion Freemasonry in words ; change due to Rhetoric ; the development of Grammar ; change due to mistakes in metrical dictionaries ; the impossibility of correcting them ; the relation between grammar and literature.

VIII.

THE RANGE OF THE LITERATURE.

Civilisation enriches literature ; the dignity of language ; periods of literature ; *Early period* : before 100 A. D. ; *mediaeval period* : I. A. D. 100 to A. D. 600 II. A. D. 600 ; to A. D. 1400; *modern period*; 1400 A. D. upwards ; a bird's eye view of the literature of the three periods.

time and effort ; illustrations ; change of word-forms due to distinctness and ease of pronunciation ; illustrations ; change due to false analogy and desire for symmetry ; decency and euphemism ; change due to political fluctuations ; accession of Hindustani words in Tamil classics ; diphongal changes ; change in long vowels ; change due to commercial activites ; the differentiation of *s* and *p* ; the differentiation of *y* and *or* ; Virasolyam and Kandapuranam on *y* and *or* ; the stages of language ; Tamil in the agglutinative-inflectional stage ; the rapidity of change ; Generalisation ; Specialisation ; Amelioration ; Deterioration ; Suggestion Freemasonry in words ; change due to Rhetoric ; the development of Grammar ; change due to mistakes in metrical dictionaries ; the impossibility of correcting them ; the relation between grammar and literature.

VIII.

THE RANGE OF THE LITERATURE.

Civilisation enriches literature ; the dignity of language ; periods of literature ; *Early period* : before 100 A. D. ; *mediaeval period* : I. A. D. 100 to A. D. 600 II. A. D. 600 ; to A. D. 1400; *modern period*; 1400 A. D. upwards ; a bird's eye view of the literature of the three periods.



தமிழ்மொழியின் வரலாறு

1. ஆதி வரலாறு.

தமிழ்மொழியின் வரலாற்றைக்குறித்து யாம் ஏதேனுஞ் சொல்லப் புகுழுன்னர், அஃது ஆதிகாலத்தில் வழங்கிக்கொண் டிருந்த நாட்டின் இயல்பினைப்பற்றிக் கூறுதல் இன்றியமையாத தாகின்றது. ஆகவே பண்டைக்காலத்து இந்தியாவின் நிலை மையைப்பற்றிச் சிறிது கூறுவோம்.

பல்லாயிரவாண்டுசட்கு முன்னர் இந்தியா காட்டர்ந்து விரிந்ததோர் நிலமாயிருந்தது. அக்காடுகளில் தீயவிலக்கு கள் திரிந்து கொண்டிருந்தன. ஆசிரியர் நச்சினார்க்கினி யரும் அகத்தியனுர் தெற்கே வந்தகாலத்துக் காடுகெடுத்து நாடாக்கிப் பொதியின் கணிருந்தனரெனத் ‘தொல்காப்பி யச் சிறப்புப்பாயிரவுறை’யிற் கூறுகின்றனர். மரங்களினடியிற் புற்றுக்களிற் பெரும்பாம்புகள் மண்டலமிட்டுக்கொண் டிருந்தன. அக்காலத்தில் நகராதல், ஊராதல், வழியாதல், ஷ்டாதல் காண்டலரிது. இங்குமங்குங் காட்டுமெனிதர் சிலர் கரடிகளைக் குடைகளில் வசித்தனர். வேறு சிலர் குரங்கு களென மரங்களிற் படுத்துத் தூங்கினர். அவர்கள் குறுகிக் கறுத்த விகாரவுருவினர், ஆடையற்றவர், அழுக்கேறிய வட வினர். அவர்கள் காய்கணிவேர் கிழங்குகளையும் மான் பன்றி

முதலியமிருங்களின் இறைச்சிகளையும் தின்று பிழைத்து வந்தனர். அன்னர் காலத்தில் வாள் முதலிய கருவிகளில்லை. ஆயினும் கூரிய சிக்கிமுக்கிக் கற்களைக்கொண்டு அறுத்தல் வெட்டுதல் முதலிய தொழில்கள் செய்தனர். ஆதனின் அவர்கள் ‘கற்காலமனிதர்’ என்னப்படுவர். அவர்களுக்குக் கற்களைத் தேய்த்துத் தீயுண்டாக்கவும் தெரியும்.

இவ்வாறு வெசுகாலம் வாழ்ந்துவந்த பின்னர் அவர்கள் கொஞ்சங்கொஞ்சமாய்ச் சிறிது நாகரிகமடைந்து சீராய்ப் பிழைக்கக் கற்றுக்கொண்டனர். காடுகளில் தாங்கள் உறைவதற்குச் சிறகுடிசைகளை அமைத்துக் கொண்டனர். இலைகளையும் விலங்குகளின் தோலையும் ஆடையென வடித்தனர். அவர்கள் வழக்கிய படைகள் வில்லும் அட்புங் கூரியமுனையுள்ள ஈட்டிகளுமாம். தம்முன்னேரினும் உயரிய உணவு உண்டு வந்ததனால் அவர்கள் மிகப் பருத்தவர்களாயும் மிக்க பலமுன்னவர்களாயுமிருந்தனர். மண்ணொடுத்துச் சட்டிகள் செய்யவும் அவற்றில் உணவாக்கவும் அவர்கட்டுத் தெரியும். அதன்மேல் இரும்பு முதலிய உலோகங்களில் வேலை செய்யக் கற்றுக் கொண்டனர். அவற்றூற் கோடி ஈட்டி முனை முதலீட்டன செய்துகொண்டனர். இக்காலத்து மனிதர்களை ‘உலோககாலமனிதர்’ என்பர் பெளமியதுரோர்.

கொஞ்சக்காலஞ் சென்ற பின்னர் வடக்கே இமயமலைக் கப்பாலிழுந்து கில் சாதியார் இந்தியாவினுட்புகுந்தனர். அவர்கள் வந்து சம பூமிகளிற்கண்ட இட்காட்டு மனிதர்களைத் துரத்தினர். தூரத்திலே இவர்கள் மலைப்பக்கங்களில் ஒடி அங்கே அடைக்காலம் வசித்து வந்தனர். இவர்களில் ஒரு சாதியார் ‘நாகர்கள்’ என்னப்படுவோர். இவர்களிற் சிலர் நீலகிரியின் உச்சியில் இப்பொழுதும் வசிக்கின்றனர்.

இனி மேற்கூறிய புராதன இந்தியரைத் துரத்தியவர்கள் தமிழராவார். இவர்கள் இமயமலைக்கு வடக்கேயுள்ள மத்திய ஆசியாவில் வசித்திருந்தவர். அங்கே பொறுக்க முடியாக்குளிரினும், மழுயின்மையாலும், நிலம் கற்றரையாயிருந்ததனும், ஆறுகளும் அதிகமில்லாமையாலும், தானியம் முதலியன விளையாமையாலும் இவர்கள் சீவனஞ் செய்வதற்கே மிக வங் கஷ்டப்படுவார்கள்; தங்கள் ஆடுமாடுகளுக்காகப் புல்லைத் தேடிக்கொண்டு ஊழுராய்த் திரிவார்கள். இத்தகையோர் இமயமலைக்குத் தெற்கே வெப்பமும் வெயிலும் முடையவனவாய்ப் பெரிதுஞ் செழிப்பாக வளர்ந்த பூல் வெளிகள் நூற்றுக் காவத் திற்குமேற் பரந்திருத்தலையும் அவ்வெளிகள் வழியாய்ப் பெரிய ஆறுகள் ஒடிதலையும் அங்கே பலவகைத் தானியங்களும் நன்றாய் விளைதலையும் கண்டாற் கைப்பற்றிக் கொள்ளாது எனிதின் விடுவார்களோ?

ஆதலால் அவர்கள் இந்தியாவிற் புகுந்து முன்னிருந்தாரைத் துரத்திவிட்டு மேற்கூறிய பூல்வெளிகளையே தமது சொந்த சேசமாக்கிக்கொண்டனர். இவர்கள் வடமேற்குக் கணவாய்களின் வழிபாகவந்து சிந்துநதிச் சமவெளியிற் றங்கியிருந்து இடம் போதாமையாற் பிறகு கங்கைநதிச் சமவெளியினும் சூடிபேறினார்கள். தமிழர்கள் எத்துணைக்காலம் இங்கே தங்கியிருந்தனரென்பது தெரியவில்லை.

அதன்மேற் கிளகாலஞ் செண்றின்னர், வடக்கிழக்குக் கணவாய்களின் எழியாகத் ‘நாராணியர்’ என்னும் வேறொரு மூரட்டுச் சாதியார் இந்தியாவுட் புகுந்து தமிழர்களை வென்று துரத்திவிட்டனர். அவர்கள் மங்கோலியர் இனத்தைச் சேர்ந்தவர்; ‘மஞ்சஸ்ரீமாக்கள்’ என்ற பெயரும் அவர்கள்குண்டி. அங்குனாங் துரத்தப்படவே, தமிழர்கள் விந்தியமலையின் கிழக்கு முனையைச் சுற்றியும், கடற்கரையோரமாகவுள்ள

நெருக்கமான சமவெளியினுடைம் மேலும் மேலுஞ் சென்றனர். சிலர் தம்மை வென்ற துரானியரோடு கூடிக் கொண்டு முன்னிருந்த இடத்திலேயே தங்கியிருந்தனர். சிலர் கிழக்குமலைத் தொடர்ச்சியின் கணவாய்களின் வழி யாகப்போய்த் தகவிணைப்பீட்டுமியில் வந்து தங்கினர். இறுதியாக அநேக ஆண்டுகள் திரிந்து பலர் தென்னிந்தி யாவினுள்ள பெரிய சமவெளிகளில் வந்து தங்கிவிட்டனர். தமிழர்கள் தெற்குமுகமாக நோக்கி வரும்பொழுது பண்ணெடுநாட்பிரயாணங்கூடியிருந்தமையின் அவர்களுட் சிலர் இளைப்படைந்து இனிமேற் போதல் இயலாதென்று எண்ணிய அங்கங்கே தங்கி விட்டனர்.

இப்படி அங்கங்கே நின்றுவிட்டோர் தமிழ்மொழியின் பாகதங்களை இன்னும் பேசிக்கொண்டு வாரா நிற்கின்றனர். வடமேற்குச் சிந்துநதிச் சமமெளியில் ஒருசாதியாரும் விந்திய மலையின் கிழக்கு முனையிலுள்ள சூடிய நாகபுரியில் மற்றொரு சாதியாரும் தமிழின் பாகதங்கள் இன்னும் பேசகின்றனர். இனி இவ்வாறன்றித் தமிழர் இந்திய சதேசிகளையென்று கொள்வாருமூனர். வேறுசிலர் கடல் கொள்ளப்பட்ட 'இலை முரியா' வென்னும் நாட்டினின்றும் தமிழர் பரவி இந்தியாவினுடைய புகுந்தனரென்பர். முதன் முதலில் தமிழர்கள் எல்லோரும் 'தமிழ்' என்ற ஒரே பாஷாபைப் பேசிக்கொண்டிருந்தனர். அவர்கள் வெவ்வேறு இடங்களில் அமைந்த பின்னர் அவர்கள் பேசிய பாஷா சிறிது சிறிதாக மாறுதல்கூடாதது. ஒரே தமிழ்ப் பாஷாயைப் பலவேறு விதங்களாகப் பேசத் தொடங்கினர்.

இவ்வாறு தமிழ்பாஷாயின் வழிமொழிகளாகித் தனித் தனி இயங்கப் புகுந்தனவற்றுள் தெலுங்கு, மலையாளம், கன்னடம், தானுவம், ஆகிய நான்கும் தலைநின்றனவாம். இக் கருத்

ஆதி வரலாறு

தினையே காலஞ் சென்ற திருவனந்தைச் சுந்தரம் பிள்ளை யவர் கள் தமது ‘மனோன்மனீய’ நாடக நூலில் தமிழ்த்தெய்வ வணக்கங்களு மிடத்துப்,

“ பல்லுயிரும் பலவுலகும் படைத்தளித்துத்
துடைக்கினுமோர்
எல்லையறு பரம்பொருண்முன் னிருந்தபடி
யிருப்பதுபோற்
கண்ணடமுங் களிதெலுங்குங் கவின்மலையா
ளமுங்குனுவும்
உன்னுதரத் துதித்தெழுங்கே யென்றுபல
வாயிடினும்
ஆரியம்போ ஹலகவழக் கழிந்தொழிந்து
சிதையாவுன்
சீரிளமைத் திறம்வியங்து செயன்மறந்து
வாழ்த்துதுமே ”

என்ற இனிய பாவடிகளிற் கூறி வற்புறுத்துதல் காண்க. மொழி நூற்புலமையும் வடநூற்புலமையும் ஒருங்கே நடாத்திக் காலஞ் சென்ற சேஷகிரி சாஸ்தரியாரவர்களும் தாமெழுதிய ‘ஆந்திர சப்ததத்துவம்’ என்றநூலின் கண்ணே தெலுங்கிற்குத் தாய் தமிழென்றே கூறி அமைக்கு மாற்றையுங் காண்க.

தமிழர்கள் துரானியர்களால் வென் நடக்கப்பட்ட போது அத்துரானிய பாவைச் சொற்களிற் சில தமிழ்ப் பாவையின் கண்ணே புகுந்திருத்தலுமியல்பே. இனித் துரானியரை வடக்கிருந்து போந்த ஆரியர் வென்று துரத்தலும், அவர்கள் தெற்கேவந்து தமிழர்களுடன் கலப்பாராயினார். அப் பொழுதுஞ் சில துரானியபாவைச் சொற்கள் தமிழ் மொழி யின் கண்ணே இடம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும். எனவே தமிழ் பாவையின்கண் முதன் முதற் கலக்கப் புகுந்தது துரானிய பாவையே. சரித்திரவுண்மை யிவ்வாரு யிருக்தவின்,

தமிழ்ப்பாவையைத் துரானிய பாவையொடு சேர்த்து ஒரின மாக்கிப் பாகுபாடு செய்தல் அசம்பாவிதமாம்.

இதுநிற்க, அக்காலத்திருந்த தமிழரின் நாகரிகங்கிலே மிகவும் விபக்கத்தக்கதா யிருந்தது. அவர்கள் உழவு தொழிலில் மிகக் கைதேர்ந்தவர்; அதிகாரங்கெலுத்து முறையும் நன்கறிக்கவர். ஆகவே அவர்கள் தமக்குள்ளே தலைவர்களை யேற்படுத்திக்கொண்டு அமைதியுடன் அரசாட்சி செய்யத்தொடங்கினர். இவ்வாறு அமைதியற்ற காலங்களே தேசாசி விருத்திக்கும் பாஷாபிவிருத்திக்கும் ஏற்றனவாம்; ஆதலின் தமிழ்நாடும் ஒங்கிவளர்வதாயிற்று; அதனேடு அருமையான சிற்சில தமிழ் நால்களுஞ் செய்யுள்ளுவத்தில் ஏற்படுவனவாயின. தமிழர்கள் படைக்கலப் பயிற்சிசெய்து தெற்கே படையெடுத்துச் சென்று பல நூற்றுக்காவத நிலங்களைத் தமவாக்கிக்கொண்டு தமிழ் மொழியை ஆங்கெல்லாம் பரப்பினர். இவ்வாறு தமிழ்நாடென் பது இந்தியா முழுவதும், சுமாத்திரா ஜாவா முதலிய தீவுகளையுள்ளடங்கிய பெருநிலப் பரப்புமா யிருந்தது. இதற்குக் 'குமரி நாடு' என்பது பெயர். தமிழர்களை வென்ற துரானியர் தொகை வர வரச் சுருங்கப் புகுந்தமையின், தமிழரே தலையெடுத்துத் தமிழ் மொழியைபே யாண்டும் பரப்பி ஆளுவாராயினர்.

இப்படி யிருந்துவருஞ் சமயத்தில், வடமேற்கே பல்லாயிரக் காவதத்திற்கு அப்புறமுள்ளதும், ஐரோப்பாக் கண்டத்தினாலும் பகுதியுமாகிய 'ஸ்காந்தினேவியம்' என்ற இடத்தினின்றும் 'ஆரியர்' என்ற சாதியார் புறப்பட்டு நாலா பக்கங்களினுஞ் சென்று சேர்ந்தனர். அவ்வாரியருள் ஒரு பிரிவினர் மத்திய ஆசியாவின் மேற்குப் பாகத்திலுள்ள 'தூருக்கஸ் தானம்' என்ற இடத்திற்றங்கினர். இவ்விடந்தங்கிய ஆரியர்

களே ‘கைபர்க்கணவாய்’ வழியாக இந்தியாவில் ஆட்புகுந்தனர். அவர்கள் அவ்வாறு புகுந்தமை தமிழர்களது நன்மைக்கோ அன்றித் தீமைக்கோ? இதனையறிவுடையோர் எளிதிலுணர்ந்து கொள்வார்கள்.

இவ்வாறு ஆரியர்கள் பெரும் பிரயாணங்களைச் செய்து பற்பல விடங்கட்டகும் பிரிந்துபோனமையால் அவர்களது பாதையாகிய ‘ஆரிய’மும் பல்வேறு வகையினவாயின. அவை ‘இலத்தீன்’, ‘கிரீக்கு’, ‘சம்ஸ்கிருதம்’, ‘எபிரேயம்’ என்பனவாம். இவற்றினுள் ‘சம்ஸ்கிருதம்’ பேசும் ஆரியரே இந்தியாவிற்கு வந்தனர். வந்து இந்துஸ்தானத்திருந்த தமிழர்களையுங் துரானியர்களையும் வென்று தூரத்திலிட்டனர்.

இவ்வாரியர் இந்தியாவிற் புகுமுன்னரே, தென்மேற்றிசையிலுள்ள அரபிக்கடல் வழியாகத் தமிழர்கள் வாணிகங்களைச் செய்யத் தொடங்கினார்கள். மயிலினைக் குறிக்குஞ் ‘தோகை’ என்னுஞ் செந்தமிழுச்சொல் எபிரேய பாதையில் ‘துகி’ எனவழங்குதலுங்காண்க. வடமேற்றிசை வாணிகராகிய பினீஷயர்கள் பலமயில்களைத் தம்மரசன் சாலமோனுக்காகக் கொண்டு சென்றுமில் இத்தமிழுச் சொல்லையுங் கொண்டு சென்றனர். எகிப்தியருந் தென்னிந்தியாவிலுள்ள தமிழர்களுடன் கீழு. 500-க்கு முன்னரே வாணிகங்களைச் செய்து வந்தனரென்பது மலையிலக்கே. அங்கும் அவர்கள் வடமேற்றிசை யாரியர்களோடு வாணிகங்களைச் செய்யப்படுகுந்தபோது கணக்கு முதலியன குறித்தற்கும் சிறுவிஷயங்க ஜொமுதுவதற்கும் எழுத்துஞ் சுவடியும் அவர்கட்கு இன்றியமையாதனவாயின. ஆகவே அவர்களே நெடுங்கணக்கு வருத்தனர். அந்நெடுங்கணக்குத் தமிழ் நாடெடங்கும் பரவிற்று. அதுமுதற் பேச்சுவடிவின் மட்டிலிருந்த தமிழ்ப்பாதை ஏட்டுவடிவு மட்டவதாயிற்று.

பேச்சு வழக்குத்தமிழ் ஏட்டுவழக்கும் அடையும்போது சிறிதளவு வேறுபட்டே யிருத்தல்வேண்டும். அஃதாவது பேச்சுத் தமிழ் எழுதப்படும்போது திருத்தியே எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். ஏட்டுவழக்குத் தமிழும் பேச்சுவழக்குத் தமிழும் என்றும் ஒன்று யிருந்ததில்லை. எனவே ஏட்டுத்தமிழ் தான் இருந்தவாறே என்றும் பேசப்படவில்லை. இப்பொழுது, பண்டைநூல்களிற் காணப்படுகின்றபடியே அக்காலத்துச் சாமானிய சனங்களும் பேசினார்களென்பது பொருந்தாது.

முற்காலத்திற் சுவடியை ‘நெடுங்கணக்கு’ என்று கூறுதலும் எழுத்தறிவிக்கும் ஆசிரியனைக் ‘கணக்காயன்’ என்று கூறுதலுங் காண்க.

“கற்றதால் மின்றிக் கணக்காயர் பாடத்தாற்
பெற்றதாம் பேதையோர் சூத்திர—மற்றதனை
நல்லா ரிடைப்புக்கு நானுது சொல்லித்தன்
புல்லறிவு காட்டி விடும்”

என்ற ‘நாலடியா’ ரினும் இச்சொல் யாங்கூறிய பொருளில் வழங்குதலுணர்க. தமிழர்க்கு ஆரியர் இந்தியாவிற்கு வருமுன்னரே, எழுதப்படிக்கத் தெரியும். ‘எழுத்து’ ‘சுவடி’ யென்பன தனித்தமிழ்ச் சொற்களாதலுங் காண்க. இதனால் அகத்தியமுனிவர் தமிழ்ப் பாஷைக்கு நெடுங்கணக்கு வகுத்தன ரென்பதும், ஆரியரோடு கலந்த பிறகே தமிழர் தங்கள் பாஷைக்கு நெடுங்கணக்கு ஏற்படுத்திக் கொண்டன ரென்பதும் பொருந்தாமையறிக.

இனி, ஆரியருந் தமிழரும் ஒரே நாட்டின் கண்ணே யிருந்து ஒருங்கு வாழுவேண்டியது அவசியமாயிற்று. ஆரியர் தமிழும் தமிழர் சம்ஸ்கிருதமும் பயிலப் புகுந்தனர். சம்ஸ்கிருதம்-வடக்கினின்றும் போந்த காரணத்தால் அதனை ‘வடமொழி’ யென்று உரைப்பாராயினார். அது வடமொழி

யென்னப்பட்டவடனே தமிழ்மொழி ‘தென் மொழி’ யெனப் படுவதாயிற்று. தமிழரும் ஆரியரும் வேறுபாடின்றி ஒத்து நடஞ்தமைபற்றி அவ்விருவர் பாதைகளும் சில நாள் தமக்குள்ளே கலப்பனவாயின. வடமொழி தமிழழாடு மருவ முன்னே, அம்மொழியினின்றும் பாதத பாதைகள் பலகிளைத் துத் தனித்தனி பிரிந்தன. இதற்கிடையிலே தான் தமிழ் மொழியினின்று தெலுங்கு மலையாளம் கண்ணடந் துஞ்வமென் னும் வழி மொழிகள் கிளைத்தன.

இவ்வழி மொழிகளிலே தெலுங்குதான் வடமொழியொடு மிகவுங் கலந்து விசேடமான திருத்தப்பாடடைந்தது; தனது நெடுங்கணக்கையே திருத்தி விரித்துக்கொண்டது; பல்லா யிரஞ் சொற்களையும் மேற்கொண்டது; வடசொல் இலக்கணத் தையும் மிகத் தமுகிக்கொண்டது. தெலுங் கிலக்கணமெல்லாம் தமிழ்ப்போக்கில் இயங்க வேண்டியிருக்க, அதை விடுத்து வடமொழிப் போக்கை யனுசரிக்கப் புகுந்தன. புகுதலும் வடமொழியிலே தெலுங்கிலக்கணம் அமைவதாயிற்று. இஃது இடைக்காலத்திலிருந்த நன்னயபட்ட ராதிய பிராமண வையா கரணர்கள் செய்த தவறு. இத்தவறு காரணமாகத் தெலுங்கு தமிழின் வழிமொழி யன்றென்பது அசங்கதமாம்.

இவ்வாறே கண்ணடமுந் தெலுங்கை யொட்டிப் பெரிதும் இயங்கினமையான் அதுபோலவே பல்லாற்றுஞ் தன்னைச் சீர்ப்படுத்திக்கொண்டது. இதனாலேன்றே ‘பழங்கண்ணடம்’ என்றும் ‘புதுக்கண்ணடம்’ என்றும் அஃது இருவேறு பிரி வினதாகி யியங்குகின்றது. பழங்கண்ணடத்தைத் தமிழினின் றும் பிறந்ததெனக் கூறுங் கண்ணடப்புலவர் பலர் இன்றுமுளர்.

இனி மலையாளமோ வெசுநாள் காறுந் திருந்தாதிருந்தது. இறுதியில் ஏறக்குறைய முந்நூற்றியாண்டுக்கட்டு முன்னர்

‘எழுத்தச்சன்’ என்பானேருவனுல் மிக்க திருத்தப்பாடு அடைந்தது; உடனே வடமொழிச் சொற்களையுஞ் சொற்றோட்களையும் சந்திகளையும் முடிடுகளையும் மலையாளம் மேற்கொண்டது.

மேற்கூறிய தெலுங்கு கண்ணடம் மலையாள மென்னும் மூன்றா வழிமொழிகளும் வடநூல் யாப்பையும் அணியையுமடன் மேற்கொண்டு இயங்கப்படுகுந்தன.

இனித் தமிழ்மொழியும் வடமொழியுங் கலந்தியங்கு மாற்றைப் பற்றிச் சிறிது விரித்துரைப்பாம்.

ஆதிவரலாறு முற்றிற்று.

II. வடமொழிக் கலப்பு.

வடமொழி தமிழ்நாட்டில் வெகுநாள் காறும் இயங்கியும் அதற்குத் தமிழ்மொழியைத் தன் வழியிலே திருப்பிக் கொள்ளுதற்குற்ற ஆற்றவில்லாது போயிற்று. வடமொழியாளர் தமிழர்களது ஒழுக்கவழக்கங்களை யுணர்ந்து அவற்றிற்கேற்ப வடமொழியில் நூல்கள் வகுப்பான் புகுந்தனர். அவர்களோல்லாம் ஆன்மநூற்பயிற்சி மிக்குடையாராயும், கலையுணர்ச்சி சான்றவ ராயுமிருந்தமை பற்றித் தமிழரது திவ்விய ஸ்தலங்களுக்குப் புராணங்கள் வகுத்தனர் ; தமிழர்களிடத்தில்லாதிருந்த ‘அந்தனர், அரசர், வணிகர், வேளாளர்’ என்ற நால்வகைச்சாதி முறையைப் பெல்லமெல்லா நாட்டிலிட்டனர்.

“முற்சடைப் பலனில்வே ருகிய முறைமைசொல் நால்வகைச் சாதியின் நாட்டினீர் நாட்டினீர் ”

என்று ஆரியதூர நோக்கி முழுங்குங் ‘கபிலரகவு’ லையுங் காண்க. இன்னும் அவர் தம் புந்திநலங் காட்டித் தமிழரசர்களிடம்,

அமைச்சர்க் கொண்டனர் மேலதிகாரப் பிரபுக்களைவும் அமைந்து கொண்டனர் ; தமிழரிடத்திருந்த பல அரியவிஷயங்களையும் மொழி பெயர்த்துத் தமிழர் அறியுமுன்னரே அவற்றைத் தாமறிந்தன போலவும், வடமொழியினின்றுமே தமிழிற்கு அவை வந்தன போலவும் காட்டினர்.

தமிழருட் சாமானிய சனங்கள் அவ்வாரியரது விருப்பத்திற்கேற்ப எவ்வளவினங்கிய போதிலும், புலவராயினார் அவர்களது திருத்தப்பாட்டிற்குப் பெரிது மினங்கினார்ஸ்ளர். ஒழுக்கச் சீர்ப்பாடு ஏற்பட்டபோதிலும், பாகைத்திருத்தம் ஏற்படவில்லை. தமிழின் முப்பத்தோரெழுத்துக்களும் அவ்வாறே யின்றளவு மிருக்கின்றன ; சிறிதும் வேறுபடவில்லை. தாங்கள் செல்லுமிடங்களுக்குத் தக்கபடி புதிய புதிய இலிபி கள் ஏற்படுத்திக்கொள்ளு மியல்புடைய ஆரியர் தமிழ்நாட்டிற் கேற்றபடி தமிழிலியை யொட்டிக் ‘கிரந்தம்’ என்னும் பெயரிற் புதுவதோர் இலிபிவகுத்தனர் ; தமிழரை வசீகரிக்குமாறு அவ்விலியிற் பல நூல்கள் வரைந்தனர். தமிழ்ப் புலவராவார் எதற்கும் அசையாது தங்கள் தமிழ்மொழியின் போக்கையே தழுவிச் செல்வாராயினார்.

இவ்வாறு தமிழருட் பண்டிதராயினார் வடமொழியைத் தமிழின்கண் விரவவொட்டாது விலக்கியும், பாமராயினார் வடமொழிச் சொற்களுட் பலவற்றை மேற்கொண்டு வழங்கப் புகுந்தமையின் நாளாவட்டத்தில் வடசொற்கள் பல தமிழ்ப்பாகையின்கண்ணே வேறுன்றிவிட்டன. அவ்வாறுமின் இதுபோலவே வடமொழியின் கண்ணும் தமிழ்ச் சொற்கள் பல சென்று சேர்ந்திருத்தல் வேண்டுமன்றே சீ. அதையும் ஆராய்வாம்.

வடமொழி தமிழ்மொழியோடு கலக்கப் புகுமுன்னரே, முன்னது பேச்சுவழக்கற்று எட்டுவழக்காய் மட்டிலிருக்கும் நிலைமைக்கு வந்துவிட்டது. எட்டுவழக் கொன்றுமேயுள்ள பாஷாயோடு இருவகை வழக்கு மூன்ஸ பாஷாயொன்று கூடி யியங்கப் புகுமாயின் முன்னதன் சொற்களே பின்னதன்கட்சென்று சேருமேயன்றிப் பின்னதன் சொற்கள் முன்னதன் கட்சென்று சேரா. இது பாஷா நூலின் உண்மைகளு ஜொன்று. இதுவே வழக்காற்று முறை. இம்முறை பற்றியே வடசொற்கள் பல தமிழின்கட்சென்று கூடுதல். தமிழ்ச் சொற்களிற் சிலதாமும் வடமொழியின்கண் ஏருமற் போயின. எனினும் தென்னுட்டு வடமொழியாளர் மட்டிற் சிலர் ஊர்ப்பெயர், மலைப் பெயர், யாற்றுப்பெயர் முதலாயிவற்றைத் தங்கள் சப்த சாஸ் திரத்திற் கியைந்தவண்ணம், ஒசை வேறுபாடு செய்து கொண்டு தாங்கள் வகுக்கப் புகுந்த புராணத்திகளில் வழங்குவாராயினர். இதுதானுண்மை; இதற்குமே ஜொன்றுஞ் சொல்ல இயலாது.

இனித் தமிழ்ப் புலவர்களாயினார் சம்ஸ்கிருதச் சொற்களை எவ்வளவோ விலக்கிப்பார்த்தும் அவற்றை விலக்குதல் முடியாது போயிற்று. போகவே தமிழ்ப்புலவர்களுஞ் தங்கள் முயற்சி களெல்லாம் வீணுதல் கண்டு வேண்டா வெறுப்பாய்த் தமக்கு வேண்டிய சிற்கில் சொற்களை மட்டில் தங்கள் எழுத்திலக்கண விதிகட்குத் தக்கவாறு திரித்து மேற்கொள்வாராயினார்; ஆரியச் சொற்கள் தமிழில் வருவதற்கேற்ற விதிகளும் வகுத்தனர். பின்னர்க் கொஞ்சங்கொஞ்சமாக வட சொற்கள் பல தமிழ்மொழியின்கண் இடம் பெறவன வாயின.

அதன்மேல் முதலிடை கடையெனும் முச்சங்கத்தார் காலத்தினும் வடசொற்கள் தமிழ்நூல்களி லேறின. ஆயினும் அவை சிறிதளவேயாம். ‘தொல்காப்பியம்’ என்னும் இலக்க

கணத்தினுள்ளும் ‘எட்டுத்தொகை, பத்துப்பாட்டு, பதினெண் கீழ்க் கணக்கு’ என்னும் நூற்றெட்டாக்கஞ்சுள்ளும் ஆங்காங்கு இரண்டொரு வடசொற் காணப்படலாமேயன்றி, அதற்குமே வில்லை.

பின்னர்ப் பெளத்தராயினார் தலையெடுத்துத் தம் மதத்தை யாண்டும் பரப்பிப் பல்லாயிரக் கணக்காகச் சனங்களைச் சேர்த் துக்கொண்டு அக்காலத்திருந்த ஆரியரை யெதிர்த்தனர். இப் பகைமை தென்னுட்டினும் பரவிற்று. பரவலே தமிழருட் பலர் பெளத்தமதம் மேற்கொண்டு ஆரியரை யெதிர்ப்பதில் நோக்க முற்றிருந்தனர். அக்காலத்தில் மறபடியும் தமிழ்ப்புலவர்கள் தங்களாற் கூடியமட்டில் வடசொற்களைத் தமது தமிழ்மொழி யின்கண்ணே கலக்கவொட்டாது தடுத்தனர். முன்னரேதமிழிற் போந்து வேறுஞ்றிவிட்ட வடசொற்களைத் தொலைப்பது அவர் கட்குப் பெருங்கஷ்டமாய்விட்டது. ஆதலின் அவர்கள் என் செய்ய வல்லர்? முன்னரே வந்தனபோக, இனிமேலாதல் அப் பொல்லாத வடசொற்கள் தமிழின்கண் வாராதவாறு பாதுகாத் தல் வேண்டுமென்று சிறிதுகாலம் முயன்றனர். அவ்வாறே இவர்களது விடாமுயற்சியாற் சிறிதுகாலம் வடசொற்கள் தமிழில் அதிகமாய் வந்து கலவாமலுமிருந்தன. இக்காலத்திலே தான் ‘செந்தமிழ்’ கொடுந்தமிழ் எனத் தமிழ் இருபிரிவின் தாகி யிபக்கப் புகுந்தது. செந்தமிழாவது புலவராயினார் பயிலுந்தமிழ் கொடுந்தமிழாவது புலவரல்லாத சாமானிய மக்கள் பயிலுந்தமிழ். இவற்றைக் குறித்துப் பிரிதோர் அமயத்திற் பேசவாம்.

இனி எத்துணை நாள் மேண்மேலெழும் வெள்ளத்தைத் தடுத்துக் கொண்டிருத்தல் இயலும்? ஆதலாற் பெளத்தரது

முயற்சியா லேற்பட்ட கரைகள் ஆரியபாவையின் அலைகளால் எற்றண்டு அழிவனவாயின. பெளத்தசமயமுந் தலைதாழ்ந்தது.

இந்நிலைமையிற் சைனர் எழுந்தனர். அங்னமெழுந்த சைனர் ஆரியரது ஆசாரங்களுட் பலவற்றை மேற்கொண்டனர்; அஃதன்றியும் வடமொழியின்கண் விசேஷ கொரவ முடையராய் அதனைப் பெரிதும் பயில்வாராயினர். வடமொழியின் பாகதங்களையும் அவற்றி னிலக்கணங்களையும் நன்குணர்ந்துகொண்டனர். இத்தகைய சைனப் புலவர்கள் தமிழ் மொழியையும் அப்பியசிக்கப் புகுந்து, தாரிழின் கண்ணே அள விறந்த வடசோற்களை யேற்றனர்.

அத்துணையோட்டமையாது ‘மணிப்பிரவாளம்’ என்றதோர் புதிய பாவை வகுத்துவிட்டனர். அஃதாவது தென்மொழியும் வடமொழியும் சரிக்குச்சரி கலந்தபாவையாம். மணியும் பவளமூங் கலந்து கோத்ததோர் மாலை காட்சிக்கின்பம் பயத்தல் போலத் தமிழுஞ் சப்ஸ்கிருதமூங் கலந்த பாவை கேள்விக்கின்பம் பயக்குமென்ற போலியென்னமே இத்தகைய ஆபாச பாவையொன்று வகுக்குமாறு தூண்டிற்று. ‘ஸ்ரீபூராணம்’ என்னும் சைனர்தால் முழுவதும் மணிப்பிரவாள மென்னும் இவ்வாபாச நடையின் இயன்ற நாமாறு காண்க.

இவ்வாறு சைனர் ஒருபுறஞ் செய்துகொண்டு, செல்லாறிற்க, மற்றொரு புறத்தில் ஆரியப்புலவர் சிலர் தமிழ்மொழியைப் பியகித்துக்கொண்டு நிதிமார்க்கத்தையும் சமய சாஸ்திரங்களையும் தாஸ்திர்க்குப் போதிப்பேமெனப் புகுந்து, தமது கருத்துக்களை யெல்லாம் மேற்கூறிய மணிப்பிரவாள பாவையில் வெளிப்படுத் துரைப்பாராயினர். ‘நாலாயிரப்பிரபந்தம்’ என்ற தமிழ்நூலிற்கு வியாக்கியானங்களும் இத்தகைய மணிப்பிரவாள நடையில் வகுக்கப்பட்டிருத்தல்காண்க. இவ்வண்ணம்

பலதிறத்தானும் வடசொற்கள்வந்து தமிழின்கண் அளவின்றி யேறின.

தமிழின்கணுள்ள ‘இரட்டைக்கிளவி’ யென்பது ஒருபுற மிருக்க, ‘இரட்டைப்பதம்’ என்பதொரு வகையும் மற்றொரு புறத்தி லேற்படா நின்றது. ஒரேசொல் கேரே வடமொழியினின்றும் தமிழிற்போங்து வழங்குவதன்றியும், வடமொழியின் பாகத வழியாகவும் வந்து தமிழில் வழங்குகின்றது. உதாரணமாக, ‘விஞ்ஞாபனம்’ என்பது நேரே வடமொழியினின்றும் போந்தசொல்; ‘விண்ணப்பம்’ என்பது வடமொழின் பாகத வழியாக வந்தசொல். இவ்விரண்டிற்கும் பொருளான்றே. இவ்வாறு வேண்டாச் சொற்களுக்கமிழின்கணேறின, ஏறகின்றன, ஏறும்!

தமிழ் மொழியின் நிலைமை யில்வாருதலும், வடமொழியிலக்கணத்தைக் கலந்து தமிழிலக்கணமும் வகுக்கப் புகுந்து விட்டனர் கிளர். ‘தொல்காப்பிய’ த்திற்கு உரைவகுத்தழவருள் முதனுல்வரும் ஏறக்குறையத் தமிழ்ப்போக்கையேபற்றி யுரைவகுத்துச் சென்றனராகச் சேனு வரைய ரொருவர்மட்டில் வடமொழிப் போக்கை சிறிதளவு கலந்து சொல்லுதிஹாரத்திற்கு உரைவகுத்தனர். தனித்தமிழ் நூலாகிய ‘திருக்குறு’ ஸிற்குப் பரிமேலழகரும், வடநூலார் மதம் மற்றியே யுரைவகுத்தீகினர். ‘நன்றால்’ செய்த பவணந்தியாரும், ‘சின்னால்’ செய்த குணவீரபண்டிதரும் வடநூல்லக்கணப் போக்கைத் தழுவுவாராயினர். ‘வீரசோழி’ மும் அதன் உரையுமோ ரொல்ல வேண்டுவனவல்ல; இவை விசேஷமாய் வடமொழி யிலக்கணங்களைத் தமிழின்கட்டுக்குத்துவனவாயின. அதன் மேற் ‘பிரபோகவிவேகம்’

என்னும் இலக்கண நூல்வருத்த சுப்பிரமணிய தீக்தித் வட மொழிச் சத்தசாத்திரத்தைத் தமிழின்கட்டுறித் தமிழ்மொழி யோ டொப்பிட்டுச் சீர்தூக்கி யாராய்வாராயினர். இன்னர் ‘இலக்கணக்கொத்துரை’ செய்த எசானதேசிகர் வடமொழி யிலக்கணத்தைத் தமிழெழுதி கலந்தனர் ; கலந்தமட்டில் சில் வாது தமது நூற்பாயிரத்தின்கட் குறியசில கூற்றுக்கள் அறிவுடையோர் ஒதுக்கற்பாலன வாகின்றன.

“அன்றியுங் தமிழ்நூற் களவிலை, யவற்றுள்
வளாண்றே யாயினு தனித்தமிழ் மூண்டோ ?
அன்றியு வைங்கெதழுத் தாவெராகு பாடையென்
றறையவு நானுவ ரநிவடை யோரே ;
ஆகையால் யானு மதுவே யறிக ;
வடமொழி தமிழ்மொழி யெனுவிரு மோழியினும்
இலக்கண மொன்றே யென்றே யெண்ணுக ”

என்ற விவையனைத்தும் ‘பாஷஷநூல்’ என்னும் அரிய சாஸ் திரத்தின் பயிற்சியும் சரித்திரக்கண்ணும் இல்லாத குறைவினு வெமுந்த பொருந்தாக் கூற்றுக்களா மென்பது திண்ணம். இவை கேட்டுப் பேரறிவானராயினர் நகைத்து விடுப்பரென் பது நிச்சயம். இவர் தேற்றேகார மிரட்டித்துக் குறியதற்கு மாறுக, ஆசிரியர் சிவஞான கவாமிகள் தமது ‘தொல்காப்பியப் பாயிரவிருத்தியிலே “தமிழ்மொழிப் புணர்ச்சிக்கட்டுள்ள செய்கைகளுக்கு குறியிடுகளும், வினைக்குறிப்பு வினைத் தொகை முதலிய சில சொல்லிலக்கணங்களும், உயர்தினை அல்லினைமுதலிய சொற்பாகுபாடுகளும், அகம்புறமென்னும் பொருட்பாகுபாடுகளும், குறிஞ்சி வெட்சிமுதலிய திண்டப் பரகுபாடுகளும், அவற்றின் பகுதிகளும், வெண்பாமுதலிய செய்யுளிலக்கணமும், இன்னேரன்னபிறவும் வடமொழியிற்

பெறப்படா” என்று கூறுவாராயினர். இது யாவரும் நன்கு ணர்ந்தது; தமிழ்மொழியும் வேறே; வடமொழியும் வேறே; இதன்கண் ஜயப்பாடு எள்ளளவு மிகலை.

நன்னூலார் தமது பதவியலினீற்றிலும் மெய்யிற்றுப் புணரியலினீற்றிலும் வடசொல்லாக்கமும் வடசொற் சந்தியும் முறையே கூறுவாராயினர்.

இனிச் சப்ஸ்கிருத மொழியின்கண்ணே பால்வகுப்புச் சொன்னேக்கத்தா லேற்பட்டுள்தேயன்றிப் பொரு ஃஞக் கத்தா லேற்பட்டிலது. உதாரணமாகக், கைமெனப் பொருள்படும் ‘கரம்’ என்றசொல் ஆண்பால்; மனைவியெனப் பொருள்படுஞ் சொற்களிலை, ‘தாரம்’ என்பது ஆண்பால், ‘களத்திரம்’ என்பது அலிப்பால், அஃதாவது ஒன்றன்பால் என ஓராற்றுனமைக்கலாம். இவ்வாறுளது வடமொழிப் பால் வகுப்பின் சிறப்பு. மற்றத் தமிழ்மொழியிலோ பால் வகுப் பெல்லாம் பொரு ஞேக்கத்தாலேற் பட்டுள்வையன்றிச் சொன் ஞேக்கத்தா லேற்படவேயில்லை. இது தமிழ் மொழியின் சிறப்புக்களுள் ஒன்று. வடதூண்முறை குறைபாடுடையது. ஆரிய பாஷஷ்களோ டியைடு பட்ட பாஷஷ்களெல்லாம் சொன்னேக்கப் பால் வகுப்புக் குறைபாடுடையனவாமாறு காண்க. தமிழ் மொழியின் வழிமொழிக னொல்லாம் பொருஞேக்கப் பால் வகுப்புச் சிறப்புடையன. இவ்வண்மை யொன்றே தமிழ் மொழியின் தனி நிலையை நன்கு விளங்குவதற்குத் தக்க சான்று பகரும்.

அன்றியும்,

“கேட்குந போலவுங் கிளக்குந போலவும்
இயங்குந போலவு மியற்றுந போலவும்
அஃறினை மருங்கினு மறையப் படுமே”

என்ற நன்னாற் சூத்திரவிதியிற் கூறப்பட்டுள அணி நலன் ஆரியபாஷைச் சொற்களுக்குப் பெரும்பாலும் இல்லாத போதல் காண்க. அணி நூற் புலவர் முன்னர் ஆரியபாஷைக்கு அஃதோரிமுக் காகுமன்றே?

அகப்பொருளும் அதன் றறைகளும், புறப்பொருளும் அதன் றறைகளும், இவ்விருவகைப் பொருள்களினியைபுகளும் வடமொழியினின்றும் என்றென்றும் கிடைத்தலியலாத அரிய தனித் தமிழ் விஷயங்களாம். இவற்றினின்றும் ஆதியிலிருந்த தமிழர்களது ஒழுக்க நிலை இத்தன்மைத் தென்பதும், அவர்களது நாகரிக நிலை இத்தன்மைத் தென்பதும் நன்கு விளக்குகின்றன.

வடமொழியின் ‘இலகு குரு கணயதி விருத்தம்’ என்ற பாகுபாடுகட்குத் தமிழிலிடமேயில்லை. தமிழின் நால்வகைப் பாக்களும் மூவகைப் பாவினமும், அவற்றின் பாகுபாடுகளும், எதுகைமோனை நியமங்களும், அஞச சீர் தலை ஆதியவற்றி னியல்புகளும் தமிழ்மொழிக்கே யுரியன. இவை வடமொழிக் கட்காணப்படுவனவல்ல. தமிழிற் ‘பா’ என்றத னிலக்கண மே மிகவும் இனிமை பெற வழைந்துளது. “பாவென்பது, சேட்புலத்திருந்த காலத்தும், ஒருவன் எழுத்துஞ்சொல்லுங் தெரியாமற் பாடமோதங்கால், அவன் சொல்லுகின்ற செய் யுளை விகற்றித்து இன்ன செய்யுளொன்று உணர்தற் கேதுவா கிப் பரந்துபட்டுச் செல்வதோர் ஒசை” என்றார் ஆசிரியர் கங்கிணூர்க்கினியர். இது வடமொழியாளர்க்குப் புதுமையாம்.

தொல்காப்பியனூர் யாப்பணிகளைப் பொருளதிகாரத்தி லேயே அடக்கிச் சூத்திரங்கெய்து சென்றனர். அதன் கண ‘அணியியல்’ என்ற பெயரே காணப்படாது, ‘உவம வியல்’ என்ற தொன்று அதற்குப் பிரதியாகக் காணப்படு

கின்றது. அவ்வாயியல் தானும் இக்காலத்தி ஹஸ்கின்ற அணிநூல்கள் போலாது மிகச் சருங்கியதாய்ச் சிற் கில் பொது தருமங்களை மட்டில் விரித்துக்கூறி, உவம வுருபுகளும் அவை வழங்குமாறாட் இவையெனச் சுட்டிச் செல்லா நின்றது. இவ்விஷயத்தை இக்காலத்தியங்குறும் அணிநூல்களோடு ஒத்து நோக்குமிடத்துத் தமிழ்மொழி வடமொழிக்குப் பெரிதும் கடமைப் பட்டுளதென்பது தேற்றும். தமிழ்ப் பாடினியைச் சம்ஸ்கிருதப் பாணன் அணிந்து புனீந்தமை வெளிப்படை.

வடமொழி மிலக்கணத்தோடு தமிழிலக்கணத்தைச் சீர்துக்கியாராய்வான் புதுந்த ‘பிரேயாக விவேக’ நூலுடையார் அஞ்ஞாலினிறுதியிற்,

“சாற்றிய தெய்வப் புலவோர் மொழிக்குஞ் தமிழ்மொழிக்கும் வேற்றுமை கூறிற் றினைபா ஹணர்த்தும் வினைவிகுதி மாற்றருஞ் தெய்வ மொழிக்கில்லை பேர்க்கெழு வாயுருபுங் தேற்றிய விங்க மொருமூன்று மில்லை செழுந்தமிழ்க்கே.”

என்ற காரிகையில் இரு மொழிக்கும் வேறுபாடு கூறினார். ஆயினும் தமிழ்க்கும் வடமொழிக்கும் வேறுபாடு இவ்வளவு தான், இதற்குமேலில்லை யென்பது அவர் கருத்தன்று, “இது வடமொழிக்குஞ் தமிழ்மொழிக்கும் பேதம் கோடிகூறிட்டு ஒரு கூறுண்டோ இன்றேவென்பது கூறுகின்றது” என்று அவர் தாமே அக்காரிகை யுரைமுகத்து உரைத்தலானென்க.

இதுகாறும் தமிழ்மொழியின் கண்ணே வடமொழிக் கலப்பைப்பற்றி ஓராற்றுன் விரித்துரைத்தோம். இனித் தமிழ் மொழியின், மூவகைப் பாகுபாட்டினைப்பற்றி யெடுத்துரைப் பாம்.

வடமேருதிக்கலப்பு முற்றிற்று.

III. மூவகைப் பாகுபாடு.

தூரன்று தொட்டுத், தமிழ்மொழி இயல், இசை,
நாடகம், என்னும் மூன்று பிரிவுகளுடையதென்று பலருங்
கூறுகின்றனர். அப்மூவகைப் பாகுபாடுகளின் இயல்புகளைக்
குறித்துச் சிறிது ஆராய்வாப்.

இயற்றமிழெண்பது தமிழர் யாவர்மாட்டும் பொதுமையின் இருவகை வழக்கினும் இயங்குகின்ற வசனமுஞ் செய்யுஞ் மாகும் நூல்களின் தொகுதியாம். இதன்கண் இலக்கியங்களும் இலக்கணங்களுமாகிய யாவுமடங்கு மென்ச. எனவே இயற்றமிழ் ‘செந்தமிழ் கொடுந்தமிழ்’ என்ற வகையினும் படுதலுமொக்கும், ஒப்பவே, “செந்தமிழ் வசனநூல்களும் செந்தமிழ்ச் செய்யனுஸ்களும், கோடுந்தமிழ் வசனநூல்களும் கொடுந்தமிழ்ச் செய்யனுஸ்களும் இவ்வியற்றமிழ்ன் கண் அடங்குமென்பது தானே விளங்கும். தமிழிற் புலவரும் அல்லாரும் ஒத்தியங்காமையான், இப்பிரிவிற்கு இடமுண்டாயிற்று. தமிழ் வழங்கும் நாட்டிற்குள்ளும் இப்பிரிவு ஏற்படுவதாயிற்று.

“செந்தமிழ் நாடே,
 சந்தனப் பொதியச் செந்தமிழ் முனிசுதுஞ்
 சேளந்தர பாண்டிய நெனுங்தமிழ் நாடனுஞ்
 சங்கப் புலவருங் தழைத்தினி திருக்கும்
 மங்கலப் பாண்டி வளாநா டென்ப”

என்ற சூத்திச்தாற் கெந்தமிழ் நாடு இன்னதென்பது அறிக் கெந்தமிழ் நிலத்தைச்சேர்ந்த பன்னிரண்டு குறு நிலங்களுங் கொடுந்தமிழ் நாட்டின்பாற் பட்டன.

“தென்பாண்டி குட்டங் குடங்கற்கா வேண்டுமிப்
பன்றி யருவா வதன்வடக்கு—சன்றுய
சித மலாடு புனரை செந்தமிழ்சோர்
ஏதமில் பண்ணிருநாட் டெண்”

என்ற பழைய வெண்பாவினாற் கொடுந்தமிழ்காடு இன்ன
தென்பது அறிக. இனிச் செந்தமிழ் நாட்டைச் சோண்ட
ஷின்கண் வைத்துச் சூத்திரஞ் செய்தாருமூளர்.

“செந்தமிழ் நாடே,
மன்ற வாணன் மலர்திரு வருளால்
தென்றமிழ் மகிழை சிவணிய செய்த
அடியவர் கூட்டமு மாதிச் சங்கமும்
படியின்மாப் பெருமை பாவுறு சோழனும்
சைவமா தவருங் தழைத்தினி திருக்கும்
மையறு சோழ வளாகா டென்ப”

என்பதுங் காண்க. இது தமிழர்கண்மீது சைனர்க்குண்டா
கிய பொருமை காரணமாக வெழுந்ததேயாம்.

முற்காலத்துச் சங்கச் செய்யுட்களும் அவற்றினுரை
களும், இடைக்காலத்துக் ‘கம்பராமாயண’ மாதிய நூல்களும்
அவற்றி னுரைகளும், இக்காலத்து வெளிப்படுஞ் செய்யுணுல்
களுமாகிய யாவையும் இயற்றமிழாம். இவ்வியற்றமிழ் இசைத்
தமிழ்க்கும் நாடகத் தமிழ்க்கும் முன்னர்த் தோன்றினமை
பற்றி அஃது இவ்விரண்டற்கும் முன்வைக்கப் படுவதாயிற்று.
அன்றியும் இயற்றமிழே இவ்விரண்டற்கும் உயிரென விளங்கு
.வது. இயற்றமிழின்றி இவ்விரண்டுக் தனித்திபக்குவனவல்ல.

இசைத் தமிழன்பது, பண்ணேடு கலங்குஞ் தாளத்தோடு கூடியமியக்குஞ் செந்தமிழ்ப் பாட்டுக்களானுக் கொடுந்தமிழ்ப் பாட்டுக்களானு மியன்ற இலக்கியங்களும் அவற்றி னிலக்கணங்களுமாகும் நூல்களின் தொகுதியாம். இதன்கண், கீர்த்தனங்களும், வரிப்பாட்டுக்களும், சிந்து ஆனந்தக்களிப்பு கும்மி தெம்பாங்கு முதலியனவும் அடங்குமென்க. இயற்றமிழின்கண் வழங்குஞ் சொற்களுஞ் சொற்றெழுத்துமின்றி இசைத் தமிழங்களும் இபங்க முடியுமோ? அன்றியும் இயற்றமிழ்ச் செய்யுட்கள் இசையெடுத்துத் தாளமறந்துப் பாடப்படின், அவை இசைத்தமிழின் பாற்படும். இராகத் தொடுமட்டில் இயைத்துப் பாடப்படும் பாடங்கள் இயற்றமிழின்பாற் பட்டனவாக மதிக்கப்படுமேன்றிப் பிற்தில்லை. தாளமும் உடன் கூடிய வழியே அவை இசைத்தமிழின்பாற் படுமென்க. முற்காலத்து வழங்கிய ‘பெருநாரை,’ ‘பெருங்குருகு,’ ‘இசை நானுக்கம்,’ ‘தாளவகையோத்து’ முதலியனவும், இடைக்காலத்துத் தோன்றிய ‘தேவாரம்’ முதலியனவும், இக்காலத்து வெளிப்பட்ட உலவுகின்ற ‘கந்தபுராண கீர்த்தனை,’ ‘பெரியபுராண கீர்த்தனை,’ ‘சங்கீத சந்திரிகை’ முதலியனவுமாகிய யாவையும் இசைத்தமிழாம். இவ்விசைத்தமிழ், நாடகத் தமிழ்க்கு முன்னர்த் தோன்றினமைபற்றி முன் வைக்கப்படுவதாயிற்று. அன்றியும் இவ்விசைத் தமிழே நாடகத் தமிழிற்குச் சிறப்பும் விளக்கமும் தந்து நிற்பதாம். இசைத்தமிழில்வழி நாடகத் தமிழிற்கு இயக்கமில்லை; ஆடையற்ற நங்கை வெளிப்படாத வாறுபோல, இசையற்ற நாடகத் தமிழும் வெளிப்படுதலின்றி உள்ளாடக்கியே யிருத்தல் வேண்டும். எனவே நாடகத் தமிழிற்கு இயற்றமிழும் இசைத் தமிழும் இன்றியமையாச் சிறப்பினவாம். என்? இயற்றமிழும் இசைத் தமிழுங் கூடியவழியே நாடகத் தமிழ் பிறக்குமென்று, கூறுதலே அமைவுடைத்தாம்.

“அன்றியும் நாமுணர்ந்த பிறபாலைச் சரித்திரங்களி னும் உற்றநோக்குழி, இயற்றெடுத் நிலைச்செய்யுட்களும் இசைத்தொடர் நிலைச்செய்யுட்களுமாகிய பாமுறைகளின் தொடக்கங்கள் ஒருங்கேனும் தனித்தேனும் நாடகக்கலையின் தொடக்கங்களுக்கு முன்னரே யிருந்துளவென்பது மலையி லக்கே. இவ்விரண்டுஞ் சேர்ந்துழியே நாடகமானது நாகரிக முள்ள நாடுகளாணைத்தினுங் கலைகளுளொன்றெனக் கருத்தக்க வாறு தோன்றி வளர்கின்றது. இம்முறைக் கிணங்கியே நந்தம் தமிழ்மொழியின் கண்ணும் இயற்றமிழும் இசைத்தமிழும் நாடகத்தமிழிற்கு முற்படுவன வாயின. அன்றியும் மேற் கூறியவாற்றுன் இபற்றமிழும் இசைத்தமிழுங் கூடியவழியே நாடகத்தமிழ் பிறந்ததென்பதும் பெற்றும். இதுபற்றியன்றே தமிழ்மொழியை இயலிசை நாடகமென முப்பகுதியாக்கி முறைப்படுத் தோதியதுமென்க” என்ற நாடக வியலுடையார் கூற்றையும் உற்றநோக்குக.

இனி இடைக்காலத் தொடக்கத்தில் தோன்றிய இசைத் தமிழிலக்கிய நூலாகிய மூவர் ‘தேவார’ங்களும், தமிழிற்கே யுரிய பண்ணுந்திறமும் பயின்றனவாகி யொளிர்கின்றன. அத் தேவாரங்களுக்குப் பின்னரேற்பட்ட இசைத் தமிழிலக்கிய நூல்களில் வடமொழியிராகவழைமப்புங் தாளவழைமப்புங் காணப் படுகின்றன. அதன்மேல் இற்றை நாள்களிலுலவுறும் இலக்கியமும் இலக்கணமுமாகிய இசைத்தமிழ் நூல்களொல்லாம் ‘மேளகர்த்தா’ என்னும் வடநூலைத் தமுவியே அமைக்கப் பட்டிருக்கின்றன. சிற்சில நூல்கள் நாட்டியத்திற்குரிய வடமொழிப் பரததாளங்களினும் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. இசைத் தமிழின்கண் ஏற்பட்ட வடமொழிக் கலப்பு இவ்வளவுதான்.

பழைய இசைத்தமிழ் நூல்களுட் பெரும்பாலன இறந்து விட்டன. இரண்டொன்று மட்டில் ஆங்காங்குக் காணப்படு

கின்றன. அவைதாமுஞ் சின்னாட்களில் வெளியிடப் படா விடின் அழிந்துபடினும் படும். இவ்வாறு இசைத்தமிழ் நூல் கட்குக் குறைவு நேரக் காரணம்யாது? இடைக் காலத்தி விருந்த மக்களுக்குள் ஒழுக்கச் சீர்திருத்தஞ்செப்பயப் புகுந்த போலியாரியர் சில்லோரால் விளைந்த கேடாமிது. இவ்வுலக வாழ்க்கைக்கு அறம் பொரு விண்பமென்ற மூன்றுஞ் சிறந்த னவா மென்னு முண்மையை நன்குணராது, ‘அறமே யாவரும் சின்பற்றுதற்குரியது, மற்று இன்பம் கைவிடுதற்குரியது’ என்று எண்ணி, இசையினால் இன்பம் மிகுதலின் அதனையுங் கடியவேண்டு மென்று புகுந்து, ஆரியருஞ் சௌனரும் ஒருங்கு சேர்ந்து இசைத்தமிழைப் பெரிதும் அலைத்துத் தொலைக்க முயன்றனர். [இசை நாடகங் காமத்தை விளைக்குமென்றுரைத் தார் உரையாசிரியர்களுள் தலைவின்ற நச்சினார்க்கினியரும்] அம்முயற்சிகளில் அநேகநூல்கள், அந்தோ! அழிந்து போயின. இப்பொழுது எஞ்சியிருப்பன மிகச்சிலவே. இவற்றை இறை வன் பாதுகாத்தருள்க. மேற்கூறிய மருட்கையுணர்ச்சி இக்காலத்தினும் பலரிடங் குடிகொண்டிருக்கின்றது, இஃதென்னே!

நாடகத் தமிழெழன்பது, கையில் நூலெடுத்துப் படித்தற் குரிய அவகாசமில்லாத வேலைக்காரர்களுக்கும், படிக்கத் தெரியாதவர்களுக்கும், கல்லறிவு புகட்டும் நோக்கத்தோடு வகுக்கப் பட்டது; அது கேட்போர்க்குங் காண்போர்க்கும் இன்பம் பயவாஷிடின், சாமானிய சனங்கள் அதனைவிரும்பிச் செல்லாராதலின் அஃது இன்பச் சுவையோ டியல்வதாயிற்று. உலகத் தினியல்பினை உள்ளதை யுள்ளவாறே புணைந்து காட்டுவது நாடகத் தமிழேயன்றி வேறில்லை. இயற்றமிழும் இசைத் தமிழுஞ் சேர்ந்தவழியே நாடகத்தமிழ் பிறந்ததெனிலும் நாடகத் தமிழிற்கு வேறு தனிப்பெருஞ் சிறப்புள்ளது. முன்னையன-

இரண்டும் கேள்வி யின்பம் மட்டிலே பயப்பனவாய் நிற்கின்றன. இவ் விரண்ட னடியாகப் பிறந்த நாடகத் தமிழ்மா கேள்வி யின்பம் பயப்பதேயன்றிக் காட்சியின்பமும் உடன்பயக்கின்றது. இச்சிறப்புப் பற்றியே பிற நாடுகளிலுள்ள பிறபாலைப் புலவர்கள் நாடகங்களை மிக்க மேன்மையுடையனவாக மதிக்கின்றனர்.

இத்துணைப் பெருமைவாய்ந்த நாடகத் தமிழின் தோற்று மென்னை? “தமிழ்நாடகம் முதலிலுண்டானது மதவிடய மாகவே யென்பது துணியப்படும். அது கடவுளர் திருவிழாக் காலங்களில் ஆடல்பாடல்களீரண்டையுஞ்சேர நிகழ்த்துவது னின்றும் உண்டாயிற்று. சிலகாலத்தின் பின்னர்க் கதைநடையான மனப்பாடங்களும் உடன்கூடின; அதன் மேல் முதலிற் பாடலாயுள்ள சம்பாஷணைகளும் பின்னர் வசனமாயுள்ள சம்பாஷணைகளும் அவற்றுடன் சேர்க்கப்பட்டன. பிற்பாடு நாடகத்தமிழ் ‘வேத்தியல், பொதுவியல்’ என்ற இருபிரிவின தாகி அரசர்களானும் ஏனையோ ரானும் ஆகரித்து வளர்க்கப் பட்டது. கி. மு. மூன்று நூற்றுண்டினதல் அல்லாக்கால் அதனினுஞ் சற்று முற்காலத்தினதல் நாடகத்தமிழ் உயர்சிலை யுற்றிருந்திருத்தல் வேண்டும், நாமுணர்ந்த பழமையான நாடகத்தமிழ் நூல்கள் அனைத்தும் அக்காலத்தே னின்று நிலவினவாதவினென்க. ஆகவே அது குற்றங்குறைவு இல்லாது உண்டானதொரு தொழிலென்றே ஆதியின் மதிக்கப்பட்டது” என்று ‘நாடகவிய’ லின் முகவுரைக்கட்ட கூறிய கூற்றையுங்காண்க.

இவ்வாறு தோன்றிவளர்ந்த நாடகத்தமிழ் வீழ் நிலையை யடையப் புகுந்தது. அதற்குற்ற காரணம் யாது? ஒழுக்க

நிலைவகுக்கப்படுகுந்த ஆரியருஞ் சௌனரும் நாடகக்காட்சியாற் காமமே அறிவினும் மிகப் பெருகுகின்ற தென்ற போலிக் கொள்ளை யுடையராய்த் தமது நூல்களிற் கடியப் படுவற்றுள் நாடகத்தையுஞ் சேர்த்துக் கூறினார். அக்காலத்திருந்த அரசர் கருக்குந் தூர்ப்போதனைசெய்து நாடகத் தமிழைத் தலையெழு வொட்டாது அடக்கிவந்தனார். ஒளாவையாருந் திருவள்ளு வரும் ஒருங்கே புகழ்ந்த இல்லற வாழ்க்கையையே தீவினையச் சததின்பாற் படுத்துக் கூறான் சௌனர்கள் நாடகத்தமிழைக் கடிந்தது ஓராச்சரிய மன்று. இவ்வளவு கட்டுப்பாட்டுக் கிடையில் நாடகத்தமிழ் எவ்வாறு தலையெடுத்து ஒங்கப் போகின்றது? ஆதலின் நாளாவட்டத்தில் அது சிறிது சிறிதாக வீழ்ந்து கொண்டே வாரானின்றது. அதன்மேல் இபற்றமிழுக் காப்பியங்கள் நாடெங்கும் மலிந்து சிறந்து நாடகத்தமிழை வளரவொட்டாது தடுப்பனவாயின.

இவ்வாறு நாடகத்தமிழ்க்கு நாற்புறத்தினுங் தடைகள் அமைக்கப்பட்டமையின் அஃது அழிநிலையடையத் தலைப்பட்டது. பண்டிதராயினார் கடிந்து நாடகத்தமிழைக் கைவிடவே, அது பாமரர் கையகப்பட்டு இழிவடைந்து தெருக்கூத்தள விலை நிற்கின்றது. அக்காலத்துச் சங்கப் புலவர்கள் செய்த ‘பரதப்,’ ‘அகத்தியம்,’ ‘முறவல்,’ ‘சயந்தம்,’ ‘குணநூல்,’ ‘செயிற்றியம்,’ ‘மதிவாணர் நாடகத் தமிழ்நூல்,’ ‘கூத்தநூல்,’ ‘நூல்,’ என்ற நாடகத் தமிழ் நூல்களைல்லாம் யாண்டுப்போ யொளித்தன? ‘சிலப்பதிகாரம்’ என்னும் நாடகக்காப்பியம் மட்டிலே தப்பித்தவறி வெளியேறிவிட்டது. அதனை வெளிப்படுத்திய பண்டித சிகாமணி சாமிநாதையர்க்குத் தமிழுலகஞ் செய்யக்கடவு கைம்மாறென்னே!

இனிப்பரத சாஸ்திரமும் காமக்கணிகையர் வயப்பட்டுத் தாழ்வடைந்து நிற்கின்றது. அதனையும் அறவொழிக்கப் புகுந்து முழுங்குகின்றனர் சிலர். எனினும் கி. பி பதினேழா நூற்றுண்டினிறத்தொட்டுக் கூத்து நூல்கள் சில, வேற்று வீழ்ந்த நாடகத் தமிழினின்றும் கிளைப்பனவாயின. இடையிடையே கவிகூற்றமேவி, இழிசினர் நடக்கு மியல்பினவாகிக், கூத்தும் பாட்டுங்கொண்டு நடப்பனவெல்லாம் கூத்து நூல்களாம். சீர்காழி அருணசலக் கவிராயர் செய்த ‘இராமநாடக’மும் குமரகுருபரசவாமிகள் செய்த ‘மீநாகவியம்மை குற’ மும், தீரிகூடராசப்பக்கவிராயர் செய்த ‘குற்றலக் குறவஞ்சி’ யும் இக்கூத்து நூலின்பாற் பாடுவனவாம். ‘முக்கூடற்பள்ளு’ ‘பருளை விநாயகர் பள்ளு’ முதலியனவுங் கூத்து நூல்களையாம். இவையெல்லாம் இயற்றமிழ்ப் புலமை சான்ற பாவலர் இபற்றியனவாம். ‘சுத்தாநந்தப் பிரகாசம்’ என்றதோர் பரதநூல் இடைக்காலத்தின் தொடக்கத்தி லேற்பட்டுள்ளது வெளிப் படாமலிருக்கின்றது. பின்னர் கி. பி. பதினெட்டா நூற்றுண்டின் தொடக்கத்திலிருந்த அரபத்தாவலர் ‘பரதசாஸ்திரம்’ என்றதோர் நூல்செய்துளர்.

நாடகசாலையை உலகத்தின் பிரதிவிமப் மென்றெண்ணி ஆங்கு நடித்துக் காட்டப் படுவவற்றுள் தமக்குவேண்டிய நற்பகுதிகளைமட்டி லேற்றுப் போவதே நன்மக்க வியல்பு. உழைத்துள்ளத்திற்கு இன்பங் தந்து ஊக்கம் விளைப்பன நாடகங்களே. சிற்கிலர் அறிவுதிரிந்து வேறுபட்டாராயின் அஃது அவரது இபற்கைத் தன்மைகளு ளொன்றுமே யன்றி நாடகத்தால் விளைந்த செயற்கைத்தன்மையன்றும். தவறுள்ளவிடத்திலன்றே திருத்தம் வேண்டும்? புண்ணுவீள் விடத்திலன்றே சிகிச்சை செய்யப்படும்? மக்கள் சிலர் தமது தீக்குணத்தால், நாடகசாலை.

சென்றும் நாடகங்கள் படித்தும் கெட்டாராக அதனைக் காக தாலியமாய் நாடகத்தின் தலையிலேற்றி, நாடகத்தமிழே தீடென்று கடிதல் எவ்வாறு ஏற்புடைத்தாகும்? காரணமொரு புறத்திலிருப்ப, அதனைக்கண்டு பரிகரிக்க மாட்டாது மயங்கிக் காரணமல்லாதவற்றைக் காரணமென்று கூறுதல் தருக்க நூற் குற்றமன்றே?

“நீயுங் தவறில்லை நின்னைப் புறங்கடைப்
போதர விட்ட நுமருங் தவறிலர்
நிறையழி கொல்யானை நீர்க்குவிட்டாங்குப்
பறையறைங் தல்லது செல்லற்க வென்னு
விறையே தவறுடை யான்”

என்று ‘குறிஞ்சிக்கலி’யிற் கூறியதனை யொக்கும் இவரது செயல்.

இது நிற்க. சென்ற சில்லாண்டுகளாக, நாடகத்தமிழ் அறிவுடையோர் சிலரது உதவிகொண்டு தலையெடுத்து வளரா நின்றது. இதற்கு வடமொழி நாடகப்பயிற்சியும் ஆங்கில நாடகப் பயிற்சியும் மிகப்பயன் படுவனவாயின. இவ்வாறு புதுவழியிற் புனையப்பட்டு வெளிப்படும் நாடகங்கள் இன்னும் அதிகரித்தல் வேண்டும். இவற்றை யொழுங்கு படுத்துதல் கருதி, யாம் ‘நாடகவியல்’ என்றே இலக்கணதூல் செய் திருக்கின்றனம்.

இனிச்சிலர் ‘நாடகம்’ என்ற சொல் வடசொல்லாதல் கண்டு, ஆரியரோடு கலந்த பின்னரே தமிழர்களிடத்தில் நாடகத்தமிழ் ஏற்பட்டிருத்தல் வேண்டுமென்கின்றனர். இக்கூற்று வடமொழியில் ‘வாய்’ என்பதற்குத் தக்க சொல்லில்லாமையால் வடமொழியாளர்க்கு வாயில்லை யென்பது போலும்.

அஃதன்றியும் ‘குத்து’ என்ற சொல்லே ஆதியில் தமிழர்கள் வழங்கியது ; குத்தென்பது பொது ; நாடக மென்பது சிறப்பு. குத்துப்பலவற்றுள் நாடகமென்பது கதைத்தழுவி வருங் குத்து. எனவே நாடகமென்ற சொல்வழக்கின் முன்னரே, நாடகத் தொழில் வழக்கும் நாடக நூல் வழக்குஞ் தமிழர் மாட்டுண் டென்பது பெற்றும்.

ஜெவகைப் பாதுபாடு முற்றிற்று.

IV ஜெவகை யிலக்கணம்.

பாதுவாயாவது, மக்களது இயற்கை வேட்கையில் தோன்றி, அவரது நாகரிக விருத்தி முறைக்கேற்ப வளர்ந்து வருவதோர் மக்களாக்கப் பொருளாம். அது சொற்கோவைப் பட்டிப்பொருள் அறிவுறுக்குப் வாக்கியங்களாலாயது; இவ்வாக்கியங்களெல்லாம் பொருள் அறிவுறுக்குஞ் சொற்களாலாயின; இச்சொற்கள் தாழும் பகுதி விகுதி இடைஞிலே முதலிய பல வுறுப்புக்களாலாயின.

இவ்வுறுப்புக்களுள் ஒரும் பகுதிகளெல்லாம், பெரும்பான் மையும் ஆதியிலிருந்த தமிழ்மக்கள் சொற்சொல்லத் தொடங்கிய காலத்துப் பிறந்த சொற்கோவை சிறைந்து மருவிய சொற்களாம்; சிறபான்மை ஒலிக்குறிப்பு வியப்புக் குறிப்பு முதலிய காரணங்கள் பற்றி வந்த சொற்களாம். இனி விகுதி முதலாயின வெல்லாம் ஒரு காலத்தில் முழுமுதற் சொற்களாய்ப் பொருளாறிவுறுத்தி நின்று, பின்னென்று காலத்து மக்கள், குறிப்பின்மை, சோப்பல், பொச்சாப்பு, முயற்சிச் சுருக்கம் ஆதிய காரணங்களாற் சொற் சோர்வுபட மொழிதலாற் பலவாறு

திரிந்து மருவி இடைச் சொற்களைன்று வழங்கப் படுவன வாயின. நாகரிகம் முதிருந்தோறும் முதிருந்தோறும் பாகை மாறபட்டுச் சொற்களைச் சிதைத்து வழங்கும் வழக்கம் மக்களுக்குப் பல அசெனகரியங்கள் விளைத்தன.

தமிழ்ச்சொற்களை மாந்தர் மேலும் மேலும் சிதைத்து வழங்காதவாறு, ஆசிரியர் அகத்தியனூர் தோல்காப்பியனூர் போன்ற நன்மக்கள் தோன்றி, அசசொற்களை மேல்வழங்கு முறைகாட்டி வரம்பறுத்து இலக்கண நூல்கள் வகுத்துத் தமிழ்ப்பாகைபை பொழுங்குபடுத்தி நிறுத்துவாராயினர். இங்னைம் ஒழுங்குபடுத்தப்படாத பாகைகளைவாஞ்ச சில சிதைந்து வழங்கி இத்தியில் உருக்குலைந்து வழக்க மற்று ஒழிந்து போம்.

மேற்கூறியவாறு தமிழ்மொழிக்கு முதன்முதல் இலக்கண நூல்வகுத்தவர் அகத்தியனூர் அவர் இயலினச நாடக மென்ற முத்தமி மிலக்கணமும் முறைப்பட வகுத் தோதினூர். இசைநாடகத் தமிழ்லிலக்கணங்களை பெடுத்துக்கூறுது இயற்றமி. மிலக்கணத்தைமட்டில் வகுத் தோதினர் தோல்காப்பியனூர் இப்பொழுது 'அகத்தியத்'தின் குத்திரங்கள் சிற்சிலமட்டில் ஆங்காங்குத்தொல்லை நூலுரைகளிற் காணப்படுகின்றனவே யன்றி நூன் முழுதுங் காணப்படவில்லை; ஆகவே 'தொல்காப்பிய' மொன்றுமே முழுமுத லிலக்கணநூலாய்க் குறைபாடின்றி பிதுகாறும் இலங்காங்கின்றது, இனியும் இலங்காங்கிற்கும். இவ் வியற்றமி மிலக்கணநூல் 'எழுத்து', 'சொல்', 'பொருள்' என்ற மூன்றத்தாரங்களாக வகுக்கப்பட்டுளது.

எழுத்தத்திகாரத்தில் எழுத்தினியல்புகளும், எழுத்தானுகைய மொழிகளும், அவற்றின் புணர்ச்சிகளும் முதலாமின விரித்துக்

கூறப்பட்டுள். சொல்லதிகாரத்திற் சொல்லின் பாகுபாடுகளும், அவற்றினியல்புகளும் முதலாயின விரித்துரைக்கப்பட்டுள். மற்றுப்பெருளதிகாரத்திலோ களவியலுக் கற்பியலுமாகிப் பொருளும் அவற்றின் துறைகளும், புறப்பொருளும் அவற்றின் துறைகளும், மெப்ப்பாடியல் உவமவியல் செய்யுளி யல் மரபியல்களும் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

இனி ஜூவகை யிலக்கணக்காவன ‘எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு, அணி’ பென்பன. இவ்வங்தத்துள்ளே ‘தொல்காப்பியத்தில், முகல் மூன்றைமட்டிலே விரித்துக் கூறவார், செய்யுளிய லென்றதன்கண்ணே யாப்பை விரித் தோதியும் உவமவிய லென்றகண்கண்ணே அணியை பெடுத்தோதியும் ஓராற்றுன் ஜூவகை யிலக்கணமுக் கூறினாராயினர். அன்றியுந் தோல்காப்பியனுர் காலத்தே ஜூவகை யிலக்கண மென்ற பாகுபாடின்றி யிருந்திருஷ்தலு மியல்பே; அல்லது யாப்பணிகள் பொருளதிகாரத்தின் பகுதிகளானவே கருதப் பட்டிருந்தன வென்றதும் அமையும்.

கடைச் சங்கத்தார் காலத்தி வேற்பட்ட ‘இறைப்பனாகப் பொருளுறை’யிற் “பெய்தபின், அரசன் இனி நாடு நாடாயிற்று கலின் நால்வல்லாரைக் கொணர்கவென்று எல்லாப் பக்கமும் போக்க, எழுத்ததிகாரமுஞ் சொல்லதிகாரமும் யாப்பதிகாரமும் வல்லாரைத் தலைப்பட்டுக் கொணர்ந்து, பொருளதிகாரம் வல்லாரை எங்குந் தலைப்பட்டிலே மெனவந்தார். வர, அரசனும் புடைப்படக்கவன்று, ‘என்னை? எழுத்துஞ். சொல்லும் யாப்பும் ஆராய்வது பொருளதிகாரத்தின் பொருட்டன்றே? பொருளதி காரம் பெற்றேமேயனின், இவைபெற்றும் பெற்றிலேம்’ எனச் சொல்லாநிற்ப” என்ற கூற்றினை உய்த்துநோக்கி, யுணரும் போது, அக்காலத்தில் ‘எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு’

என நால்வகையே வழங்கின வென்பது துணியப்படும். அஃதாவது தோல்காப்பியனார் காலத்திற் பொருளத்தினால் எடுக்கிய யாப்பு, கடைச் சங்கத்தார் காலத்தில் அதினின்றும் பிரிந்து தனித்து ஒருத்திகாரமாயிற்று என்பதாம்.

அதன் பின் யாப்பத்திகாரம் மிக்க சிறப்படைந்து பல்லோரானும் பாராட்டப்பட்டது. அக்காலத்திருந்த புலவர் பலரும் யாப்புதால்கள் பல இயற்றினர். காக்கைபாடினியர், அலிந்யனார், மயேச்சுரனார் முதலாயினர் தத்தம் பெயரால் யாப்பிலக்கணங்கள் வகுத்தனர். பின்னர் ‘யாப்பருங்கலம்,’ ‘யாப்பருங்கலக் காரிகை’ என்ற நால்கள் வகுக்கப்பட்டு வழங்குவனவாயின.

இடையிற் பொருளத்திகாரப் பயிற்சி சூன்றியபோது ‘இறையனைரகப்பொருள்’ என்ற சிறிய இலக்கண நாலும், மணி வாசகப் பேருமான் வாய்மலர்ந்தருளிய ‘திருக்கோவையார்’ என்ற இலக்கிய நாலும் ஏற்பட்டன. அதன் மேற் சிலபுதிய கருத்துக்களை யுடன்கூட்டி நாற்கவிராஜ நம்பி யென்பவர் ‘அகப்பொருள் விளக்கம்’ என்ற இலக்கண நாலியற்றினர். பின்னர்க் ‘கல்லாடம்,’ நம்மாழ்வார் செய்தருளிய ‘திருவித்தம்’ என்ற அகப்பொருளிலக்கிய நால்கள் வெளிப்போந்தன. ஐயன்றிதனார் என்பவர் ‘புறப்பொருள் வெண்பாமாலீ’ என்ற நால் வகுத்தனர்.

இவ்வாறு நால்வகை யிலக்கணமே சிலகாலம் வழங்கி வந்தன. அதன்மேல் வடதால்வாண்ரோடு ஊடாடி ஐந்தாவது வகை யிலக்கணமாகிய அணியதிகாரத்தையுந் தமிழ்ப்புலவர்கள் விருத்தி செய்து கொள்ளப்படுகுந்தனர். ‘அணிநால்,’ ‘தண்டியலங்காரம்’ முதலிய நால்கள் இயற்றப்பட்டன. இவற்றுட

பின்னதே தமிழ்மக்களுட் பயிற்சிமிக்குடையதாய் விளங்குகின்றது. இந்தாலாசிரியர் பொதுவணியியல், பொருளாணியியல், சொல்லணியியல் என்ற மூன்று பிரிவினில் தம் நூலை முடித்திருக்கின்றனர். பொதுவணியியலிற் பொதுவாகப்பலவகைநலப் பாடுகளும் புனைவு முறைகளுங் கூறப்பட்டுள். பொருளாணியியல் தன்மையணி முதலாக முப்பத்தைந் தணிகள் கூறப்பட்டுள். இட்பொருளாணிகளிற்பல உவமமென்ற ஓரணியினடியாகவே தோன்றின வென்பது பல்லோர் துணிபு. ஆசிரியர் தோல்காப்பியஞரும் இத்துணியினர்போலும். இது வடமொழி அப்பைய தீக்கிதரவர்களுக்கும் உடன்பாடாதல்.

“ உவமம யென்னுக் தவலருங் கூத்தி
பல்வகைக் கோலம் பாங்குறப் புனைந்து
காப்பிய வரங்கிற் கவிஞூறத் தோன்றி
யாப்பறி புலவ ரிதய
நீப்பறு மகிழ்ச்சி பூப்ப நடிக்குமே”

என்ற அவரது ‘சித்திரமீமாஞ்சை’க் கூற்றினுண் விளங்கும். இனிச் சொல்லணியியலில் மடக்கும் சித்திரமூமாகிய மிறைக்கவிகளின் பாகுபாடுகளும் அவற்றினிலக்கணங்களும் பரக்கக் கூறப்பட்டுள்.

மற்று, ஜெந்திலக்கணங்களையும் முற்றத் தணித்தணி கூறும் நூல்கள் மிகச் சிலவே. அவைதாம் ‘வீரசோழியம்,’ ‘இலக்கண விளக்கம்,’ ‘தொன்னால் விளக்கம்,’ என்பனவாம். வீரசோழியம் பெரும்பாலும் வடநூண் முறையையே தழுவிச் செல்வது. இலக்கண விளக்கமுடையார் யாப்பணிகளைப் பின்னால்கள்போல விரித்துக் கூறினும் அவற்றைப் பொருளத்தின் கண்ணேயே யடக்கிக் கூறினர்.

தொன்னால் விளக்கமுடையோர் பொருளத்தொகை சுருக்கிக் கூறினும் யாப்பணிகளை விளங்கக் கூறினார். தன்டி யலங்காரம் போலத்தனியே அணியிலக்கணங் கூறுவதாய், ஆனால் அதனினும் விரிந்ததாய், ‘மாறனலங்காரம்’ என்றதோர் நால் ஏற்படுவதாயிற்று. இது மிகச் சிறந்ததோர் நால். அதன் மேற் ‘குவலயாநந்தம்’ என்ற வடமொழி யலங்கார சாஸ்திரம் தமிழின்கண் மொழிபெயர்க்கப் படுவதாயிற்று. இது புதுமை வழியிலியன்றதோ ரினியநால். இதன்கண்ணே உவமையணி முதல் ஏதுவணியிறுக் காறணிகள் கூறப்பட்டுள.

இவ்வாறு தமிழ்மொழி ஐவகை யிலக்கணமு முடையதாய் நிலைமை யெய்தி விளங்கா நின்றது. பவணந்தி முனிவர் செய்த ‘நன்னால்’ எழுத்துஞ் சொல்லுங் தெளிவாகவுஞ் சுருக்கமாகவும் அழகாகவுஞ் கூறுகின்றது. ‘நேமி நாதம்’ என்றதும் அப்படியே.

இனிப் ‘பாட்டியல்’ என்னுமோ ரிலக்கணப் பகுதியுள்ளது. அதனியல்பு சற்றீர விரித்துரைக்கற் பாலது. அது தமிழிற் கூறப்படும் தொண்ணாற்றறவகைப் பிரபந்தங்களி னிலக்கணங்களும், பாடுவோனுக்கும் பாடப்படுவோனுக்கு முள்ள எழுத்துப் பொருத்தம், மங்கலப்பொருத்தம் முதலியனவும், நச் செழுத்து அமுதவெழுத்தென்ற பாகுபாடும், ஆனந்தம் முதலிய குற்றங்களும் இவைபோல்வன பிறவும் விரித்துக் கூறுவதாகும். ‘வெண்பாப்பாட்டியல்’, ‘வரையறுத்தபாட்டியல்’, என்ற நால்களெல்லாம் பாட்டியல் கூறுவனவே. இலக்கண விளக்கத்தி னிறுதியிற் ‘பாட்டியல்’ என்றதோரியலும் யாத்துக் கோக்கப்பட்டுளது.

அணிகளுட் சொல்லணிகளே விசேடமாய் நல்லிசைப் புலவர்களான் மதிக்கப்படுவனவல்ல. முற்காலத்துச் சங்கச்

‘செய்யுட்களிலெல்லாம் சொல்லனிகள் காண்டலரிது. இச் சொல்லனிகளினும் சித்திரகவிகள் மிகவு மொதுக்கப்படுவன வாயின. ‘காஞ்சிப்புராண’ மாதிய சிலதுங்களே யிவற்றுட் சில கொண்டியங்குகின்றன. மடக்குக்களோல்லாம் விசேடமாய் நூல்களிற் பயின்றுவாராமல் அவற்றுள் ஆங்காங்குவரும். இடைக்காலத்துத் தோன்றிய சிலர் சொல்லின்பம் நாடுபவராய்ச் சொல்லனிகளைப்பெரிதும் வழங்குவாராயினர். இவர்கள் யமகம், திரிபு முதலிய செய்யுட்கள் பலவியற்றினர். பின்னர்த் திரிபந்தாதிகளும் யமக வந்தாதிகளும் சிலேடை வெண்பாக்களும் அளவிறந்தன வெழும்பின. இவையளைத் தும் பெரும்பாலும் பொருட் செறிவிலவாய் வீண் சப்தஜாலங்களாய்மட்டில் முடிந்தன. இக்காலத்தினும் தென்னுட்டிற் புலவர் பலர் யமகந்திரிபு பாடுதலையே பெரிதாகவெண்ணி வானுளை வீணை கழிப்பார்.

சொன்னலத்தினும் பொருணலமே சிறந்ததெனப் பேரறி வாளர் யாவருங்குறவர். யமகந்திரிபுள்ள பாடல்களை ‘உயிரில்லாப் பாட்டுக்கள்’ என்றும், கருத்து நலம்வாய்ந்த கற்பனையுள்ள பாடல்களை ‘உயிருள்ள பாட்டுக்கள்’ என்றும் அறி வுடையோர் பலர்க்குறக் கேட்டிருக்கின்றனம். இஃதுண்மையே யென்பது தின்னனம். இவ்வாவர்கள் கூறுதற்குற்ற காரணங்கள் யாவென்று ஆராய்வோம். முதலாவது; மிறைக்கவிகள் பாடுமிடத்து மிக்க காலஞ் செல்லும்; அப்படிக் காலஞ் சென்றும் சிற்கில் வேளைகளில் அவைகள் பாடுவோ ரிஷ்டப்படியமைபாமற் போவதுமுண்டு. இவ்வாறு முற்கிமோதி முனைந்தடித்து மிறைக் கவிகளைச் சொல்லனவால் ஒருவாறமைத்து முடித்தபின்னரும் அவைசிறந்திருப்பதில்லை. ஏனென்றால் அவற்றின்கட்ட பொருணலமில்லை. இரண்டாவது: கவிகளியற்றுவது

யாவர்க்கும் பயன்படல் வேண்டுமென்பது கருதி. அக்கவிகளினும் சில, திரிசொற்களை வைமந்து விட்டாற் படிப்பவருட்பவர் திகைப்பர். இவ்வாறிருக்கச் செய்யப்படுகிற கவிகளோ மிறைக்கவிகள்; அம்மிறைத் தன்மையோடு இலக்கணச்சந்திகளுஞ் செறிந்தன. எதிர்பாராதபடி சொற்கள் பிளந்து பிரித்துப் பொருள் கொள்ளக் கிடந்தன. இப்படியென்றால் இம்மிறைக் கவிகள் யாருக்குபயோகம்? மிறைக் கவிஞர்களை மகிழ்ந்து கொள்ளுதற்கு அவை ஒரு வேலை பயன்படவாம். ‘வகையுளி’என்றதற்கு வேண்டிய உதாரணங்கள் இம்மிறைக் கவிகளிற் காணலாம். மூன்றாவது: இத்தகைய மிறைக்கவிகள் படிப்போனது காலத்தையும் வீணாக்கிப் பலவிடங்களிலும் அவனை மயங்க வைக்கின்றன. ஏன்? சிற்சில சமயங்களிற் பாடினையிமே மயங்கவைக்கின்றன. இத்தன்மையான இடர்ப்பாடுகள் நிரம்பிய மிறைக்கவிகள் நந்தமிழ்ப் புலவர்கள் மனங்களைக் கவராதொழில்வனவாக.

இவ்வாறே முற்காலிய பாட்டியலுட் கூறப்பட்டுள்ள பொருத்தங்கள் முதலியனவும் ஆனந்தக் குற்றம் முதலியனவும் நாளாவட்டத்திற் பயனில்வாய்க்கழிந்து படுமென்பது தோன்றுகின்றது. அநேகர் இங்காலத்தில் அவற்றைக் கவனிப்பதில்லை. கருநாடகப் புலவர்கள் இரண்டொருவர் மட்டில் அவற்றைப் பிடித்துக்கொண்டு அவஸ்தைப் படுகின்றனர். அவர்களும் அவற்றை விரைவிற் கைவிடுவார்களோன்பது சொல்லாமலேயமையும். இனிப் ‘பத்துப்பாட்டுரை’ யில் ஆசிரியர் கங்கிளூர்க்கிணியர் “நூற் குற்றங்கறுகின்ற பத்துவகைக் குற்றத்தே ‘தன்னுள்ளுரு பொருள் கருதிக்கறல்’ என்னுங் குற்றத்தைப் பின்னுள்ளோர் ஆனந்தக் குற்றமென்பதோர் குற்றமென்று நால் செய்ததன்றி, அத்தியன்றும் தொல்காப்பிய

பாதையின் தோற்றமுந் தொன்மையும் 53

ஞரும் இக் குற்றங் கூறுமையிற் சான்றேர் செய்யுட்கு இக் குற்றமுண்டாயினுங் கொள்ளா ரெனமறுக்க' என்றுரைத்த வுரை யாவருங் கவனிக்கத்தக்கது.

இதுகாறும் தமிழ் மொழியின் ஜவகை யிலக்கணங்களையும் குறித்துக் கூறினாம். இனித் தமிழ்மொழியின் தோற்றமும் தொன்மையும் பற்றி விரித்துரைப்பாம்.

ஜவகை இலக்கணம் முற்றில்லூ.

V. பாதையின் தோற்றமுந் தொன்மையும்.

உலகின்கண்ணே மக்கள் ஒருங்குகூடி வாழுவீவண்டிய வராதலின், அவர்கள் அடிக்கடி தங்கள் கருத்துக்களை பொருவருக்கொருவர் வெளியிட்டுக்கொள்வது அவசியமாயிற்று. ஆகவே அவர்கள் கைவாய் முதலிய உறுப்புக்களாற் பலவிதச் சைகைகள் செய்து காட்டித் தங்கள் கருத்துக்களை வெளியிடுவாராயினர். இத்தகைய கருத்து வெளியிட்டுக் கருவியாகிய சைகையை ‘இயற்கைப் பாதை’ யென்பர் சிலர்.

இவ்வியற்கைப் பாதை முதலிற் காட்சியளவில் நின்று, ஏன்னர்க் கேள்வியளவினும் பரவிற்று, அஃதாவது, சில ஒலிகளும் ஒலிக் கூட்டங்களும் கருத்து வெளிப்பாட்டிற்குக் கருவியாகிய அச்சைகைகளுடன் கூடின. அவ்வொலிகளும் ஒலிக் கூட்டங்களும் மூவிதப்படும். அவை தாம், போறல்வகையானும், சுவை வகையானும், அறிகுறி வகையானும் எழுந்தனவாம்.

பேச்சு நிலைக்கு வாராது சைகை நிலையில் நின்ற காலத்தி வெல்லாம் தமிழ் மக்கள் புலி முதலியவற்றைக் கொண்று வேட-

டைத் தொழில் செய்து வந்தனர். இவ்வேட்டைத் தொழி லீச் செவ்விபெற நடாத்துவதற்கு மிருகங்களின் ஒலிகளை யுற்றுக் கேட்டு நன்குணர்ந்து அவைபோலத் தாழுங் கத்தி அவற்றை ஏமாற்றித் தம்வலைப் படுத்தினர். வேட்டையாடுத் தீப் பயன் கருதிப்தோர் தொழிலாகவே முற்றும் மதித்தல் நேரிதன்ற. இஃது ஆதிமக்களால் விளையாட்டுத் தொழிலாகவும் கருதப்பட்டு வந்தது. இக்காலத்தினும் வேட்டையாடுதல் பலர்க்குப் பிரீதியானதோர் விளையாட்டாம். இவ்வாறு ஆதித் தமிழ் மக்கள் வேட்டையாடினதனாற் பலவகைப்பட்ட மிருகங்களினை வேறுபாடுகளையும் நன்குணர்ந்து தமக்குள்ளேயவற்றை யறிந்து கொள்ளுமாறு அவ்வொலிகளினின்றுங்குறிப்பு மொழிகள் பல வகுத்தனர். ஒன்று பிறிதுபோற் கத்திய ஒலியினின்றும் உற்பத்தியான சொற்களைப் ‘போறல்வகை’ யானமுந்தன வென்க.

மக்கள் சுவையுடையாராதலின், அவற்றிற்குத் தகுந்த மெய்ப்பாடுகள் விளைக்கத் தக்க பொருள்கள் எதிர்ப்பட்டனவாயின், சில குறிப்புச் சொற்கள் தாமாகக் கூறுவரன்றே? வெறுப்புச் சுவையிற் ‘சி’ யென்றும், வெகுளிச் சுவையிற் ‘போ’ வென்றும் உவகைச் சுவையில் ‘வா’ வென்றும் கூறப்படுஞ் சொற்களைக் காண்க. ‘ஜி’ யென்பது ஷியப்பினாலும், ‘ஓ’ வென்பது அவலத்தினாலும் ‘ஜோ’ வென்பது அச் சத்தினாலும் எழுந்தனவாமா றனர்க். இவைகளெல்லாஞ் ‘சுவை வகை’ யானுண்டாகிய சொற்களாம்.

‘அறிகுறி வகை’யா னெழுந்த பகுதிகள் மிகச் சிறப்புடையனவாம். இவைகள் ‘நாவின் சைகை’ என்பதனடி யாக முதலிற் பிறந்தன. இஃது அடிக்கடி, பல், உதடு முத-

வியவாயின் பகுதிகளைச் சுட்டுதற்குரிய ‘கைச் சைகை களைக் கவனிக்குமாறு கூவுங் கூச்சலோடு தொடங்கும். வேண்டு மென்றெழாது அநுதாபத்தினு ஒதுவிசெய்ய வெழுந்த நாவின் சைகை இயற்கையாகவே கைச் சைகையைப் பின்பற்றி வரும். அதன்மேற் கைச்சைகை மிகையென்று சிறிதுசிறிதாகக் கைவிடப்படும். உதாரணமாக, கவனிக்குமாறு கூவிய கூச்சல் ‘ஆ’ என்ற உருவங்கொண்டதாக வைத்துக் கொள்வோம். அப்படியானாற் ‘பல்லைக் குறிக்கும் நாவின் சைகை ‘அடா’ என்ற உருவங்கொள்ளும். இவ்வாறே தன்னைக் கவனிக்கு மாறு பிறரை விளித்த விளி ‘ஏ’ என்றிருந்ததாயின், பல்லைக் ‘குறிக்கும் நாவின் சைகை ‘ஏட்’ வென்றிருக்கும். ஈண்டுக் கூறியதற்கிணங்கவே, தமிழ்மொழியின் கண்ணே, ‘அடா’, ‘ஏட்’ என்ற விரண்டு சொற்களும் பிறரை விளித்தற்கட்ட பெரிதும் பயன்படுகின்றன. “ஏட வென்பது தோழன் முன்னிலை” என்று கூறப்பட்டிருத்தலும் காண்க.

வல்லாள நெருவன் எளியவனுக்கு உதவிசெய்யப் புகுந்து சின்னூள் அவனைப் பாதுகாத்துப் பின்னர் அவன் மேற் கொண்ட தொழிலை நன்றாக நடத்தாமை கண்டு அவனைத் தள்ளிவிட்டுத் தான் அத்தொழிலை மேற்கொண்டு நடாத்தப் புகுந்தாற்போல, நாவின் சைகையும் கைச் சைகையில் ஒதுவிக் காகவந்து அதனைச் சின்னூள் பாதுகாத்துப் பார்த்தும் அது கருத்து வெளியிட்டுத் தொழிலை நன்கு நடத்தாமையால் அதனைத் தள்ளிவிட்டுத் தானே அத்தொழிலை மேற்கொண்டு நடாத்தப் புகுந்தது. புகுந்து தான் நடாத்தினதிற் சொற்கள் பலவுண்டாயின.

சில தன்மை முன்னிலைப் பகுதிகள் அறிகுறிவகையா வெழுந்திருக்கலா மென்றெண் ஒதுதற் கிடதுண்டு. அதுதானும்

உச்சரிக்கச் சலபமாகவும் எழுத்துக்களிற் பிரதானமாகவு மூன்ள ‘ம’, ‘ப’ என்ற எழுத்துக்களின் சம்பந்தமுடையதாம். இவ்விரண்டெடுமுத்துக்களும் குழந்தைகளான் முதன்முதல் உச்சரிக்கப் படுவனவாம். இவ்விரண்டும் குழந்தைகள்க்கு அருகிருந்து உதவிசெய்யுங் தாய் தந்தைப்பரைக் குறிப்பிக்குஞ் சொற்களாகிய ‘அம்மா’ ‘அப்பா’ என்றன பிறப்பதற்கு முதற் கருவியாய் நிற்பன. மேலும் மகாரம் பல பாலைகளிலும் தன் மைச் சொற்களை ஒருமையிற் குறித்தற்கணுபகாரப்படா நிற்ப, தமிழ்மொழியின் கண்ணே அவற்றைப் பன்மையிற் குறித் தற்கணுபகாரப்படா நின்றது. ‘மாம்’ (என்னை) என்பது வடமொழித் தன்மை யொருமை. ‘யாம்’, ‘எம்மை’ யென்பன தமிழ்மொழித் தன்மைப் பன்மை, எவ்வாரூயினும் மகாரங் தன்மைக்கண் உபகாரப் படுகின்றதென்பது மலையிலக்கே. இனி இதனெடு தாயைக் குறிக்கும் ‘அம்மா’ என்ற சொல்லின் கண்ணும் மகாரம் உபகாரப்படுதலை உற்று நோக்கின் தாய் குழந்தைக்குத் தன்னவளாயினால். இதைக் கவனிக்குமிடத் தூத் தந்தைசிறிது தன்னினின்றும் விலகினவனுக மதிக்கப்படு தற்கு அறிகுறியாகப் பகார சப்தத்தினால் ‘அப்பா’ என்றழைக் கப் படுகின்றனன்.

தமிழ்ப் பாலையின்தோற்ற விஷயமாக, மாம் மேற்கூறிப் போந்தன வீணத்தும் எவ்வாறு கருதப்பட்டனும் படுக. கருத்துக்கள் தன் முயற்சியானமும் ஒவிகளின் சம்பந்தமாகவே வெளிப்படுகின்ற இயல்பினின்றுமே பாலைகள் உண்டாதலிய லுமென்பது யாவரும் மறக்க முடியாததோர் பாலை நாலுண்மை. இவ்வண்மையை யொட்டியே தமிழ்ப் பாலையின் தோற்றமும் ஏற்பட்டிருத்தல் மிகவும் கவனிக்கற்பாலதே. ஈதிவ்வாருக. தமிழ்நூலாசிரியர் பலரும், இக்காலத்தினும் ஆங்

கிளநூற்பயிற்சியில்லாத நண்பருட்சிலரும் தமிழ்மொழியும் வட மொழியுந் தேவபாஷாஷகளென்றும், இவ்விரண்டும் முறையே அகத்தியரீக்கும் பாணிசியார்க்கும் சிவபெருமானுல் உப தேசிக்கப்பட்டனவென்றாக கூறுகிற்பர். “ஆதியிற் ரமிழ்நூல் கத்தியற் குணர்த்திய, மாதொருபாகனை வழுத்துதும்” எனவும் “தழுற்புரை நிழற்க்கவுடந்ததமிழ்” எனவும், “வடமொழி யைப் பாணிசிக்கு வகுத்தருளி யதற்கிணையாத், தொடர்புடைய தென்மொழியைத் தொகுகடல் சூழ்வரைப்பதனிற், சூடமுனி க்கு வற்புறுத்தார் கொல்லேற்றுப் பாகர்” எனவும், “இரு மொழிக்குங் கண்ணுதலார் முதற்குரவர்” எனவும் முந்தை டோர் கூறியிருத்தலைபுங் காண்க.

யாம் மேற்கூறிப் போந்தவாறு மக்களாக்கப் பொருளாய் விளாந்த தமிழ்ப் பாஷாயானது தமிழ்மக்கள் யாவருக்கும் எவ்வாறு ஒருங்கே விளங்குவதாயிற்று என்றதோர் ஆசங்கை இடையிலெழுதல் இயல்பே. இது வெகுசலபமாக விடுக்கப் படும். யாவருக்கும் விளங்கத்தக்க சொகைகள் இடைநின்று சொற்களை ஐயமுண்டான காலங்களில் விளக்கி னமையின் தமிழ்ப்பாஷாயின் சொற்பொரு ஞணர்ச்சி தமிழ்மக்கள் யாவருக்கும் உண்டாகித் தமக்குள்ளே யறிந்து கொண்டனர்.

இதுகாறும் தமிழ்மொழியின் தோற்றத்தைப்பற்றிப் பேசு நேர். இனித் தமிழ்மொழியின் தொன்மையைப் பற்றிக் கூறப்படுவாம்.

இவ்வுலகத்தின் கண்ணே பேசப்படுவன ஏறக்குறையத் தொள்ளாயிரம் மொழிகளாம். அவற்றுள்ளே நாலைந்துபாஷாகள் தாம் ‘தொன்மொழிகள்’ என்னும் பெயர்க்குரியவாய்க் கருதப்படுகின்றன. அந்தாலைந்தனுள்ளும், தமிழ்மொழியும் ஒன்று கொல்? இதுவே யாம் இப்பொழுது ஆராயவேண்டுவது.

பரவை வழக்கற்று ஏட்டுவழக்காய்மட்டில் நிற்பனவே; தொன்மொழிகள்; மற்று இக்காலத்திற் பரவை வழக்காய் இயங்குவன வெல்லாங் தொன்மொழிகளாக வென்பது சிலர் துணிபு. இத்துணிபு தருக்கருற் குற்றமே. பாஷாதன் பரவை வழக்கற்றுப் போதற்குக் காரணம் இலிபிக னேற்படாமையும், பாஷா பேச்வோர் பல்வேறிடங் கட்குப் பிரிந்து செல்லலும், இடங்கட்குத் தக்கபடி புது லிபிகள் வகுத்துக்கோடாலும் பிறவுமாம். ஏட்டுவழக்குப் பாஷா பேச்சுவழக்குப் பாஷாக் கணங்கி வாராவிடின் முன்னது பரவை வழக்கற்றுத் தன்னிலை வேறுபடாது ஒருநிலைப் பாடடைந்து நிற்கும். மின்னது விரிந்து கொண்டேபோய் முன்னதினின்று மிகவும் வேறுபட்டு அதன் வழிமொழியெனக் கருதப்படும். ஆகவே பேச்சு வழக்கோ டிணங்கி வாராதன வெல்லாங் தொன்மொழிகளோ? அல்ல.

தமிழ்மொழியில், ‘ட், ண், ர், ல், ள், ழ், ற், ன்,’ என்ற எட்டு மெப்பெழுத்துக்களையும் கொண்டு சொற்கள் தொடங்குகின்றில்; அஃதாவது, இவ்வெட்டும் மொழிக்கு முதலில் வாராத எழுத்துக்களாம். இவைகளேன் மொழிக்கு முதலில் வரவில்லை? இவ்வெட்டும் நா மேலன்னத்தைத் தொடுதலானே பிறக்கும் நாவெழுத்துக்களாம். அங்கனம் மேலன்னான் தொட்டு உச்சரித்தற் பொருட்டு வேண்டப்படு முயற்சி மிகுதியாயிருத் தலின் அவ்வெட்டு மெய்களும் மொழிக்கு முதலில் வாராவாயின. இவ்வண்ணம் கொண்டு, பண்டைக்காலத்தே, வழங்கிய மக்களுக்கு உறுப்புக்கள் உரமேறி அரிது முயற்சி செல்லாத இளம்பருவத்தே முற்பட்டுத் தோற்ற முற்றெழுஞ்ச மொழி தமிழோயா மென்று கூறி, அதன் தெரன்னை மாட்சி நிறத்தி விட்டேமென மகிழ்வாருமூலர்.

பாதையின் தோற்றும் தொன்மையும் 59

“ பின்பு பொன்னிறைந்ததாயும் அழகுடைத்தாயும்முத்து மணி இவற்றால் அணியப்பட்டதாயும் நகரத்து அரசேனுடு இணைக்கப்பட்டதாயுமள்ள பாண்டியர் வாயிற்கதவை, வான ரார்காள்! போய்க் காண்சீர் ” என வான்மீதி முனிவர் கூறு கிண்றமையானும், வியாத முனிவரும் ‘மகாபாரத’த்தின் கண்ணே தமிழ் நாட்டின் சிறப்பையும் பாண்டியர் அரசையும் பற்றிக் கூறுகிண்றமையானும், பாண்டியர் ஆண்ட நாட்டின் தொன்மையும் அவர் பேசிய தமிழ் மொழியின் தொன்மையும் ஓராற்றிற் ரெளிப்படுமாறு காண்க.

இற்றைக்குச் சுற்றேறக் குறையப் பதினையிரம் வருஷங்கள்க்கு முற்பட்ட பழமையான எழுத்துச் சாதனங்கள் காணப் படுகின்றனவாம். ஆயினும் கி. மு. எண்ணையிர வருஷங்களுக்கு முன்னரே மக்களுக்குள் நாகரிகம் தொடங்கி யிருக்கவேண்டும். இவ்வளவு காலம் முன்னரென்பது வரையறுத்துரைக்க முடியாதாயினும் எழுத்து வழக்கு இதற்கும் முன்னரே யேற்பட்டிருத்தல் வேண்டும். இவ்வாரூயின் பாதைத் தோற்றத்தின் காலம் இத்துணையாயிரம் ஆண்டுக்கு முன்னரென்பது யாவரான் வரையறுத்துக் கூறவியலுமோ? அறி யேம். பாதை மூலம் நதிமூல ரூவில் மூலங்கள் போனும்.

இனித் தமிழ் நூல்களிற் பல இடைச் சங்கமிருந்த கபாடபுரங் கடல் கொள்ளப்பட்ட காலத்தில் அழிந்துபட்டன வெனக் கூறக் கண்டுளேன். அஃதன்றியும் தமிழில் மிகப் பழங்காப்பியமென அறிவுடையோர் பலரும் ஒத்தெடுத்த ‘சிலப்பதி கார’த்திற் காடுகாண் காதையில் ஆசிரியர் இளங்கோ வடிகள்-

“வடிவே லெறிந்த வான்பகை பொருது
பஃறுளி யாற்றுடன் பன்மலை யடுக்கத்துக்
குமரிக் கோழிங் கொடுங்கடல் கொள்ள”

என்றார் ; இனி, வேணிற்காதையில், “ நெடியோன் குன்றமுங் தொடியோள் பெளவமும் ” என்புழி உரையாசிரியர் அடியார்க்கு நல்லார் “அக்காலத்து அவர் நாட்டுத் தென்பாலி முகத்திற்கு வடவெல்லையாகிய பஃறுளி யென்னும் ஆற்றிற்குங் குமரியென்னு மாற்றிற்கு மிடையே ஏழுநூற்றுக் காவத வாறும், இவற்றின் சீர்மலி வானென மலிந்த ஏழ்தெங்க நாடும், ஏழ்மதுரை நாடும், ஏழ்முன்பாலை நாடும், ஏழ்பின்பாலை நாடும், ஏழ்குஞ்ச நாடும், ஏழ்குண காரை நாடும், ஏழ்குறும்பனை நாடும் என்னும் இந்த நாற்பத்தொன்பது நாடும், குமரி கொல் லம் முதலிய பண்மலை நாடும், காடும், நதியும், பதியும், தடநீர்க் குமரி வடபெருங் கோட்டின் காறும் கடல் கொண்டொழித் தூற் குமரிப் பெளவமென்றார் ” என்று கூறினார். இன்னும் ‘புறநானுற்’ றிற் பாண்டியன் பல்யாகசாலை முதுகுடுமிப் பெருவழுதியை நேட்டிமையார் பாடிய பாட்டிற் ‘பஃறுளியாறு’ வடிம்பலம்ப நின்ற பாண்டியனுல் உண்டாக்கப் பட்டதென்பது குறிக்கப்பட்டுள்ளது. சின்னுண் முன்னர் வெளிப்பட்ட ‘செங்கோன்றரைச் செலவு’ என்றேதார் சிறு நூலினாற் சில விஷயங்கள் விளங்குகின்றன. மேல் அடியார்க்கு நல்லாருரையான் விளங்கிய ஏழ்வதங்காடு முதலிப் நாடுகளைச் சார்ந்து ‘பெருவள் நாடு’ முதலிய சிறநாடுகளும், ‘மணிமலை’ முதலிய சிலமலைகளும், ‘முத்தூர்’ முதலிய சிலழுர்களும். சக்கரச்சோ, பேராற்று நேடுங்குறையன், இடைக்கழிச் செங்கோடன் முதலிய புலவர் சிலரது பெயர்களும், ‘பெருநால்’, ‘இயனுல்’ எனச்சில நூற்பெயரும் அந்தநாலானும் அதனுரையானும் வெளியாகின்றன. அந்தநால் முதலாழியில் தலைச்சங்கத்தார் காலத்திற் குமரியாற்றிற்கும் பஃறுளியாற்றிற்கும் இடையே யுள்ள பெருவள் நாட்டரசனுகிய செங்கோவை முதலாழித் தனியூர்ச் சேந்தன் பாடினுனென்பது,

“செங்கோன் றரைக்செலவைச் சேந்தன் நனியூரான்
துங்கன் றமிழ்த்தாப் புவித்தொடரா—லங்கிசைத்தான்
சக்ரககோ முன்னின்று சாற்றும் பெருஞ்சு
யக்கரக்கோ காமஞ்சு வாம்”

என்ற பல்லுளியாற்றுத் தலைப்பாய்ச்சல் ஏழ்தெங்க நாட்டு
முத்துர் அகத்தியன் குறிய பாட்டினுற் புலனுகின்றது.

இவையனீத்தையும் உற்றுநோக்குமிடத்து, எழுதுற்றுக்
காவதம் அகன்றுகிடந்த நாற்பத்தொண்பது தமிழ்நாடுகள்
கடல்கொள்ளாப் பட்டன வென்பது புலனும். இக்காலத்து
அளவின்படி ஒரு காவதமென்பது பத்துமைலாக, எழுதுறு
காவதமும் ஏழாயிரமைவெல்லையளவாம். ‘இந்துமகா சமுத்
திரம்’ இருதுற்றைய்ப்பது லக்ஷம் சதுரமைலுள்ளது. இதனால்
அது சிறிது குறையப் பதினாறுலக்ஷம் மைல் நீளமும் பதினாறு
லக்ஷம் மைல் அகலமுடைய தென்பது பெறப்படும். பெறவே
இப்பதினாறு லக்ஷம் மைல் நீளத்தில் ஏழாயிரம் மைலளவு
நிலையிருந்து கடல்கொள்ளாப் பட்டிருத்தல் வேண்டும். இனி
‘மோர்சுத்தீவு’க்கும் ‘பய்பாய்’ நகரத்துக்கும் இடையிலுள்ள
நீர்ப்பரவை இரண்டாயிரத்தைந்தாறு மைல் நீளமுள்ளதாம். மோர்சுத்தீவிற்கும் அதற்குத் தெற்கிலுள்ள ‘கெங்கியூலன்’
என்னுங் தீவிற்கும் இடையிலுள்ள நீளமும் அவ்வளவினை
தேயாம். ஆகவே நீளத்தில் இக்காலத்திலுள்ள ‘குமரிமுனை’
யிலிருந்து கெங்கியூலன் தீவின் தெற்கு வரையிலும், அகலத்
தில் ‘மடகாசிகர்தீவு’ முதற் ‘சுமாத்திரா,’ ‘ஜாவா’ முதலிய
வற்றை யுள்ளடக்கிய ‘சந்தாத்தீவுகள்’ அளவும் விரிந்துகிடந்த
குமரிநாடு கடல்கொள்ளாப் பட்டதென்பது போதரும்.

இக்குமரி நாடுதான், சிழுக்கே சந்தாத்தீவுகள் வரை
இலும், மேற்கே மடகாசிகர்தீவு வரையிலும் அகன்று கிடந்த

தாக்க கூறப்படும் ‘இலெமுரியா’ என்ற நிலப்பரப்பாம். இந் நிலப்பரப்பு ஒரு காலத்தெழுந்த பெருவெள்ளத்தில் ஆழ்ந்து போயிற்றென்றும் அவ்வாறு ஆழ்ந்துபோன பெருசிலம் இவ்வுலகமுழுவதற்கும் நடுவிற்கிடந்த பெரும்பரப்பாகலான் மக்கள் முதன்முதல் இந்நிலத்திலிருந்து பின் நாற்றிசையினும் பிரிந்து சென்று வேறுபட்டன ரென்றும், அங்ஙனம் இதி விருந்த தொல்லோர் வழங்கியது தமிழ்ப் பாஷையாமென்றும், பலகாரணங்கள் காட்டி விளக்கி நிறுவினார் மேற்புல விஞ்ஞானிகளுள்ளாருவர். இது கேட்பதற்கு இனிதாகவும் வினோதமாகவும் மிருக்கின்றது. இதனுடே யாம் மேலெடுத்துக் காட்டிய தமிழ்நூற்பகுதிகளிற்கண்ட விஷயங்களெல்லாம் வலியுறுமாறு காண்க.

பாஷையின் தோற்றும் தோன்மையும் முற்றிற்று.

VI. பாஷையின் சிறப்பியல்பு.

இவ்வுலகின்கணுள்ள பாஷைகளுள் எவையேனும் இரண்டு பாஷைகளாயினும் தமிழுள் முற்றும் ஒத்திருப்பதில்லை. வழிமொழிகளும் தாய்மொழியினின்று வேறு படுகின்றன, சொல்லமைப்பும் கருத்தின் பரப்பும் இலக்கணவமைதியும் பாஷை தோறும் வேறுபடுகின்றன. பல பாஷைகளிற் பயின்று அவற்றின்கண் ஒருமைப்பாடு காணப் படுவார் க்குப் பாஷைகளின் சிறப்பியல்புகள் பெரும்பாலும் தோன்றுவதில்லை; அகஸ்மாத்தாய் ஏற்பட்ட இரண்டோ ரொற்றுமைப் பண்புகள் உவர்களுடைய கண்ணைமறைக்கின்றன. அதுபற்றி அவர்கள் மயங்குகின்றனர்.

தமிழும் மலையாளமும் தாய் மொழியும் வழிமொழியுமா யொற்றுமைப் பட்டனவே யாயினும், 'செய்யும்' என்னும் வினைமுற்றைத் தமிழுப் படர்க்கையிடத்திற் பலர் பாலொழிந்த மற்றை நான்கு பாலி னும் வழங்குவதாக, மலையாளமோ அதனை இருதினை யைப்பான் மூவிடத்தினும் வழங்கா நின்றது. இஃ துணர்ந்த வீரமாழனிவர் தமிழின்கண் மலையாள வழக்கத் தைக் கொணர்ந்து புகுத்துவார் தமது 'தேம்பாவணி' யென்ற நூலின்கண் மேற்கொண்டு செய்யுட் செப்துளர். இன்னும் மலையாளம் தினைபாலுணர்த்தும் வினைவிகுதிகளை யொழித்து விட்டதாகத் தமிழ் அவையனைத்தையும் ஒழித்து விடாது போற்றிக் கொண்டுளது.

இவ்வாறு மிகக்கருங்கிய மொழிகளே வேறுபடும்போது மற்றையவற்றின் வேறுபாட்டினைக் குறித்து எடுத்துச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. பிறப்பு முறையானும் வரலாற்று முறையா னும் ஏற்பட்டமொழிப் பரகுபாடுகளில் நிகழுக்கூடிய பிழைகளைப் போக்குவதற்குப் பாஷாயின் அமைப்புமுறை யொரு பெருங்கருவி யாகுமாறு அறிக.

இனித் தமிழின் நெடுங்கணக்கு மிகவும் விளோதமானது; பன்னீருயிரும் பதினெண்ண் மெய்யும் ஒராய்தமுமாக முப் பத்தோ ரெமுத்துக்களுடையது. இவையே தமிழின் முதலெழுத்துக்களாம்; இவற்றான்: 'ந, ம, ன' என்ற மூன்றெழுத்துக்களும் தமிழ்ப் பாஷாயின் சிறப்பெழுத்துக்களாம். தமிழின் வழிமொழிகளால்லாத பிறபாஷாகளின் கண்ணே இவ்வெழுத்தைவிகளில்லை. உயிர்மெய் யெழுத்துக்கள், பன்னீருயிரும் பதினெண்ணமெய்யும் உறழுப் பிறக்கும் இருநூற்றுப் பதி ஞெழுத்துக்களுமாம். ஆங்கிலம் முதலிய பிறபாஷாகளிற் போலாது தமிழில் உயிரெழுத்துக்களின் வைப்பு முறையும், மெய்யெழுத்துக்களின் வைப்பு முறையும் ஆகிய இவ்விரண்டும்

மிக நேர்த்தியான ஒழுங்குடையனவாய், ஒசை நான்முறை அனுவளவும் பிறழாமல் ஏற்பட்டிருக்கின்ற தன்மை யாவரும் வியக்கத்தக்கதே. தமிழ்மொழியிற் கூட்டெழுத்துக்களேயில்லை. கூட்டொளி யுண்டெனிலும் வரிவடிவின் அவை தனித் தனி யெழுத்துக்களா வெழுதப் படுவனவாம். தமிழில் எல்லா வெழுத்துக்களும் மொழிக்கு முதலிலே வாரா; பற்பல வரும். எல்லா வெழுத்துக்களும் மொழிக்கிறுதியிலும் வாரா; பற்பலவரும். இனி மொழிக்கிடையிலே எல்லா வெழுத்துக்களும் ஒன்றி யுடனியங்கா; பற்பல தம்முளொத்தியக்குவன வாம். நன்னாலார் இவை யனைத்தையுந் தெளிவுபெற எழுத தியலிற் கூறியிருத்தல் காண்க.

தமிழெழுத்துக்கள் முப்பத்தொன்றே யாகத், தமிழோளி கள் அவற்றிலும் மிகுகின்றன. மெல்லெழுத்துக்களுக்குப் பின்னே யடுத்து வருகின்ற வல்லெழுத்துக்களெல்லாம் தம் வல்லோசை பிழந்து தாழும் மெல்லோசை சுடையனவா கின்றன. உதாரணமாக, ‘அங்கு,’ ‘பஞ்சு,’ ‘வண்டு,’ ‘வந்தான்,’ ‘பம்பி,’ ‘அன்று’ என்ற சொற்களை யுச்சரித்துக்காண்க. மெல்லெழுத்துக்களை மகளிராகவும் வல்லெழுத்துக்களை ஆடவராகவுங்கொண்டு, இல்லற வாழ்க்கையுற்ற ஆடவர் இளகிய சிந்தையராதல் போல, மெல்லெழுத்துக்களை யடுத்து வரும் வல்லெழுத்துக்களும் இளகி மென்மைத்தன்மை மேவினவென்று உவமை கூறுதலு மேற்படைத்தாம். எனவே வல்லெழுத்தாறும் தம்மோசை யாறும் பிறவோசை யாறு முடையனவாம். ‘குதல்,’ ‘பசித்தான்,’ ‘படர்ந்தது,’ ‘பதிவு,’ ‘செய்பவன்’ என்ற சொற்களில் முறையே க, ச, ட, த, பக்கள் தம்மோதையின் வேறுபட்டுப் போயின. இவ்வைந்து சொற்களில் மூன்றாவதிலும் நான்காவதிலுமின்னா, ட, த வேரைச்சுகள் முற்கூறிய மெல்லோசைகளேயாக, எஞ்சிய மூன்று சொற்

களிலுமுள்ள க, ச, ப வோசைகள் வேறுபுத்தொலிகளா மாறு உச்சரித்தறிக். எனவே முன்னர்க் கூறிய ஆறு ஒதைகளோடு இந்த மூன்று புதிய வோதைகளையுங்கூட்ட வெழும் ஒன்பதோசைகளும் தமிழெழுத்துக்களின் மிக்க தமிழோசைகள். ஒவ்வொரொலிக்கும் ஒவ்வொ ரெழுத் திருத்தலே நியமம். அவ்வாறன்றி ஒரெழுத்தால் இரண்டு மூன்றேலிகளைக் குறித்தல் நேரிதன்று. அது பாதையின் குறைவே. தமிழின்கண் நாற்பதொலிகளிருப்பவும், அவற்றை வரிவடிவிற் குறித்தற்கு முப்பத்தோ ரெழுத்துக்களோயுள். முப்பத்தோ ரெழுத்துக்களுக்கும் முப்பத்தோ ரொலிகள்போக, மிகுதியான ஒன்பதொலிகளுக்கும் ஒன்பது தனிவே ரெழுத்துக்களின்மை தமிழ்ப்பாதைக்குக் குறைவாமாறு காண்க. ஆதியில், தமிழ் மொழியில் முப்பானேரொலிகளேயிருந்தன; வரவர நாளாவட்டத்தில் மக்களது உச்சாரணை பேதத்தில் ஒன்பானேலிகள் மிகு வன வாயினவென்று அமைவு கூறித் தமக்குள்ளே மகிழ்வாரு மூனர். அன்றை மகிழ்ச்சியும், உற்றுநோக்குமிடத்து, ஓராற்று நேற்புடைத்தேயாம்.

இனித்தமிழ் நெடுங்கணக்கின்கண் இன்னெரு விசேஷ மூனது. அது குற்றகர முற்றகரப் பாகுபாடாம். குற்றகர மாவது குறகிய ஒசையுடையது; அரை மாத்திரை யளவிற்று. முற்றகரமோ குறகாது ஒருமாத்திரை யுடையதாவது. நீண்ணாலார் குற்றகரத்திற்குக் கூறிய விதியும், குற்றகரப் புணர்ச்சிக்குக்கூறிய விதிகளும் மிகச் சிறப்புடையனவாம். தனித் தமிழ்ச் சொற்களுள் உகரவீற்றன வெல்லாம்; இக்காலத்தி ஹள்ள தமிழ்மக்களாற் குற்றகரவீற்றுச் சொற்களாகவே யுச் சரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. முற்றகரமென்றதோர் பாகுபாடு அத்தனை வேண்டுவதன்று. தமிழர்கள் முற்றகரத்தையுங்

குற்றகரமாகவே யுச்சரிக்கின்றனர். தமிழ்மக்கள் தமிழ்சொற்களாகிய ‘கதவு’, ‘பசு’, முதலிய முற்றகரமொழிகளை உச்சரிக்கு மாற்றையும், வடசொற்களாகிய ‘இந்து’, ‘சம்பு’ முதலிய குற்றகரமொழிகளை உச்சரிக்குமாற்றையும் உற்று நோக்குக. நோக்கின் முற்றகரங்கள் குற்றகரங்களாகவும், குற்றகரங்கள் முற்றகரங்களாகவும் உச்சரிக்கப் படுகின்றன வென்பது புலனும். இதுகண்டு இவ்வுகரப் பாகுபாடு தமிழ்ச் சொற்களுக்கேயன்றி வடசொற்களுக்கில்லை யென்று கொள்வாராயினர் பலரும். தெலுங்கிற் குற்றகர மின்மையைக் கவனிக்கு மிடத்து அது தமிழினின்று பிரிந்தபின்னரே தமிழின்கண் இக்குற்றகர வுச்சாரணம் புகுந்திருத்தல் வேண்டுமென்பது துணியப் படும். இவ்வுகரப் பாகுபாட்டின் இன்றியமையாமை தமிழ்ச் சொற்கள் புணருமிடத்து வெளிப்படும்.

இசை நலமும் ஓதை நலமுஞ் சான்ற பாதைகள் விசேஷமாக உயிர் வருக்கத்தில் நன்குவேறுபட்ட ஒலிகள் சிலவே யுடையனவாமெனவும், உயிர் வருக்கத்தில் விசேஷமாக மிக்க ஒலிகளுள்ள பாதைகள், இசைநலம் வேறுபட்டுத் தெளிவின்றி ஏக்ரீதியின் இயங்குவனவாமெனவும் பாதைநூல் வல்ல பண்டிதர் கூறுகின்றனர். இவரது கூற்றை யொட்டித் தமிழ்ப் பாதையை ஆராயுமிடத்துத் தமிழ் முதற்கட்கூறிய பாதைகளின் வருக்கத்திற் சேருமேயன்றிப் பின்னர்க் கூறிய வருக்கத்திற் சேராது.

தமிழ் உச்சாரண பேதங்கள் மூன்றாம். அவைதாம் எடுத்தல், படுத்தல், நலிதல் என்பனவாம். தமிழ்ச் சொற்களை யுச்சரிக்கும்போது பொருள் சிறந்து நிற்கும் பாகத்தி னெழுத்துக்களை யெடுத்தும், அயலெழுத்தைப்

படித்தும், மற்றையவற்றை நலிந்தும் உச்சரிக்க வென் பதே முறை. தமிழர்களது உச்சாரண முறை நானுக்கு நாட்சிறிது சிறிதாக வேறுபட்டுக்கொண்டே வருகின்றது. இவ்வாறு தமிழுச்சாரணம் வேறுபட்டுக்கொண்டே செல்லுமானால், தமிழெழுத்துக்களின் பிறப்பிடங்களும் வேறுபடுதல் வேண்டுவது இன்றியமைபாததாகும். ஆனால் பாஷாகளி னைவிகளி னும், அவற்றின் பிறப்பிடங்களும் உச்சாரண பேதங்களும் மிகவும் நிலைபேறுடையனவாம். இவ்விஷயம் பாஷா நூல்களிற் பெரிதும் முழங்குவதாகும்.

தமிழ்ப் பாஷாயின் கண்ணேயுள்ள மொழிகளைப் பகுபதம் பகாப்பதமென விருக்காக்கி, அவற்றுட் பகுபதங்களைப் பகுதி, விகுதி, இடைநிலை, சாரியை, சந்தி, விகாரம் என்னும் ஆறுறப்புக்களு எடங்குமாறு பகுத்து முறைப்படுத்திருக்கும் நன்னாலாரது செயல் பாஷா நூலிற் கூறப்படும் மொழியாக்க முறையைப் பெரிதும் ஒட்டிச் செல்லுகின்ற தெனினும் அவர்களிய பகாப்பத விலக்கணத்தினும் இடுகுறிப் பெயரிலக்கணத்தினும் ஆரோதிபிக்கத்தக்க அமிசங்களிருக்கின்றன. தமிழ்ப் பகுதிகளும் அவற்றினின்று சொல்லாகுமாறும் மிகவும் நேரிய ஒழுங்குள்ளனவாம். தமிழ்ப்பகுதிகளின் ஒழுங்கைக் குறித் துப் பிறதோரிடத்திற் பேசுதல் கருதி, இப்போது அதை விடுத்து மேற்செல்லுகின்றும்.

இனித் தமிழிற் சொற்களைல்லாம் வாக்கியத்தின் பகுதி களாம். அவை நால்வகைய, பெயர் வினை இடை உரியென். பிறபாஷாகளிலுள்ள சொற்பாகுபாடுகளைல்லாம் இந்நான்களு எடங்குமென்க. இடைச் சொற்களும் உரிச் சொற்களும் முன் னைரு காலத்திற் பெயர் வினைகளா யிருந்தன. அவைகளைத்

தங் காலக்கிரமத்தில் அத்தன்மைக் கிழந்து இப்போதுள்ள இடையுரிப் பண்டுகள் அடைவனவாயின. பெயரும் விணையும் முதனிலைகளாகிய தனிப் பகுதிகளினடியாகப் பிறந்தன. அம் மூலப் பகுதிகள் தாழுந் தனித்தனி வாக்கியங்களின் மருஉக்க எாம். எனவே வாக்கியங்கள் பகுதிகளாய்க் குறுகிமுதனிலைத் தன்மைப்பட்டுத் தம்மினின்றும் பலசொற்களாக்கி அவற்றை மீட்டும் வாக்கியங்களில் தொடர்பு படுத்தன வென்பது கேட்போர்க்கு நகைவிளைப்பட்டோர் கூற்றீற்றாமாயினும் அது பாதை நூல்வல்ல பண்டிதராயினர் யாவர்க்கும் ஒப்ப முடிந்தடோர் கோட்பாட்டையாம்.

தமிழிலக்கண முடையார், பாலையும் எண்ணையும் வேறு வேறு கூறுது இரண்டையும் ‘பால்’ என்ற ஒன்றிலே யேற்றி, ‘ஆண், பெண், பலர், ஒன்று, பல’ என ஐம்பால் வகுத்தார். அவ்வகுப்பினும் ஆண் பன்மைக்கும் பெண் பன்மைக்கும் வேறுபாடு காட்டாது ‘பல்பால்’ என்றதன்கண் அடக்கினார். உயர்தினையிலாவது ஆலைஞருமை பெண்ணைஞருமை கொண்டார்; அஃறினையில் அதுவுமில்லை. அஃறினைப் பாற்பகுப் பெல்லாம் ஒருமைப் பன்மைகளையாம். அஃறினைச் சொற்களில் ஆண் பெண் பாகுபாடு பாதை நடையிலிருக்கவும் அதனையிலக்கண நூலுடையார் கவனியாது பராமுகமாய்ச் சென்றது. யாது காரணம் பற்றியோ?

“ஆண் பெண் பலரென முப்பாற் உயர்தினை”

“ஒன்றே பலவென் றிருபாற் றஃறினை”

என்று பெயரியலிற் சூத்திரங்கள் வகுத்த நன்னாலார் தம்மையும் மறந்து,

“நூலுகரை போதகா சிரியர் மூவரும் முக்குண வசத்தான் முறைமறைந் தறைவரே”

என்ற கூற்றிற்கு இலக்கியமாய்ப், பொது வியலின் தொடக்கத்தே,

“இருதினையாண்பெணு னொன்றனை யொழிக்கும் பெயரும் வினையுங் குறிப்பி ஞனே”

என்ற சூத்திரத்தில் அஃறினைக் கண்ணும் ஆண்பெண் பாகு பாடுண்மை கூறிவிட்டனர். என் செய்வார்? அவரால் அதனை அறவே யொதுக்க முடியவில்லை.

தமிழில் வினைச்சொற்களுட் சில, பகுதி டொற்றிரட்டியும், பல, இடைநிலைகளானும், வேறுசில, விகுதிகளானும் காலங்காட்டுகின்றன. இறப்பு, நிகழ்வு, எதிர்வு எனக் காலங்கள் மூன்றுக் வழங்குகின்றன வெளினும், ஆதிகாலத்தில் நிகழ்காலமென்றதொன்று ஏற்படவேயில்லை. ஒரு நிமிஷம் முந்தினால் இறந்தால்மும் ஒரு நிமிஷம் பிந்தினால் எதிர்கால முமாய்ப் போதவின் நிகழ்காலத்திற்கு இயக்கமின்றி யொழிதல் காண்க. இதுபற்றியன்றே தோல்காப்பியனுரும் நிகழ்காலத்திற் கெனத் தனிவேறிடை நிலைகள் கூறுது சென்றனர். பாஷாயோ நாடோறும் முதிர்ந்து முக்காலமும் அவற்றிற் சில பாகுபாடுகளும் வேண்டி நிற்பதாயிற்று. இது கண்டான்னூலார், பாஷா நடையை முற்றிலும் உற்றுநோக்காது ஒருபுடைநோக்கமாய் ‘ஆங்கிறு, கின்று, கிறு’ என்று மூன்று நிகழ்கால விடைநிலைகள் வருத்து, அவ்வளவில் அமைவாராயினார். தமிழ்ப் பாஷாயின் போக்கோ, பின்வருமாறு காலப் பாகுபாடுகள் வேண்டா நின்றது:—

{ i இறப்பிலிறப்பு; (உ—ம்)
 செய்திருங்தான்.
 ii இறப்பில் நிகழ்வு; (உ—ம்)

I. இறந்தகாலம் { செய்திருக்கிறான்.
 iii இறப்பிலெதிர்வு; (உ—ம்)
 செய்திருப்பான்.

{ i நிகழ்விலிறப்பு; (உ—ம்)
 செய்யானின்றுன்.
 ii நிகழ்வில் நிகழ்வு; (உ—ம்)

II நிகழ்காலம் { செய்யானிற்கிறான்.
 iii நிகழ்விலெதிர்வு; (உ—ம்)
 செய்யானிற்பான்.

III. எதிர்காலம்:-ஒன்றே; (உ—ம்) செய்வான்.

இப்பாகு பாட்டினாற் பெருநலம் வீணாதலின் இலக்கண நாலு
 டையார் இதனைக் கடிதின் மேற்கொள்வாரென்பது தின்னைம்.

ஒவ்வொரு பாதையினும், அஃதுடையார் முன்பின்
 பயின்றறியாத பொருள்களுக்குங் கருத்துக்களுக்கும் உற்ற-
 தகுசொற்கள் நாடுதல் நேரிதன்றாம். யாவருக்குங் தெரிந்
 திருக்க வேண்டிய கருத்துக்களினுமே சிற்கில வேறுபாடுகள்
 உண்டாகுமானால் மற்றைய விஷயங்களைக் குறித்துப் பேசவும்
 வேண்டுமோ? பாதையியல்பு இவ்வாரூயிருக்கத் தமிழின்
 கண்ணே இதற்குத் தக்கசொல்லில்லை. அதற்குத் தக்கசொல்
 லில்லையென்று பலவாருக வீண்மொழி பிதற்றி வாய்ப்பறை
 யறைவதனால் யாது பயன்? ஒரு சொல்லுக்கொரே சொல்
 லாய்த்தா னிருத்தல் வேண்டுமென்பது என்ன நியாயமோ?
 ஒரு சொற்பொருளைப் பல சொற்களாற் கூறின் அது குற்ற-
 மாதலெப்படி? ‘சுருங்கச் சொல்லல்’ என்ற அழகில்லையென்று
 கூறிற்கூறலாம். அன்றியும் இவ்விஷயத்தில் ஒருவரும் துணிக்து
 கூறுதலியலாது; நூற்பரப்பினுள் யாங்கேனும் தக்க சொற்கள்
 கிடைப்பினும் கிடைக்கலாம். அவ்வாறு கிடைத்த தனித்-
 தமிழ்ச் சொற்களும் பலவுள்.

ஒருகாலத்தில் யாம் வடமொழிப் புலவரூருவரோடு சல்லாபஞ் செய்து கொண்டிருந்தபோது, அவர் திடீரென்று, “மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி யென்ற வைம்பொறியானும் சிறந்துவிளங்கி யாக்கை நலம் வாய்ந்த தமிழ்மகள், தான் சம்ஸ்கிருத நாயகனை யெதிர்ப்பட்டு மணக்குங்காறும், முகங் காட்டாது தலைகவிழுந்து நின்றனள்! இஃதென்னே!” என்று கூறிப் புன்னகை செய்தனர். அஃதுணர்ந்த யரமுங் காலந் தாழ்த்தலின்றி, அவர் எதிர்பாராத வண்ணமாய், “எவ்வாற் றூனும் யாக்கை நலன் வாய்ந்தொளிருந் தமிழ்மகள், தன்னை மணக்குமாறுபோந்த வடமொழி நாயகன் மூங்கையாய் வாய் திறத்தலின்றி முகத்தினற்பலசைகைகள் செய்து நின்றமை கண்டு, முகஞ்செய்து புறக்கணித்து நின்றனள்! இஃதென்கொ லோ!” என்று கூறி இளநகை யரும்பினம். இச்சம்பாஷினையின் பொருளாவது, அவர் தமிழில் முகத்திற்குத் தக்க சொல்லில்லையென்றார். யாம் ‘முகம்’ தமிழ்ச்சொல்லே என்பாரோடினங்கி, அதனை வலிப்புறத்திச் சொல்லு முகத்தால், வடமொழியில் முகத்தின் சொற்களைத் தவிர்த்து வாய்க்குத் தக்க சொல்லின்மை காட்டி, அது பேச்சுவழக்கற்ற பாஹை யென்று குறித்தனம். இச்சல்லாபத்தை அறிவுடையோர் விநோதார்த்தமாகக் கொண்டு எம்மைக் கடைக்கணிப்பாராக.

தமிழ்ச்சொற் பரப்போ ஒரு பெருங்கடல் போன்று விளங்குகின்றது. தமிழ்ச்சொற்க எனித்தையுங் கோவை செய்து வகுத்த நிகண்டுகளும் அகராதிகளும் குறைபாடுடையனவாய் நிற்கின்றன. ஒரு நூல்லனும் சொற்பொருளாராய்ச்சி செய்து கூறவில்லை. யாவும் சொற்பொருள் மட்டிற் கூறுகின்றன; சொல்லின் பகுதிகளாவன இவை யென்றான் சுட்டிற்றில். ஆதித் தமிழர்க்கு ஒன்று முதல் நாரூயிரங்

காறும் எண்ணத் தெரிந்திருந்தது; ஏனெனில் இவற்றைக் குறிக்குஞ் சொற்களைல்லாங் தனித்தமிழ்ச் சொற்களாம். ஆழாக்கு, உழக்கு, நாழி, குறுணி, பதக்கு, தூணி, கலன் என்ற முகத்தலளவைக் கணக்கும், சாண், அடி, முழும், என்ற நீட்டலளவைக்கணக்கும், பலம், வீசை, மணங்கு, என்ற எடுத்தலளவைக் கணக்கும், கால் அரைக்கால், மாகாணி, மா, அரைமா, காணி, முந்திரி, இம்மி என்ற கீழ்வாய்க் கணக்கும் அவற்றின் குறியீடுகளும் தமிழரது கணக்கறிவின் உயர்வை விளக்குகின்றன. ‘தொண்ணூறு’, ‘தொள்ளாயிரம்’ என்ற சொற்களைக் குறித்துப் பலப் பல ஆராய்ச்சிகள் நிகழ்ந்துள்; எனினும் அவற்று ஜோன்றேனும் எமக்கு மனவைமதி தரவில்லை. ‘தொண்டு’ என்பது ஒன்பதிற்குப் பெயராய் நிகண்டினும் இலக்கியங்களினும் பயின்று வருவதனால், அச் சொல்லை ‘ஒன்பது’ என்ற விடத்தில் நிறுத்தித், ‘தொண்டு + நூறு = தெண்ணூறு எனவும், ‘தொண்டு + ஆயிரம் = தொள்ளாயிரம் எனவுஞ் செய்கை செய்து முடித் தமைக்கலாமென்பது எமது துணிவு.

தமிழ்ப் பாதையில் நாட்பெயர், கோட்பெயர், மதிப்பெயர் என்பவற்றுட் பெரும்பாலன தமிழ்ச் சொற்களையாம்; சிறுபாலன சந்தேகத்திற்கு இடந்தருகின்றன. அவை ‘புதன், சனி’ என்பனவும் பிறவும் போல்வன. இத்தகையன வடசொற்க ஜென்று கூறினும் படுவதோ ரிமுக்கில்லை யென்னலாம்.

‘கடவுள்? என்ற சொல்லுண்மையால், தமிழர் ‘கடவுஞ்சன்டு’ என்ற கொள்கை யுடையாரென்க. தமிழில் முருகக் கடவுளைக் குறிப்பதற்குப் பலசொற்களிருப்பவும், ஏனைப-

கடவுள்களைக் குறிப்பதற்குத் தக்க சொல் ஒன்றேனு மின்மையால், முருகக் கடவுளோருவரே தமிழ்க்கடவுள், மற்றைக் கடவுள்கள் தமிழ்க் கடவுளர்ல்லரென்று வாதிப்பார் பலருளர். சிலர் சிவப்ரிராணியுந் தமிழ்க் கடவுளென்பர். அவரது கொள் கைப்படி ‘சாஸ்தா’ சைனக் கடவுளாந் ‘திருமால்’ ஆயியக் கடவுளுமாவர். சில்லோர் தமிழ்ப் பாஷாக்குள்ளோ ‘விக்கிரகம்’ என்றதைக் குறிப்பதற்குத் தக்க தனித்தமிழ்ச் சொல் வில்லை பெனவும், அதனால் தமிழர்கள் விக்கிரகாராதனம் செய் பவர்களால்ல ரெணவும் துணிந்து ஈறுவாராயினர். அவர் கூற்றுப் ‘படிவம், வடிவம்’ என்ற தனித்தமிழ்ச் சொற்களாற் போலியென்று ஒதுக்கப் படுவதாயிற்று. அன்றியுந் தமிழர் முது மரக்களிற் கடவுளை ஆரோபித்துத் தொழுதன ரெண்பது பண்டைத் தமிழ் நூல்களான் ஏற்படுகின்றது.

“கட்புல னில்லாக் கடவுளைக் காட்டுஞ்
சட்டகம் போலச் சௌபிப்புல வோனியை
உட்கொளற் கிடுமுரு வாக்வடி வெழுத்தே”

என்ற இலக்கண நூலார் கூற்றையும் உய்த்துணர்க.

பாஷாயின் சிறப்பியல்பு முற்றிற்று.

VII. பாஷாத் வேறுபடுமாறு.

பேச்சு வழக்குள்ள பாஷாத்தளைல்லாம் எப்பொழுதும் பலவகையிலும் வேறுபட்டுக் கொண்டேயிருக்கின்றன. வேறு படுதலின்றி யொரு னிலைப்பாடு அடைந்துள பாஷாதனாகு அழிவு வெகுதூரத்தில் இல்லை. ஆகவே பேச்சு வழக்குள்ள பாஷாத்தள் அழியாது நீடித்தகாலம் இயங்க வேண்டுமாயின்,

அவற்றிற்கு வேறுபாடு இன்றியமையாதது. தமிழும் பேச்சு வழக்குள்ளதோர் சிறப்புடைப் பாதையா மாதலின் இஃதும் வேறுபட்டியங்குவது நியாயமே. அவ்வாறே யாரென்ன தடுத்த போதிலும் தமிழ்ப் பேராறு தனக்கெதிருள்ள தடைகளைனத் தையும் உந்தியெறிந்து சுழிகொண்டு விளையாடிச் செல்லா னின்றது.

உயிர் நாலோர் ‘இயற்கைப் பிரிசிலை’ யென்று கூறும் சபாவ நியமம், பாதை வளர்ச்சியினுங் கொள்ளப்படும். பாதை வளர்ச்சிக்குத் தடைபயப்பனவும் பயனற்றனவு மாகியவைகளைனத்தும் பயிற்சிக் குறைவான் வழக்காற்றுப்போக, மற்று அதன் வளர்ச்சிக்குத் தடை பயவாதனவும் பயனுள்ளனவு மாகிய யாவையும் பயிற்சி மிகுதியான் வழக்காற்றில் நிலைபெறுகின்றன. இது பாதை நூலிற் கொள்ளப்படும் ‘இயற்கைப் பிரிசிலை.’

இனிப் பொச்சாப்புக் காரணமாகவும் சோப்பல் காரணமாகவும் மக்கள் சொற்களைத் தக்கபடி யுச்சரியாமையால் அவை தம்முடைய முன்னை யுருவங் குலீங்து சிதைகின்றன. மிகவும் நீளமான சொற்களை மக்கள் காலச் சருக்கமும் முயற்சிச் சருக்கமுங் கருதிக் குறுக்கியும் மாற்றியும் வழங்குதலால் அவைதம் முன்னுருவத்தினின்றும் வேறு படுவன வாகின்றன. இவ்வாறு தொன்றுதொட்டு வருதலின்றி, அவ்வக் காலங்களில், இடையிலே சில வெழுத்துக் கெட்டும், சில வெழுத்துத் திரிந்தும், சில வெழுத்துத் தோன்றியும், இலக்கணத்திற் சிதைந்து முன்னுருவம் மாறித் தாமே மருவி வழங்குவன் வற்றை பெல்லாம் ‘மருஞ்’ என்பர் இலக்கண நாலார். ‘அருமந்தபிள்ளை,’ ‘ஆச்சு,’ ‘இருக்குது’ என்பன

முதலாயின இதற்கு உதாரணமாம். ‘கற்று,’ ‘சுற்று,’ ‘நேற்று’ என்பன போன்ற ரகர வொற்றிடையிலுள்ள சொற்கள், தகர வொற்றிடையிலுள்ள சொற்களாக உச்சரிக்கப் படுகின்றன; ‘வைத்து,’ ‘தைத்து,’ ‘பாய்த்து’ என்பன போன்ற சொற்களின் தகரங்கள் சுகரங்களாகின்றன. இனிச் சாமானியத் தமிழ் மக்களிடை வழங்கும் மருட மொழிகளினியல்புகளை முற்ற வெடுத்துக் காட்டுதலிருதாம். எனினும், தொன்றல், திரி தல், கெடுதல், நீலல், நிலைமாறுதலென்னும் ஐந்துவகைகளாக மருடவைப் பிரித்துத் தக்கவுதாரணங்கள் கண்டு கொள்க. ‘யாவது,’ ‘மாசி,’ ‘ஆனை,’ ‘பேர்,’ ‘விசிறி’ என்பன முறையே அம்மருடவைகைகட்கு உதாரணங்களாமாறு அறிக.

“அ ஐ முதலிடை யொக்குஞ் சனுயமுன் ”

“ஐகான் யங்வழி கவ்வொடு சில்வழி

ஏஃகா னுறமு மென்மரு முளரோ”

என்ற நன்னூலார் கூறிய மொழி முதற் போலியும் மொழியிடைப் போலியும் வகுத்துரைக்குஞ் சூத்திர விதிகள் யாம் மேற்கூறிய முயற்சிச் சருக்க வியல்பினை யன்றே வலியுறுத்திக் காட்டுகின்றன. ‘ஐந்து,’ ‘உய்ந்தனன்’ என்ற சொற்களை யுச் சரித்தலிற் சிறிதளவு கஷ்டமிருத்தலாற் சுகபுருஷராகிய தமிழ் மக்கள் அவற்றை ‘அஞ்சு,’ ‘உஞ்சனன்’ என்று வழங்குவாரா யினர்.

தெளிவு கருதியும் உச்சரிப்பு நலங்கருதியும், தமிழ் மக்கள் சில சொற்களை மாற்றி வழங்குகின்றனர். உதாரணமாகப் ‘பெண்’ என்ற சொல்லைப் ‘பெண்டு’ என்றும், ‘நிலம்’ ‘கலம்’ என்பவற்றை ‘நிலன்’ ‘கலன்’ என்றும் முறையே எழுத்துக் கூட்டியும், ஒரெழுத்தைப் பிறிதோ ரெழுத்தாக மாற்றியும்.

உபயோகிக்கின்றனர். குறிலினை மொழியிறுதியில் மகரம் தெளிவாகச் செவிப் புலனுறைமையின் இவ்வேறுபாடு வேண்டப் படுவதாயிற்று. இதைத் தான் மொழியிறுதிப் போலி யென என்னாலார்,

“ மகா விறுதி யஃறினைப் பெயரின்
நகரோமா ஒற்றா நடப்பன வளவே”

என்ற சூத்திர விதியின்கட்ட கூறுவா ராயினார். சில குற்றுகர வீற்று அஃறினை மொழிகளுக் கெடுத்து தெளிவு கருதி, இறுதி யுகரங் கெடுத்து ‘அர்’ ஏற்றி யுச்சரிக்கப் படுகின்றன. ‘வண்டர்,’ ‘சுரும்பர்’ என்ற மென்றெருடர்க் குற்றுகர மொழியினும், ‘சிறகர்’ என்ற வுயிர்த்தொடர்க் குற்றுகர மொழியினும், ‘இடக்கர்’ என்ற வண்றெருடர்க் குற்றுகர மொழியினும் இவ்வண்ணமை காண்க. ‘பூ’வைப் ‘பூவர்’ என்றாரு மூரார்.

ஒன்றைப் பிறி தொன்று போலுமெனப் பிழைபடக் கருதலானும், இஃங்து இவ்வாறிருந்தால் அழகுடைத்தா மெனக் கருதலானும், தமிழ்மக்கள் சொற்களை மாற்றி வழங் குவர். இலக்கணமில்லை யாயினும், இலக்கண முடையதுபோல் அடிப்பட்ட சான்றெருராலே தொன்று தொட்டு வழங்கப்பட்டு வருகின்ற ‘இலக்கணப் போலி’யும் இக்கருத்துக்கள் பற்றியே யண்டாயிற்றுப் போலும். ‘இல் முன்’ என்பதை ‘முன்றில்’ என்பதும், ‘மர நுனி’ என்பதை ‘நுனிமரம்’ என்பதும் இவற்றிக்கு முறையே உதாரணமாம். ‘முற்றம்’ என்ற சொல்லொடு போலி யொப்புமை கொண்டு ‘இல்முன்’ ‘முன்றில்’ எனத்திரிக்கப்பட்டது. ‘நுனிமரம்’ என்று கூறுதற்கண் உச்சாரண சுகமுண்மை காண்க.

தமிழ் மக்களது நாகரிகசிலை முதிர்ச்சிக் கேற்றபடி, தமிழ்ப் பாலையும் முதிர்ச்சி யடைதல் வேண்டும். நன் மக்களிடத்தே

சொல்லத்தாத சொல்லை, அவ்வாய்பாடு மறைத்துப் பிற வாய்ப் பாட்டாற் சொல்லும் ‘இடக்கரடக்கல் வழக்கு’ம், மங்கல மில்லாததை யொழித்து மங்கலமாகக் கூறும் ‘மங்கல வழக்கு’ம் நாகரிக நிலை முதிர்ச்சியா னேற்பட்டனவரம். ‘ஆப்பி’ என்ற சொல் நாகரிக நிலை நன்கு முதிராத காலத்தி வெளியேற்று, பின்னர் நன்மக்களா நிறுதி குறுக்கப்பட்டது.

இராஜ்யங்களின் மாறுபாட்டாற் பாவைகளும் வேறு படுத்தலுண்டு. உதாரணமாகத், தமிழ்மொழியின்கண்ணே, மகம்-மதிய அரசு ஒங்கியதனால் எத்துணையோ ‘இந்துஸ்தானி’ பாவைச் சொற்கள் இடம் பெறவனவாயின. உதாரணமாகச் ‘சலாம்’ ‘சபாசு’ என்ற சொற்கள் தமிழிலக்கியங்களினு மேற் விட்டன.

“சாரதிப திமாலய னுமாலொடு சலாமிடு
சவாமிமலை வாழும் பெருமானே”

என்று அருணகிரி நாதர் தமது ‘திருப்புகழ்’ நாலின்கட்குறியதும்,

“குறவர் மகட்குச் சலாமிடற் கேக்கறு
குமரனை முத்துக் குமாரனைப் போற்றுதும்”

என்று குமரத்துப்பர சவாமிகள் தமது ‘மீனுக்கியம்மை பின்னோத் தமிழ்’ நாலின்கட்குறியதுக் காண்க.

“கற்ப கஞ்திரு நாடுயர் வாழ்வற
கிதர் விஞ்சையர் மாசர் சபாசேன
கட்ட வெங்கொடு சூர்சினை வேற வீடும்வேலா”

என்றால் அருணகிரிநாதரும், இன்னும் இதனைக் குறித்துப் பிற தோரமயத்திற் பேசதற் கிடனுண்டாகவின் இதைவிடுத்து மேற்செல்வாம்.

நெட்டுயிருங் குற்றயிரும் வெவ்வேறு விதிகள் பற்றி வேறுபடுகின்றன. ‘சந்தியக்கரங்க’ளாகிய ஐகார ஒளகாரங்கள் விசேஷமாக நிலைபேறுடையனவல்ல. ஆதலா னன்றே அவை களிரண்டும் தம்மாத்திரையிற் குறுகி யொலிப்பனவாயின. ஐகார ஒளகாரக் குறுக்கங்கள் தமிழிலக்கணங்களிற் பெரிதும் விரித்துக் கூறப்பட்டிருக்கின்றன. ஆண்டுக் கண்டுகொள்க. தனிக்குற்றெழுத்திற்குப் பின்னே யடுத்து வரும் நேரசைக ளெல்லாம் தம்மளவிற் சிறிது குறுகி, நிரையசையாகின்றன. குற்றெழுத்துக்கள் வீழ்ந்துபடு மியல்பின; எனினும் அவை நெட்டெழுத்துக்களினும் மிக்கநிலைபேறுடையன. இரண்டு மாத்திரை யளவுகாலம் வரையில் நாவை ஒருஷிலைக் கண்ணே நிறுத்தி வைத்தல் மிகவும் அரியதோர் செயலாதலின், நெட்டுயிர்கள் அத்துணை நிலைபேறுடையனவல்லவாயின.

இனித் தமிழ்மக்கள் வேற்றுமக்களோடு வாணிக நிமித்த மாக ஊடாடுங்காலத்தும் அவர்கள் இவர்களோடு வந்து கலக்குங் காலத்தும், புறத்தடைகள் எவையு மில்லாமையாற் பிற பாதைகளினெலுவிகள் தமிழின்கட்டுகுவனவாயின. இத்தகைய கலப்பினால் தமிழ்ப்பாதையின் கண்ணே, ரகர றகர வேறு பாடுகாண்டலும், மூகர ளகர வேறு பாடு காண்டலும் அரிய வாயின. ஆரியர் கலப்பினால் ரகர றகரங்கள் எல்லாம் ஒரே ரகாரமாகவும், மூகரளகரங்களெல்லாம் ஒரே ளகாரமாகவும், உச்சரிக்கப் படுவனவாயின. தமிழ்ப்பண்டிதராயினார் இவ்வுச் சாரண விதயமாக மாணுக்கர்களை எவ்வளவு திருத்தியும் அவர்கள் திருந்துதல் அரிதாயிருக்கின்றது. முகரளகர வேறு பாட்டை அறவே யொழிக்கக் கருதி வீரசோழியமுடையார், ஈரெழுத்துக்களையும் ஒன்றுபோல் வைத்துக் காரிகை செய்

தனர். அவர் விதியின்படி ‘புகழ் + தீபம் = புகலைபம்’ எனவும், ‘பாழ் + நரகு = பாணரகு’ எனவும் வரும்.

“திகட சக்கரச் செம்முக மெங்துளான்”

என்று காப்பிலுரைத்தார் ‘கந்தபுராணம்’ செய்த கச்சியப்ப சிவாசாரியரும்.

வளர் மொழிகளைல்லாம் தனித்தனி நால்வேறு நிலை கருடையனவாம். ‘அவைதாம் தனிநிலை’, ‘தொடர்நிலை’, ‘உருபு நிலை’, ‘பிரிவுநிலை’ யென்பனவாம். தனிநிலைப் பாஷாகளைல்லாம் சில நூற்றுண்டுகளில் தொடர்நிலைப் பாஷாகளாக மாறிவிடும். தொடர்நிலையன உருபுநிலை யற்றன. இறதியிற் பிரிவுநிலையன வாய் விளங்கும். தமிழ் மொழியோ தனிநிலை கடந்து தொடர் நிலையில் இருக்கின்றதென்று பலருக் கூறுவர். ஆனால் தமிழ் மகன் தொடர் நிலையில் ஒரு தாளையுண்ணிபும் மற்றைத்தாளை உருபு நிலையில் வைக்குமாறு எடுத்தும் நிற்கின்றனன் என்று கூறுதலே பேற்புடைத்தாம்.

பாஷா வேறுபடுமாற்றில் யாவரும் கருத்தத்தோடு கருண்மையுண்டு. அஃதாவது பாஷாகளைல்லாம் சில சமயங்களில் மிகவும் விரைந்து வேறுபட்டும், வேறு சில சமயங்களில் மிகவுங் தாமதமாக வேறுபட்டுஞ் செல்லும் இயல்புடையன. இவ்வண்ணமைக் கிணங்கிபே தமிழ்ப்பாஷையும் பரந்த கொள்கை கள் மேவி விரிந்து வேறுபடுகின்றது. சிலகாலம் மிகவிரைந்தும், சிலகாலம் வேறுபாடு தோண்றுமல் அமைந்தும், சிலகாலம் மந்தமாக மெல்லென நின்று நின்றும் வேறுபட்டுச் செல்லா நின்ற தமிழ்மகளின் செலவு ஒரு பேராற்றின் இனிபவொழுக் கம் போலும். எப்பொழுதும் ஏட்டு வழக்குத் தமிழும் பேச்சு வழக்குத் தமிழும் வேறுபட்டுக் கொண்டே வந்திருக்கின்றன.

ஆதியில் இவ்விரண்டும் அதிக வேறுபாடின்றி ஒத்தன வெளி னும், ஏட்டுவழக்குத் தமிழ் வேறுபாடுதாவது மிகமாந்தமான நடையிலோதான்; மற்றுப் பேச்சுவழக்குத் தமிழ் வேறுபடுவதே மிகவிரவான நடையிலேயாம். எனவே ஏட்டுவழக்குத் தமிழ்க்கும் பேச்சுவழக்குத் தமிழ்க்கும் இக்காலத்திலுள்ள பேதம் மிகவதிகமாம். இதுவும் அதுவும் வெகுதூரத்தில் நிற்கின்றன. இவ்விரண்டும் தமக்குள்ளே அதிகமாக வேறுபட்டு வெகுதூரத்தில் நிற்கவொட்டாது முயலவேண்டுவது இலக்கண நூலார்க்கு உற்றுதொழிலாம். இனி இத்தகைய வேறுபாடுகளினால் உண்டாகும் பயன்கள் யாவை என்ற விஷயத்தைக் குறித்து ஆராய்வாம்.

சொற்களும் சொற்றூடர்களும் வாக்கியங்களும் சொல்லின் பாகங்களும் தத்தமக்குரிய பொருட்பெற்றி விரிந்துஞ்சுறைந்தும் முற்றிலும் வேறுபட்டும் போகின்றன. பொதுவாகப் பலபொருள்களைக் குறித்து நின்றசொற்கள் சிறப்பாகச் சிலவற்றையேனும் ஒன்றையேனுக் குறிக்கும் நிலைமையையடைகின்றன. இதனைப் ‘பொதுப்படை நியமம்’ என்னலாம். உதாரணமாக ‘நெய்’ என்ற சொல்லைக்காணக். இஃது ஆதியிற் பகவின்தெய், வேப்பதெய், எள்ளின்தெய், ஆமணக்குதெய், இருப்பதெய் முதலிய பலவற்றிற்கும் பொதுவான சொல். அஃது இப்பொழுது பசவினைய், எருமைதெய்களையே சிறப்பாகக் குறிக்கின்றது. மற்றுச் சிறப்பாக ஒவ்வொரு பொருளையே குறித்துநின்ற சொற்கள் பொதுவாகிப் பல பொருள்களையுங் குறிக்கும் நிலைமையை யடைதலுமுண்டு. இதனைச் ‘சிறப்புப்படை நியமம்’ என்னலாம். ஆதியில் எள்ளினின்று போந்த நெய் என்ற ஒரே பொருளைக் குறித்த ‘எண்ணைய்’ என்றசொல் இப்போது பொதுவாகி, ‘வேப் பெண்ணைய்,’ ‘விளக்கெண்ணைய்,’ ‘இலுப்பெண்ணைய்’

என்பனவாதிய பலபொருள்களையுங் குறிக்கின்றது. ‘ஓலீ,’ ‘மரக்கால்’ என்னுஞ் சொற்கள் தம்பொருட்பெற்றி முற்றி லும் வேறுபட்டனவாமாறு காண்க. தமிழ்மகளிர் பனியோ ஜிச் சருளும் தென்னேலீச் சருளும் தங்காதணியாகக் கொண் டமை பற்றி அக்காதணியும் ‘ஓலீ’ யென்னப்பட்டது; இப் போது பொன்னுலும் மணியாலுமியன்ற காதணிகளும் அந்த ‘ஓலீ’ச் சொல்லலேயே குறிக்கப்படுத் துணர்க. ஆதியில் மரத் தினாற் செய்யப்பட்ட உழக்கிற்கு ‘மரக்கால்’ என்று பெயர்; இப்பொழுது அஃது இரும்பினாகிய குறுணியளவு கருவி யையே குறித்தலுமுணர்க. சில சொற்கள் ஆதியில் இழி பொருளுள்ளத்தி இப்போது அவற்றை இழுந்து உயிர்பொரு ஞார்த்துவனவாம். ‘களிப்பு’ என்றசொல் முதலிற் கள் ஞான்கி களித்தலையே யணர்த்திற்று; இப்பொழுது ‘மகிழ்ச்சி’ என்ற உயர் பொருள் பெற்றது. ‘விளையாட்டு’ என்ற சொல் ஆதியிற் கள்ஞான்டு ஆடுதலைக் குறித்தது; இப்பொழுது அது கள்ஞான்னுமல் ஆடுகின்ற பலவகை விளோதமான ஆட்டங் களையுங் குறிக்கின்றது. இவ்வாறுவரும் நியமத்திற்கு ‘உயர் பொருட்பேறு’ என்னும் பெயரிடலாம். இனி இதுபோலவே ‘இழிபொருட் பேறு’ முன்கி. அஃதாவது சொற்கள் முதலில் உயர்பொருள் உணர்த்திப் பின்னர் இழிபொருள் தரு மென்பது. உதாரணமாக ‘நாற்றம்’ என்ற சொல்லைக் காண்க.

“ஒன்றெழுழி பொதுச்சொல் விசரங் தகுதி
யாகு பெயரங் மொழிவினைக் குறிப்பே
முத்தெருகைக் குறிப்போ டின்ன பிறவங்
குறிப்பிற் றகுமொழி யல்லன வெளிப்படை.”

என்ற ‘நன்னாற்’ சூத்திரவிதியிற் குறப்பட்டுள்ள குறிப்புச்

சொற்களெல்லாம் பொருட்பெற்றி வேறுபடுமாறு காட்டுகின்றன.

இனி மக்களாவார் உணர்ந்துகொண்டே சில வேறுபாடுகள் செய்தலுண்டு. ஒவ்வொரு கூட்டத்தார் யாதேனும் ஒரு பொருளை மறைத்துக் கூறவேண்டி, அதனது சொற்குறியை யொழித்து வேறொரு சொற்குறியால் அதனைக் கூறும் ‘குழு உக்குறி’ என்பதும், ‘பிறிதினவிற்கி’, ‘புனைவிலி புகழ்ச்சி’ முதலிய அணிவகைகளும் அறிந்து செய்வேறுபாட்டின்பாறபடுமெனக.

இவ்வாறு நிகழ்கின்ற வேறுபாடுகள் நிகழவும் வேண்டும்; அவ் வேறுபாடுகள் அளவிறந்தனவாகாமல் அடக்கவும் வேண்டும். ஆதலாற் பாதையின் வேறுபாடுகளை யடக்குதற் பயன்கருதியே இலக்கணங்க னேற்பட்டன. இவ் விலக்கணங்கள் தாழும் பாதையின் இயக்கத்திற்குத் தக்கபடி இயங்காதிருத்தல் பாதைக்கே கேடுவிளைக்கும். இவ் வண்மையைத் தமிழ்நாலார் சிலகாலங்களில் நன்குணர்ந்து நடந்துவந்தனர். பேச்சத் தமிழ்ச் சொற்கள் கொஞ்சங் கொஞ்சமாகத் தமிழிலக்கிய நூல்களிலேறின. அவ்வாறு இலக்கியங்கண்ட சொற்களுக்கு இலக்கணமும் நானோற் நானோற் இயம்பப் படுவனவாயின. இலக்கியங்கண்ட சொற்களெல்லாம் நிகண்டுகளினும் புகுந்தன.

நிகண்டு வகுத்த புலவர்களிற் சிலர் சொற்பொரு ஓராய் ச்சிக் குறைவாற் பிழை போனவிடங்களுமுண்டு. உதாரணமாகச் ‘சூடாமணிசிகண்டு’ என்ற நூலிற் காணப்படும் பலபிழைகளுள் ஒன்று காட்டுவாம். ‘சாகம்’ என்ற சொல்லுக்குத் ‘தேனீ’ என்ற பொருளில்லையாகவும், இந்துவின்கட்டு

“சாகஞ்சா கிணிவென்னாடு தேக்கெனுங் தருவ தேனீ”

என்று கூறப்பட்டுள்ளது. ‘இதற்குற்ற காரணமென்னை? ‘சரகம்’ என்ற சொல்லுக்கே அப்பொருளுண்டு; ஆகவே ‘சரகம்’ என்றதினுள்ள ரகாரத்தைச் சுர ஆகாரத்தின் அறிகுறியாகிய காலென வரிவடிவிற்கண்டு மருண்ட மருட்சியே அப்பிழைக் குற்ற காரணமாறு தேற்றம்.

இவ்வாறு ஆராய்ச்சிக் குறைவால் நிகழ்ந்த மேற்கூறிய வழு பிற்றைநா விலக்கிபங்களிலும் இடம்பெற்று விட்டது. இலக்கண விலக்கிபத் தெழுவரம்பிசைத்த சிவஞான முனிவரது மாண்ப்பகருட் சிறந்தவரும், ‘தணிகைப்புராணம்’ முதலிய பல அரிய நூல்களின் ஆசிரியருமாகிய கச்சியப்பமுனிவர் தமது ‘வண்டுவிடுதாது’ என்ற நூலின்கண் “ஏக்குலங்க, டாங்கி யுகை யாத சாகமே” என்று வண்டை விளிக்கின்றனர்.

ஆகவே நிகண்டேறி இலக்கிபங்களிலும் பயின்று வருஞ்ச சொற்கள் தவறுடையன வெண்பது, பின்னர் நிகழும் ஆராய்ச்சி களிற் புலப்பட்டாலும் அவற்றைத் திருத்தப்படுகுதல் ஒருங்களும் ஓராற்றாலும் சாலாது. பிழை பிழையாகவேதான் இருத்தல் வேண்டும். மாற்றுதல் பாணங்களின் வரலாற்றிற்குத் தீங்கு பயக்கும். இப்படிப் பிழைபோன விடக்கள் ஆங்கிலம் மூதலிய பிற பாவைகளில் எத்துணையோ உள்.

இலக்கியமும் இலக்கணமும் ஒன்றைன் ஒன்றுவிடாமற் பற்றி நிற்கின்றன. இவற்றின் வளர்ச்சிக்கும் இவை தமிழ்மூலே காரணங்களாகின்றன. ஆதிகாலத்திலேயே இவ்வருமைசான்ற உண்மையை நன்குணர்ந்த ஆசிரியர் அகத்தியஞர்,

“இலக்கிய மின்றி யிலக்கண மின்றே
யிலக்கண மின்றி யிலக்கியமின்றே;
ஏவ்வினினின் நெண்ணொ யெடுப்பதுபோல
யிலக்கி யத்தினின் நெடுபடு யிலக்கணம்”

என்று சூத்திரஞ்செய்ததனை அறிவுடையோர் உய்த்து நோக்குக.
பாஷா வேறுபடுமாறு முற்றிற்று.

VIII. நூற்பாப்பு.

இரு பாஷாயின் நூற்பாப்பு அதன் முதிர்ச்சிக்கும் அதனைப் பயில்வாரது நாளிக விருத்திக்குங் தக்கபடி வேறு படிமென்பது யாவருமுணர்ந்த விடையும். நூற்செல்வ முடைய பாஷாக்களுக்குள் கௌரவமுஞ் சிறப்பும் அளவிட் டீரக்க முடியா. இப்போதுள்ள பாஷாக்களுள்ளாம் மிக்கநூற் செல்வ வாய்ப்புடையது ‘ஆங்கிலபாஷா’ யாம். ‘ஜெர்மானியம்,’ ‘பிரஞ்சு’ முதலியன ஆங்கிலத்திற்கு அடுத்தபடியில் நிற்கத் தக்கனவேனக் கூறலாம்.

தமிழ்மொழியை இவ்விஷயத்தில் இவற்றேடாப்பிட்டுப் பார்ப்போம். தமிழிலுள்ள நூல்களொல்லாம் அறம்பொருளின்ப வீடுகளாகிய நான்கு புருஷர்த்தங்களையே கூறுவனவாம். சிறு பான்மையான வைத்திய நூல்களுஞ் சோதிட நூல்களுமாம். மற்றுப் ‘பெளமிய நூல்’, ‘வான நூல்’, ‘மனித நூல்’ ‘விலங்கிய நூல்’ ‘மனிதசமூக நூல்’, ‘உள்நூல்’, ‘உயிர் நூல்’, ‘உடநூல்’, ‘பொருள்வலி நூல்’, ‘பொருட்டிரிவு நூல்’ முதலிய பலசால் திரங்களின் உண்மையகள் தெரிப்பன தமிழின்கட்ட கிடையா. ஆங்கிலபாஷாயிற் புதிது புதிதாக வெளிப்படும் விநோத நூல் கள் போன்றன நந்தமிழின்கட்ட காண்டலரிது. ஆங்கிலத்தில் இக்காலப் பாவலர் பாடல்கள் விசேடமான கௌரவமுடையன. தமிழ்லோ இச்சால்ப்பாவலர் பாடல்கட்டு விசேடமதிட்ட

அல்லை. தமிழ்மொழிக்குள்ள கெளரவ மெல்லாம் பூர்வகாலத்து நூல்களிலேயே யன்றிப் பிற்காலத்து நூல்களிலே யென்னப் படாது.

இனி I. ஆதிகாலம்: II இடைக்காலம்: (1) முற்பகுதி (2) பிற்பகுதி: III. பிற்காலம் என வெவ்வேறு பாகுபாடு செய்துகொண்டு தமிழ் நாற்பரப்பை ஓராற்றுன் ஆராய்வாம்.

I. ஆதிகாலம்: கி. பி. 100—க்கு முற்பட்டகாலம்.

II. இடைக்காலம்	(1) முற்பகுதி: கி. பி. 100 முதற் கி. பி. 600 வரையிலுள்ள காலம்.
	(2) பிற்பகுதி: கி. பி. 600 முதற் கி. பி. 1400 வரையிலுள்ள காலம்.

III. பிற்காலம்: கி. பி. 1400 முதல் இற்றைகான் வரையிலுள்ளகாலம்.

I. ஆதிகாலம்: கி. பி. 100—க்கு முற்பட்டகாலம்.

ஆதிகாலமென்பது சரித்திர வாராய்ச்சிக்கு வாராத முற்காலம். முச்சங்கங்களிலே தலைச்சங்கத்தின் காலமும் இடைச் சங்கத்தின் காலமும், கடைச்சங்க காலத்தின் முற்பகுதியும் இவ்வாதிகாலத்தின் கண்ணேயடங்கும். இம்முச்சங்கங்களையும் பற்றி ‘இறையனுரகப் பொருளுறை’ யின்கட் கூறப்பட்டிருப்பதே மிகப்பழமையான சரிதம். அதன்கண்ணே, “தலைச் சங்க மிருந்தார் அகத்தியனுரும் திரிபுரமெரித்த விரிசடைக் கடவுளும் குன்றெறிந்த முருக வேஞும் முரிஞ்சியுர் முடிநாக ராயரும் நிதியின் கிழவனுமென இத்தொடக்கத்தார் ஜன்னாற்று நாற்பத்தொன்பதின்மர் என்பது. அவருள்ளிட்டு நாலாயிரத்து நாலூற்று நாற்பத் தொன்பதின்மர் பாடினுரென் பது. அவர்களாற் பாடப்பட்டன எத்துணையோ ‘பரிபாட’

ஒம் 'முதுநாரை'யும் 'முதுகுருகு'ங் 'களரியாவிரை'யும் என இத்தொடக்கத்தன. அவர் நாலாயிரத்து நானுற்று நாற்பதிற்றியாண்டு சங்கமிருந்தாரென்பது. அவர்களைச் சங்கம் இரீஇயினார் காய்சின வழுதி முதலாகக் கடுங்கோன்றுக என்பத் தொன்பதின்மரென்ப. அவருட் கவியரங் கேறினார் எழுவர் பாண்டியரென்ப. அவர் சங்கமிருந்து தமிழாராய்ந்தது கடல் கொள்ளப்பட்ட மதுரையென்ப. அவர்க்கு நூல் 'அகத்தியம்' என்பு எனத் தலைச்சங்கத்தைப்பற்றியும், "இனி இடைச் சங்கமிருந்தார் அகத்தியனாருந் தொல்காப்பியனாரும் இருந்தை யூர்க் கருங்கோழி மோசியும் வெள்ளூர்க் காப்பியனும் சிறு பாண்டரங்கனும் திறையன்மாறனும் துவரைக்கோமானும் கீரங் தையுமென இத்தொடக்கத்தார் ஜம்பத்தொன்பதின்ம ரென்ப. அவருள்ளிட்டு மூவாயிரத்தெழு நூற்றாவர் பாடினாரென்ப. அவர்களாற் பாடப்பட்டன 'கலி'யும் 'குருகு'ம் 'வெண்டாளி' யும் 'வியாழ மாலையகவு' லுமென இத்தொடக்கத்தனவென்ப. அவர்க்கு நூல் 'அகத்திய'மும் 'தொல்காப்பிய'மும் 'மாபுராண' மும் 'இசைநுணுக்க'மும் 'பூதபுராண'முமென்று இலவு. அவர் மூவாயிரத் தெழுநாற்றியாண்டு சங்கமிருந்தாரென்ப. அவரைச்சங்கம் இரீஇயினார் வெண்டேர்ச் செழியன முதலாக முடத்திருமாறன்றுக ஜம்பத்தொன்பதின்ப ரென்ப. அவருட் கவியரங்கேறினார் ஜவர் பாண்டியரென்ப. அவர் சங்கமிருந்து தமிழாராய்ந்தது 'கபாடபுர'த்தென்பது. அக்காலத்துப்போ ஒம் பாண்டியனுட்டெடுக் கடல்கொண்டது" என இடைச்சங்கத்தைப் பற்றியும் கூறப்பட்டுள.

இக்கூற்றுக்களையாம் ஆராய்ந்து பரர்க்கு மிடத்து, தலைச்சங்கத்தை ஒவ்வொரு பாண்டியனும் ஏற்குறைய ஜம்பதையெப் தாண்டுகளாக நடாத்த அது நடந்து:

வந்திருத்தல் வேண்டு மென்பதும், இடைச்சங்கத்தை ஒவ்வொரு பாண்டியனும் ஏறக்குறைய அறுபத்து மூன்று ஹபத்து மூன்றுண்டுகளாக நடாத்த அது நடந்து வந்திருத்தல் வேண்டு மென்பதும் போதருகின்றன. இச் சங்கங்களிரண்டும் நீடித்த காலம் நடந்து வந்திருக்க வேண்டுமென்பதிலும் பலரூல்களி யற்றப் பட்டன வென்பதிலும், பாவலர் பலர் சங்கத்தை யொட்டி வாழ்ந்தன ரென்பதிலும், சங்கமிரண்டும் முறையே யிருந்த மதுரையுங் கபாடபுரமுங் கடல் கொள்ளப்பட்டன வென்பதிலும், அது காரணமாகப் பல அரிய தமிழ் நூல்கள் அழிந்து பட்டன வென்பதிலும் ஐயப்பாடில்லை யென்னலாம். மற்றுப் பாண்டியராசர்கள் முறையே ஐப்பதாண்டும் அறுபத்து மூன்றுண்டுமாக ஆண்டு வந்தன ரென்றுரைத்தல் ஐயுற்பா வல்தே. ஆயினும், பாண்டியர் என்பத்தொன் பதின்மரும் பாண்டியர் ஐம்பத்தொன்பதின்மரும் ஒரே தொடர்ச்சியாக ஆண்டுவந்தன ரென்றுகருதாது, நடுங்கல் இடையிடுபட்டு அரசின்றிக் கழிந்த ஆண்டுகளும் இவ்வாண்டுகளுடன் கூட்டிக்கொள்ளப் பட்டிருத்தல் வேண்டு மென்று கருதுக. இவ்வாறு தலைச்சங்கமிருந்த நாலாயிரத்து நானூற்று நாற்பதிற்றியாண்டில் இடையிடுபட்டுக் கழிந்தன எத்துணை யாண்டுகளோ? இடைச்சங்க மிருந்த மூவாயிரத் தெழு நூற்றியாண்டில் இடையிடுபட்டுக் கழிந்தன எத்துணையோ? இவற்றிற்கும் ஒருவாறு உத்தேச வகையால் தக்க கணக்கிட்டுக் கொள்ளின் மேற்கூறிய பாண்டியர் என்பத்தொன் பதின்மரும் பாண்டியர் ஐம்பத்தொன் பதின்மரும் ஆண்டகாலத்தின் அளவு குறைந்து நம்புதற் பாலதாகுமென்க. இத்துணை யுய்த்துணரமாட்டாத சிலர் வேறு படக் கூறுவர்.

களவியற் பொருள்கண்ட கணக்காயனூர் மகனூர் நக்கீர ஞரினின்றும் பத்தாங் தலைமுறை யாளராகிய நீலகண்டார்

“கடைச் சங்கமிருந்து தமிழராய்ந்தார் சிறுமேதானியரும் சேந்தம் பூதனாரும் அறிவுடையானாரும் பெருங் குண்றார்க் கிழாரும் இளந்திருமாறனும் மதுரையாசிரியர் எல்லங்குவனு ரும் மருதனிளா நாகனாரும் கணக்காயனார் மகனார் நக்கீரனாரு மென இத்தொடக்கத்தார் நாற்பத் தொன்பதின்ம ரெண்ப. அவருள்ளிட்டு நானுற்று நாற்பத்தொன் பதின்மர் பாடினு ரெண்ப. அவர்களாற் பாடப்பட்டன ‘நெடுந்தொகை நானுறு’ம் ‘குறுங்தொகை நானுறு’ம் நற்றினை நானுறு’ம் ‘ஜங்குறுதா று’ம் ‘பதிற்றுப்பத்து’ம் ‘நூற்றைம்பதுகலி’யும் ‘எழுபதுபரி பாட’லும் ‘கூத்து’ம் ‘வரி’யும் ‘பேரிசை’யும், சிற்றிசை’யுமென்று இத்தொடக்கத்தன. அவர்க்கு நால் ‘அத்திய’முங் ‘தொல் காப்பிய’மு மென்ப. அவர் சங்கமிருந்து தமிழராய்ந்தது * ஆயிரத் தெண்ணூற்றைம்பதிற் நியான்டென்ப. அவர்களைச் சங்கம் இரீஇயினார் கடல்கொள்ளப்பட்டுப் போந்திருந்த முடத் திருமாறன் முதலாக உக்கிரப் பெருவழுதியீருக நாற்பத்தொன் பதின்மென்ப. அவர் சங்கமிருந்து தமிழராய்ந்தது ‘உத்தர மதுரை’ யென்ப. அவருட் கவியங் கேறினார் மூவர் பாண் டிய ரெண்ப” — என்று கடைச் சங்கத்தைப்பற்றிக் கூறுகின்றனர்.

இக்கற்றை யாராயு மிடத்துப் பாண்டியர் நாற்பத் தொன்பதின்மரும் ஆண்டகாலம் இடையீடு பட்டுக்கழிந்த காலத்தொடுங் கூடி ஆயிரத்தெண்ணூற் றைம்பதிற்றியான் டாகின்றது. பாண்டிய ரொவ்வொருவரும் (இடையீட்டுக் காலத் தொடுங்கட்டி) முப்பத்தெட்டாண்டுகள் அரசாட்சி செய்தவராகின்றனர். இது நம்புதற் பாற்றே. இனித் தலைச் சங்கமிருந்த நாலாயிரத்து நானுற்று நாற்பது வருஷங்களும்,

* ஆயிரத்துத் தொன்னாயிரத் தைம்ப தென்பாரு மூளர்.

இடைச்சங்கமிருந்த மூவாயிரத் தெழுநாறு வருஷங்களும், கடைச்சங்கமிருந்த ஆயிரத் தொண்ணாற் றைம்பது வருஷங்களுமாகக் கூடி ஒன்பதினையிரத்துத் தொள்ளாயிரத்துத் தொண்ணாறு வருஷங்களாகின்றன. இதனைக் கி. பி. நூற்றி விருந்து பிற்கணக்கிட்டுச் சென்றால் தலைச்சங்கம் கி. மு. ஒன்பதினையிரத் தொள்ளாயிரத்துத் தொண்ணாறு வருஷங்கட்கு முன்னர்த் தாயிக்கப் பட்டிருத்தல் வேண்டும். தமிழ்மொழி யின் தொண்மை மாட்சிக்கறி வந்தவிடத்துக், கி. மு. 8000 ஆண்டுகட்கு முற்பட்ட எழுத்துச் சாதனங்கள் கண்டுபிடிக்கப் பட்டுள நென்றமையால் அதனிலும் ஏறக்குறையப் பத்தொன்பது நாற்றுண்டுகள் முன்னரே தலைச்சங்க மேற்பட்டுவிட்ட தென்றல் சாலாதென வாதித்தற்கும் இடமுண்டு. எனிலும் காலாந்தரத்தில் ஆராய்ச்சிகளால் இவ்விடர்ப்பாடு களையப் பட்டு உண்மை வெளிப்பட்டு மேற்கூறிய கூற்றுக்கள் வலியுறி னும் உறலாம்.

இவ்வாதி காலத்து நூல்களுட் கடல்கொண்டழிந்தன வும் இன்னுங் கண்டுபிடிக்கப் படாதனவும் போக, இப்போழ் தத்துக் கிடைப்பன தலைச்சங்கத்தார் காலத்துச் செய்யப்பட்ட ‘அகத்தியம்’ என்ற நூலின்கட்சிலை சூத்திரங்களும், இடைச்சங்கத்தார் காலத்துச் செய்யப்பட்ட ‘தொல்காப்பியம்’ என்ற இலக்கணநாலும், கடைச்சங்கத்தார் காலத்துச் செய்யப்பட்ட ‘எட்டுத்தொகை’ என்ற நூற்றெட்டுக்கையுள்ளடங்கிய எட்டு நூல்களும் ‘பத்துப்பாட்டும்’ ‘பதினெண் கீழ்க்கணக்கு’மாம். எட்டுத்தொகை நூல்களைப் பின்வரும் பாட்டாலுணர்க:

“ நற்றினை நல்ல குறுங்தொகை யைக்குறுநு

கீழ்த்த பதிற்றுப்பத் தோங்கு பரிபாடல்

கற்றறிந்தார் சொல்லுங் கவியோ டக்டுறமென்
நித்திரத்த வேட்டுத் தோகை.”

இவ்வெட்டுத் தொகையுட் ‘களித்தொகை, ஐங்குறு நாறு
புறா நாறு’ என்ற மூன்று நால்களும் அச்சாகி வெளிப்போன்:
துள. இம்மூன்றஞுள் முன்னைய இரண்டும் அகப் பொருளும்
பின்னைய தொன்றும் புறப்பொருளுங் கூறுவனவாம். ‘பத்துப்
பாட்டு’ வெளிபாகிவிட்டது. இது பெரும்பாலும் அரசர்
களைச் சிறப்பித்துக் கூறுவது; இதன் கண் ‘திருமுருகாற்றுப்
படை’ என்ற முதற் பாட்டு மட்டில் முருகக் கடவுளைப்
புகழ்வது பத்துப்பாட்டு நால்களை யிவ்வெண்பாவா னுணர்க:

“முருகு போருநாறு பாணிரண்டு மூல்லை
பெருகு வளமதுரைக் காஞ்சி—மருவினைய
கோலநெடு நலவாடை கோல்குறிஞ்சி பட்டினப்
பாலை கடாத்தொடும் பத்து.”

மற்றுப் பதினெண் கீழ்க்கணக்கு நால்களைப் பின்வரும் வெண்
பாவா னுணர்க:

“நாலடி நான்மணி நானுற்ப தைந்தினைமுப்
பால்கடுகங் கோவை பழமொழி மாழுலம்
இன்னிலைய காஞ்சியோ டேலாதி யென்பவே
கைந்திலையோ டாங்கித்துக் கணக்கு.”

இனி இவற்று எடங்கியதாய்ச் சங்கத்தாராற் செப்பப்படாது,
திருவள்ளுவன்றாற் செப்பப்பட்டுச் சங்கத்தாரான் அக்கிகரிக்
கப்பெற்ற ‘திருக்குறள்’ என்ற அரிய நாலும் இவ்வாதி காலத்த-
தாம். இந்தால் மக்களுறுதிப் பொருள்களாகிய ‘அறம் பொருள்
இன்பம் வீடு’ என்ற நான்கனுள் முதல் மூன்றையும் பற்றிப்
பொதுவகையால் யாவருமொப்ப விரித்துக்கூறும் 1330 குறள்
வெண்பாக்களா லாயது. இதனை மேற்கொள்ளாத நாலும்
புகழாத மாந்தருமில்லை. திருவள்ளுவன்றது சகோதரியாரெனக்

கூறப்படுங் ஒன்னைவயார் செய்தருளிய ‘ஆத்திருடி,’ ‘கொன்றை வேந்தன்,’ ‘முதுரை’ என்ற நூல்களெல்லாம் இக்காலத்தன வாம். இனிக்கடைச்சங்கப் பிற்காலத்தைப்பற்றிப் பேசப் படுகிறாம்.

II. இடைக்காலம்: (I) முற்பகுதி.

இது கடைச் சங்கப் பிற்காலமாம்; கி. பி. 100 முதற் கி. பி. 600 வரையிலுள்ளது. இக்காலத்திலே தான் ஐம்பெருங் காப்பியங்களும் மெழுந்தன. அவை தாம் ‘சிந்தாமணி, சிலப் பதிகாரம், மணிமீகலை, வளையாபதி, குண்டலீகேசி’ என்பன வாம். இவற்றுட் சிலப்பதிகார மணிமீகலைகள் சிந்தாமணிக்கு முன்னரோயாக்கப் பட்டிருத்தல் வேண்டும். இவ்வைந்தனுள் முதல் மூன்றும் அச்சேற்றிட்டன. ‘நீலீகேசி, சூளாமணி, யசோதரகாவியம், நாககுமார காவியம், உதயணன்கதை’ என்ற ஐந்து சிறு காப்பியங்களும் இக்காலத்தனவாம். இவற்றுட் ‘சூளாமணி’ ஒன்றே வெளிவந்துள்ளது. இப்பதின் காப்பியங்களும் நவரசங்களோடு கூடிய கற்பனைங்காரங்களும் அரிய பெரிய நீதிகளும் இனிது காட்டி விளங்குவனவாம். பேரின்பக்கடலுள் தினைத்து வினையாடிய மணிவாசகப் பெருமான் வாய் மலர்ந்தருளிய ‘திருவாசகம்’ என்ற உயரிய நூலும் இக்காலத்தே. இது பத்திச் சுவை மொழுகச் சிவபெருமானைப் பாடி யதோ ரரியதூலாம். இவர் செய்தருளிய ‘திருச் சிற்றம்பலக் கோவையார்’ என்னுங் திவ்யப் பிரபந்தம் அகப் பொருட்டுறைகளா ஸமைந்ததெனப் புறத்தே தோன்றினும், அது சிற்றின் பக் கருத்தும் பேரின்பப் பொருளும் ஒருங்கே பயப்பதாம்.

“ஆரணங் காணென்ப ரந்தனர் யோகிய ராகமத்தின்
காரணங் காணென்பர் காழுகர் காமநன்னோலதென்பர்
ஏரணங் காணென்ப ரெண்ண ரெழுத்தென்ப ரின்புலசௌர்
சீரணங் காயசிற் றம்பலக் கோவையைச் செப்பிடினே.”

‘மேருமந்தர புராணம்’ என்ற சைனநூலும் இக்காலத்தே.

‘திவாகரம்,’ ‘பிங்கலம்’ என்ற நிகண்டுகளும் ‘அணியியல் என்ற அலங்காரநாலும் இக்காலத்திற் செய்யப்பட்டனவே. சேரசோழ பாண்டியர் மூவரையுந் தனித்தனி தொள்ளாயிரம் பாடல்களாற் சிறப்பித்துக்கூறும் ‘முத்தொள்ளாயிரம்’ என்ற நாலும் இக்காலத்திலே தான் யாக்கப் பட்டிருத்தல் வேண்டும். இதிற் சிற்கில் பசுதிகள் காணப்படுகின்ற அத்துணையல்லது நால் முழுதுங் காணப்படவில்லை. ஆழ்வார்களுட் சிலர் இக் காலத்திருந்திருக்கலாம். ஆகவே யன்னாரது பிரபந்தங்களுட் சில இக்காலத்தன வாக்காம். இதுகாறாங் கடைச்சங்கப் பிற்காலத் தைப் பற்றிப் பேசிக்கொண் டிருந்தோம். இனி, இடைக்காலத் தின் பிற்பகுதியைப் பற்றிப் பேசவாம்.

(2) சிற்பகுதி: இது கி. பி. 600 முதல் கி. பி. 1400 வரையிலுள்ளது. இவ்விடைக் காலத்திலேதான் சமய சாஸ்திரநால்க ஸமூந்தன. சைனர் பெளத்தர் முதலாயினர் மிக்கிருந்தமை பற்றியும் சாமானிய ஜனங்கள் அன்னார்வயப்படுகின்றமை பற்றியும் சைவசமயத்தினும் வைணவ சமயத்தினும் முறையே நாயன்மார்களும் ஆழ்வார்களுக் தோன்றித் தத்தஞ் சமயங்காபனங்கு செய்தனர். திருஞான சம்பந்தர், திருநாவுக்கரசர் இவ்விருவரும் ஒரே காலத்தினர். சந்தராழுந்துநாயனர் கி. பி. ஒன்பதாம் நூற்றுண்டினிறுதியில் விருந்தவர். இம் மூவரும் பாடிய ‘தேவாரப் பதிகங்கள்’ கணக்கில். இத்தேவாரப் பதிகங்களைல்லாம் இசைத்தமிழில் லக்கியங்களாமாறு காணக் கேத்தசாரத்தைத் தொகுத்து தேவாரக் கலத்திலே பெய்து வைத் திருக்கின்றனர் மூவருமென்பதே ஆன்றேர் துணிபு. இனி வைவை சமயகுரவர்களான ஆழ்வார்களுட் பலர் அருமையான திவ்யப் பிரபந்தங்கள் யாத்தனர். சைவர்கள் தமது சமயநால்களைப் பன்னிரண்டு திருமுறைகளாக வகுத்தனர்.

வைணவர்கள் தம்முடைய சமயநால்களை ‘நாலாயிரப் பிரபந்தம்’ எனத் தொகுத்தனர்.

ஏறக்குறையக் கி. பி. பத்தாம் நூற்றுண்டில் எழுந்து விளங்குவதாயிற்று ஓர் அரிய நூல். அது ‘கல்லாடம்’ என்பது. இஃது அகப்பொருட்டுறைகளுள் நூற்றினை யெடுத்து விளக்கிக்கூறிச் செல்லுமுகத்தால் அநேக அரிய விஷயங்களையு முடன் கூருவின்றது. உயர்வுங் கம்பீரமும் வாய்ந்த நடையும் படைத்துரையாற்றலும் நவின்றோர்க் கிணிமையுங் காட்டி யொளிர்வது. ‘நன்னூல், கேமிநாதம்,’ நாற்கவிராஜ நம்பி யியற்றிய ‘அகப்பொருள் விளக்கம்,’ ஐயனாரிதனார் இயற்றிய ‘புறப்பொருள் வெண்பாமாலை,’ ‘யாப்பருங்கல விருத்தி,’ ‘யாப்பருங்கலக்காரிகை’ என்ற நூல்களெல்லாம் தோன்றிய திக்காலமேயாம்.

இதன்மேற் கி. பி. பதினேராம் நூற்றுண்டிலிருந்த குலோத்துங்க சோழ னவைக்களத்தை யலங்கரித்தார் கம்பர், ஒட்டக் கூத்தார், புகழேந்திரப் புலவர் முதலாயினார். முன்சங்கத்தார் காலத்திலே ஓர் ஒளவையார் இருந்தன ரென்பதன்றி இக் குலோத்துங்கன் காலத்தும் ஓர் ஒளவையார் இருந்தன ரென்ப. இருவர் ஒளவையாரெனக் கொள்ளலே யேற்படைத்தாம். கம்பர் வடமொழியினின்றும் இராம கதையைக் கற்றுணர்ந்து, தமது சுதந்திர யூகமுங் கற்பனு சக்தியுங் காட்டி, விசேஷக்கருத்து நலம் வாய்ப்ப, பத்தழகும் பாங்குடனமைய, ஒன்பான் சுவையு மொருங்கே யொழுகப் பதினுயிரஞ் செய்யுட்களில் ‘இராமாயணம்’ செய்து முடித்தனர். அஃது அவர் பெயரொடுங் கூட்டிக் ‘கம்ப ராமாயணம்’ என்று இன்றும் வழங்குகின்றது. அஃது என்றும் வழங்கு மென்பதில் ஐயுற வில்லை. கம்பர் இராமாயணத்தைத் தவிர்த்துச் சில சிறு நூல்

களுஞ் செய்துளர். அவை இராமாயணம் போல அத்துணை மதிக்கப்படுவன வல்ல. ஒட்டக்கூத்தர் இராமாயணத்தின் பிற பகுதியாகிய ‘உத்தரகாண்ட’த்தை இரண்டாயிரஞ் செய்யுட களில் யாத்து முடித்துக் கம்பராமாயணத்தைப் பூர்த்தி செய்தனர். தம்மையாதரித்த குலோத்துங்கச் சோழன்மீது அகப் பொருட்டுறைகளால்மைந்த ‘கோவை’ யொன்றும், ‘உலா’வும், ‘அந்தாதி’யுஞ் செய்தனர். இவர் செய்த ‘குலோத்துங்க சோழன் கோவை’ யென்பது சொன்னையமும் பொருணையமுங் களிந்து கற்பனைக் களஞ்சியமா யொளிர்கின்றது. புகழேந்திப் புலவர் புகழெல்லாம் ‘நளவெண்பா’ என்ற இனிய சிறிய நூல் காரணமாகவேயாம். இந்துல் 425 வெண்பாக்களிற் காப்பியச் சிறப்புக்களாமையச், சொற் பொருணையங்கள் சொறியச் செய்யப்பட்டுள்ளது. இதன் நடை மிகத் தெளிவானது. ஒளவையார் ‘நல்வழி,’ ‘நீதிவெண்பா’ என்ற நீதி நூல்களியற் றினர். பன்னிரண்டாம் நூற்றுண்டிற் செயங் கொண்டானுற் ‘கலிங்கத்துப்பரணி’ இபற்றப்பட்டது. இக்காலத்திலேயே ‘கந்தபுராணம்,’ பெரிய புராணம்’ என்ற அருமையான சைவ நூல்களேற்பட்டன. ‘வீரசோழியம்’ என்ற இலக்கணநூல் வெளிப்பட்டதும் இக்காலமாம், பின்னர்த் திருவேண்காட்டடி கள் என்னப்படும் பட்டினத்துப் பிள்ளையாரது பாடல்கள் வெளிவந்தன. தண்டியாசிரியர் இயற்றிய ‘அலங்கார’மும் இக்காலத்திலே யுண்டாயிற்றிறன்க. உரையாசிரியர்களாகிய சேனை வரையர், பரிமேலழகர், கச்சினர்க் கிணியர், அடியார்க்கு நல்லார் இவர்கள் விளங்கிய காலமும் இதுவேயென ஊகித்தற் கிடனுண்டு.

முற்காலத்துச் சங்க நூல்களெல்லாம் இயற்றை வனப் பையும் புனைந்து கூறிச் சென்றனவாக, இடைக் காலத்து முற் பகுதி நூல்கள் சமயச்சார்பாகவும் பிறபகுதி நூல்கள் மட்டு

பாவத்தினுற் கற்பித்தும் சுதந்திர யூகத்தினுற் புதுவது புளைந் தும், உயர்வு நவிற்சியாதிய அணிகள் மேலியுஞ் செல்வனவா மாறுகாண்க.

III. பிற்காலம்: கி. பி. 1400—க்கும் பிற்பட்ட காலம்.

ஆதிகாலத்துச் சங்கத்தார் ஆகரவும் இடைக்காலத்துச் சிற்றரசர் ஆகரவுமிருந்தன. அவ்விருவகைய ஆகரவு மற்ற இப்பிற்காலத்தில் குறுநிலமன்னர் சிலரும் திருவா வடிதுறை முதலிய ஆதினைத்தார் சிலரும் தமிழழையுங் தமிழ்ப்புலவரையும் போற்றிப் பாதுகாப்பாராயினர். அதிவீரராமபாண்டியரும் வரதுங்ராமபாண்டியரும் இருந்து பலவகைத் தமிழ் நூல்கள் செய்தனர். ‘கெட்டதம்,’ ‘கூர்மபுராணம்,’ ‘காசிகாண்டம்’ முதலிய அரிய நூல்களை பியற்றினர்; வரதுங்ராம பாண்டியர் ‘இலைங்க புராணம்’ ‘திருக்கருவைப் பதிற்றப் பத்தந்தாதி’ முதலிய நூல்களியற்றினர். இவ்விருவருக்கும் ஆசிரியராகிய நிரம் பவழிகிய தேசிகர் ‘சேதுபுராணம்’ ‘திருப்பரங்கிரிப் புராணம்’ என்ற நூல்கள் யாத்தனர். இதற்கிடையில் வில்லிபுத்தூரர் வடமொழியினின்றும் ‘பாரத’த்தை மொழிபெயர்த்தனர். [சங்கப் புலவரு ளாருவராகிய பெருங்தேவனுர் செய்த ‘பாரதம்’ உரையிடை யிட்டபாட்டுடைச் செய்யுள் அதை குறையாய் அகப்படுகின்றதேயன்றி முற்றங்காணப்படவில்லை.] ‘வில்லி புத்தூரர் பாரதம்’ பத்துப் பருவத்துடன் நின்று விட்டதெனி னும், இனியவாக்கும் நல்ல சங்கமும் பயின்று செல்லுதலாற் பலரானும் பாராட்டப் படுவதாயிற்று. வில்லிபுத்தூரரது கர்வ பங்கற்திற்குக் காரணரா யிருந்தவரெனக் கூறப்படும் அருண கிரிநாதர் ‘திருப்புகழ்’ என்ற பெயரில் முருகபிரான்மீது அளவிறந்த பாசுரங்கள் பாடித் தமிழ்நாடெங்கணும் முழங்கு மாறு செய்தனர். திருப்புகழ்ப் பாசுரங்களைனைத்தும் சந்த நலங்

கொழித்துக் கேட்போருள்ளங்களைத் தம்வயப்படுத்தி இன் பச்சவையும் பத்திரசமுந் துளிப்பச் சொல்லா நின்றன. [இத் திருப்புகழின் முதலிரண்டு பாகங்கள் வ. த. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்களது முயற்சியால் வெளிப்போஞ்துள்.] அருண கிரிநாதர் ‘கந்தரந்தாதி’ பாடி வில்லிபுத்தூரரைக் கர்வபங்கப் படுத்தின் ரென்ப. வில்லிபுத்தூரர் மகனூர் வரந்தரூராரும், அட்டாவதானி—அரங்கநாத கவிராய ரென்பாருஞ் தனித்தனி ‘வில்லி பாரத’த்தைப் பூர்த்தி செய்தனர். இவற்றுட் பின்னால் வெளிப்பட்டுள்ளது. பின்னர் நல்லாப்பிள்ளை யென்பார் தோன்றி வில்லிபுத்தூரர் பாடல்களை இடையிடையே செறித்து, அவர் சுருக்கிக்கறிய கதைகளைத் தாம் விரித் தும் அவர் விட்டுவிட்ட கதைகளைக் கூட்டியும் ஒரு பாரதம் 14000 செய்யுட்களிற் பாடிமுடித்தனர். ‘நல்லாப்பிள்ளை பாரதம்’ அச்சாகியும் விசேஷமாய்ப் பயில வழங்கவில்லை. மது ரைத் ‘திருவிளையாடற் புராண’த்தைக் கல்விநலம் விளக்கப் பத்திச்சவை யொழுகப் பரஞ்சோதி முனிவர் பாடினர்.

இதற்கிடையில், திருவாவடுதுறை யாதீனத்தாரால் தமிழ் மொழியடைந்த அபிவிருத்திக்கோ அளவில்லை. ‘கல்விக்களஞ்சியம்’ திருவாவடுதுறை யென்று கூறுவது எவ்வாற்றூறும் ஏற்படுடைத்தேயாம். அருணந்தி சிவாசாரியார், உமாபதி சிவாசாரியார் முதலாயினுராற் ‘சௌவசித்தாந்த சாஸ்திரங்கள்’ முன்னரே வெளிப்பட்டன. இம்மட்டத்தைச் சார்ந்த மயிலேறும் பெருமாள்பிள்ளை ‘கல்லாடவுரை’யும், ஈசான தேசிகர் ‘இலக்கணக்கொத்துறை’யும், சங்கர நமச்சிவாயப்புலவர் ‘நன்னால் விருத்தியுறை’யும், சிவஞான முனிவர் ‘சித்தாந்த மரபுகண்டன கண்டனம்,’ தூதால்காப்பியச் சூத்திரவிருத்தி; ‘இலக்கணவிளக்கச் சூறுவளி’ என்ற நூல்களுஞ் செய்தனர். தருமபுர வாதீனத்

தைச் சார்ந்த வைத்தியாத தேசிகர் ‘குட்டித் தொல்காப்பியம்’ எனப்படும் ‘இலக்கணவிளக்கம்’ இயற்றினர். இவருதவி கொண்டு மாதைத்—திருவேங்கட மன்னன் வடமொழியிற் ‘கிருஷ்ணமிசிரன்’ செய்த ‘பிரபோத சந்திரோதயம்’ என்ற நாடகத்தைக் காப்பிய ரூபமாயமைத்தனன். இது நகைச்சவை பெரிதும் நண்ணியதோர் வினோதமான நூல்; மிகவுந் தெளிவான செய்யுண்டையில் இயற்றப்பட்டுளது. இது நிற்க.

சிவஞான முனிவர் பல அருமையான செய்யுணால்கள் செய்தும், தருக்கநூல் இயற்றியும், சித்தாந்த சாஸ்திரங்களுக்கு உரைவகுத்தும், இலக்கணநூல் புனைந்தும், கண்டனங்கள் வெளியிட்டும், மாணுக்கர் பலர்க்குத் தமிழறிவுறுத்தும் விளங்கிய மகாவித்துவச் சிகாமணி. இவர்புகழ் பரவாத மூலையில்லை; வடமொழியும் ஒருங்குணர்ந்தவர்; இக்காலத்து ‘வரலாற்றுமுறை யிற் கற்ற வித்துவான்கள்’ என்போரது வரலாற்றை ஆராய்க் கால் இவரிடத்தே வந்து முடியும். இவர் மாணுக்கருட் கிறந்த கச்சியப்பமுனிவர் ‘தணிகைப் புராணம்,’ ‘விநாயகபுராணம்’ முதலிய நூல்கள் பாடித் திருத்தணிகைக்—கந்தப்பையர்க்குத் தமிழறி வுறுத்தனர். இலக்கணம்—சோமகந்தரக் கவிராயர் இராமாதபுராஞ் சென்று ஆண்டுத் தமிழ்க் கல்வியைப் பரப்பினர். ‘திருக்கழுக் குன்றக் கோவை’ செய்தார் இவரே.

இராமநூதபுரத்திற் சேதுகாவலர்கள் இன்றளவுந் தமிழ் மொழியை வளர்ப்பாராயினர். அமிர்த கவிராயர் என்பார் இரகுநாத சேதுபதியின்மீது ‘ஒருதுறைக்கோவை’ பாடினர்.

சிவப்பிரகாச சவாமிகள் ‘கற்பணைக்கு ஊற்று’ எனக்கருதப்படும். ‘பிரபுவிங்கலீலை’ யும், ‘வெங்கைக்கோவை’ யும், ‘நன்னெறி’ யும் முதலிய பல நூல்கள் செய்தனர். தருமபுரவாதனத்தைச் சார்ந்த குமரகுருபர சவாமிகள் ‘மீநாக்ஷியம்மை

பிள்ளைத்தமிழ்.' 'நீதிநெறிவிளக்கம்' முதலிய பலநூல்கள் சொற்பொரு ணலங்கனிய இயற்றினர். பத்திச்சவை மிகுஞ்சு யாவருள்ளத்தையுங் கவரவல்ல தத்துவராயரது 'அடங்கன் முறையும்,' 'பாடுதுறையும், தாயுமானூர் செய்த 'திருப்பாடல் க'ஞம் மிகவுங் கவளிக்கவேண்டி யனவாம். ஏறக்குறையத் தாயுமானூர் காலத்திலேயே வீரமாழுளிவர், என்பவர் 'தொன் னால் விளக்கம்' என்னும் இலக்கணமும் 'தேம்பாவணி' யென் னுங் காவியமும் செய்தனர்.

இனிவைணவருள் 'திவ்யகவி' என்றழைக்கப்படும் பிள்ளைப்பெருமா ணையங்கார் தோன்றிச் சொல்லின்பழும் ஒருங் கேயமைய 'அட்டப்பிரபந்தம்' என எட்டு நூல்கள் செய்தனர்.

சௌவ—எல்லப்ப நாவலர் 'திருவாளுர்க் கோவை,' 'அருணசலபுராணம்,' 'அருணைக் கலம்பகம்' முதலிய சில நூல்களியற்றினர். மேலகரம் — திரிகூட்ராசப்பக் கவிராயர் 'திருக்குற்றுலத் தலபுராணம்' முதலிப பல நூல்கள் செய்தனர்.

இனிப்பலர் அந்தாதிகஞம், கலம்பகங்களும், பிள்ளைத் தமிழ்களும், சிலேடை வெண்பாக்களும், மாலைகளும், பதிகங்களும், ஆகப் பலப்பல நூல்கள் தாந்தாங் கண்டவாறு புனீஞ்சு விட்டனர்.

அதன்மேல் திருவாவடுதுறை யாதீனத்தைச் சார்ந்த திரிசிரபுரம்—மகாவித்துவான்-மீனாட்சிசுங்கரம் பிள்ளை யவர்கள் தோன்றிக் கணக்கற் ற நூல்கள் யாத்தும் பல்லோர்க்குத் தமிழ் நூல்கள்பல பாடஞ்சொல்லியும், தனிப்பாடல்கள் பல பாடியும் விளங்கினர். இவர் செய்தநூல்களுள் 'திருநாகைக் காரோணப் புராணம்' பெரிதும் பயிலுகின்றது.

தமிழ்மொழியின் செய்யுண்டை நூல்கள் இவ்வாறு, வசனநடை நூல்களின் தோற்றுத்தையும் சிறிது குறிப்பாம். தமிழில் வசனநடையானது உரையாசிரியர்களாலேயே நூலுரைகளிற் பயிலப்பட்டு வந்தது. வசனநடையை ‘உரைநடை’ யென்றலும் வழக்காரூதலின் உரையிடையிட்ட பாட்டுடைச் செய்யுளாகிய ‘பெருங்தேவனுர் பாரதம்,’ ‘சிலப்பதி காரம்’ என்ற நூல்களிலே உரைநடை காணப்படுகிறது. வட ரோழியிற் கத்திய காவியங்களிருத்தல் போலத் தமிழ்மொழி யின்கண்ணே வசனகாவியங்கள் காண்டலரிதாம். ‘ஸ்ரீபூராணம்,’ ‘கத்திபசிந்தாமணி’ முதலிய சென்றால்களுட் சில வசனநடையினவாம். இவ்வாறு சென்றகளால் வசனநடையில் இரண்டொரு நூல் செய்யப் பட்டனவேபன்றி மற்றையோர்களால் அது பெரிதும் பயிலப்படாமல்குக் காரணமென்னே? நன்கு புலப்படவில்லை. இனிச்சிலர் இவ்வுரைநடையையும் ஒருவகைச் செய்யுளானக் கருதிச் சூத்திரஞ் செய்தனர்.

“பாட்டிடை வைத்த குறிப்பினாலும்
பாவின் ரெழுந்த சிளவி யானும்
பொருளொடு புணராப் பொய்மொழி யானும்
பொருளொடு புணர்ந்த நகைமொழி யானுமென்
ருரைவகை நடையே நான்கென மொழிப.”

ஏன்றார் இலக்கணவிளக்கப் பாட்டியலுடையார். இனி அச் சூத்திரவரையில் “ஒருபாட்டின் இடையிடைகொண்டு நிற்கும் கருத்தான் வருவன உரையெனப்படும்: என்னை? பாட்டுறுவது சிறுபான்மையாகலின். அவை ‘தக்கூர்யாத்திரை’ போல்வன. மற்றுப்பிறபாடை விரவிவருவனவோ வெளின், ஆவற்றுள்ளுங் தமிழுரையாயின ஈண்டு அடங்கும். பிறபாடைக்கு ஈண்டு

ஆராய்ச்சியின்று. பாவின்றெழுந்தகிளவிபாட்டின்றிச் சூத்திரத்: திற்குப் பொருளெழுதுவன் போல்வன. சூத்திரம் பாட்டெ னப் படாவோவெனின்? படா; பாட்டும் உரையும் நாலுமென வேறேதினமையின். இதனுரீபோந்தது சொற்சீரடியான் இற்ற சூத்திரம் உரைச்செய்யுளன்பதாம். பொருளொடு புணராப் பொய்ம்மொழி பொருளின்றிப் பொய்ப்படத் தொடர்ந்து சொல்லுவன. பொருளொடு புணர்ந்த நகைமொழி பொய்யெனப்படாது மெய்யொடுப்பட்டு நகுதற்கு ஏதுவாகுஞ்சொடர்ந்திலே. இந்நான்கும் உரைச்செய்யுளன்று கூறவர்குலவர் “என்றார் தியாகராச தேசிகர். இவ்வாறு வசன நடையும் ஒருவகைச் செய்யுண்டையாகப் பாவிக்கப்பட்டு வந்தால் அதற்குரிய தனித்தியங்கும் நிலைமையும் அற்றுக், கட்டுப் பாடுடையதாகின்றது. இது மிகவும் பரிதபிக்கத் தக்கதோர் விஷயம். இடைக்காலத்தில் உரையாசிரியர்களானன்றி ஏனை யோரால் இவ்வசனநடை பெரிதும் பயிலப்படா தொழிந்திருந்தது. பிற்காலத்துப் போந்த வீரமா முனிவர் ‘வேதியரொழுக்கம்’ ‘அவிவேக பூரணகுருக்கதை’ என்ற வசனநூல்கள் இயற்றினார். இதற்கிடையில் திருவாவடிதுறையாதீனத்தாராற் பல கண்டனநூல்கள் வசன நடையி லிப்றப்பட்டு வெளிப் போந்தன. க. பி. 17 ஆம் நூற்றாண்டின் தொடக்கமுதல் தமிழில் வசனநடை விசேடமாய் வழங்கப்படுவதாயிற்று. அதன்மேல் இக்காலத்தில் திருத்தனிகைச் சரவணப்பெருமாளையர், யாழ்ப்பாணத்து நல்லூர் ஆறுமுக நாவலரவர்கள் முதலிய வித்துவான்கள் இவ்வசன நடையைப் பெரிதும் போற்றி அதன்கட்ட பலதால்கள் இயற்றிவெளியிடுவாராயினர். இப்பொழுது அச்சியங்திரத்தின் உதவியால் நாடோறும் பல வசன பத்திரிகைகளும் வாரந்தோறும் சிலதுநூல்களும் வெளியா

கின்றன. இவ்வாறு வெளியாகும் வசனங்டை நூல்களிற் பெரும்பாலன சாமானியஜன விருப்பத்திற்கு ஏற்றவைகள். சிற்சிலநூல்களே பண்டிதர்கள் பாராட்டத்தகுவன. எனினும் பாதையின் கண்ணே நூல்கள் பல வெளிப்பட்டக்கால் அவை தாந்தாம் பதிப்பிக்கப் படுந்தோறுங் திருத்தமுற்றுப் பிறர்க்கு நலம்பயக்கும் ஆதவின் எவையும் கடியப்படுவன வல்ல. சாமானிய ஐனக்களைத் திருத்துவதற்குச் செய்யுள் நூல்களி னும் வசன நூல்களே மிகவும் உபகாரமுடையனவாயிருத் தலின் வசன நூல்களை அறிவுடையோர் கிளர் விசேடமாக மதிக்கின்றனர்.

நாற்பரப்பு முஃலிஸ்ரு.

IX. பாதையின் சீர்திருத்தம்.

பரவை வழக்குள்ள பாதைகளால்லாம் சதா இயங்கிக் கொண்டிருப்பதனுலே, தங்களியக்கத்திற்குத் தக்கபடி நாகரிக நிலைக்குரிய புதிய கருத்துக்களை மேற்கொள்ளுமென்பது தின் ணம். புதிய கருத்துக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டால், அவற் றைத் தக்கவாறு குறிக்கவல்ல சொற்களுஞ் சொற்றெடுக்களும் பாதையின்கண் ஏற்படுதல் இன்றி யமையாததே.

உட்கருத்தின் வேறுபாடு வெளிச் சொல்லிற் பிரதிபலிக் கும்; ஆதலால் மனோபாவம் விரியுந்தோறும், புதுவிதயங்கள் கண்டுபிடிக்கப் படுந்தோறும், கலைஞரானவுண்மைகள் வெளிப் படுந் தோறும், வேற்றுநாடுகளினின்று புதிய பொருள்கள் உட் புகுந்தோறும், பாதை விரிந்து முதிர்ந்து சீர்திருந்துதல் வழக் காரேயாம்.

உலகத்தின் நாகரிகங்கிலே முதிர்ச்சிக்குத் தக்கவாறு பாதையும் ஒத்தியங்கித்திருந்தி முதிர்ச்சி யடைதல் வேண்டும். அங்கனம் முதிரும் பாதையே செழிப்புள்ள பாதையாம். அதன்கண்ணேயே எக்கருத்துக்குஞ் தக்கசொல் அகப்படும். மேற்கூறியவாறு திருந்தி முதிராதபாதை ‘பிராணதாரணப் பிரயத்தின’த்தில் நிலைத்து நில்லாது காலக்கிரமத்தில் அழிந்துபடும்.

தமிழ்மொழியின் வளர்ச்சி நாகரிக வளர்ச்சிக்குத் தக்கவாறு அமையவில்லை. நாகரிக வளர்ச்சியின் விரைவினும் தமிழ்மொழியின் வளர்ச்சிவிரைவு குறைவு படுதலாலே இவ்விரண்டிற்கு முன்ன தூரம் மிகுந்து கொண்டே போகின்றது. இத்தூரம் இனிமேலும் மிக வொட்டாது தடுத்தல் வேண்டும். இதுகாறும் ஏற்பட்டுள்ள தூரத்தைச் சிறிது சிறிதாகக் குறைத்தலும் வேண்டும். இவை செய்யாக்கால் தமிழ்மொழி அருகி அஃகுவதாகும். தம் தாய்மொழியாகிய தமிழ் அத்தன்மையான நிலைமையை யடையாது அதனைப் போற்றுதல் தமிழ்வாணராயினார் யாவர்க்கும் உற்ற கடப்பாடன்றே?

மன்பதையின் ஆக்கப் பொருளாகிய பாதையின் கண்ணே, தனித்தனி மக்கள் கருத்துக்களின் போக்குக் கியைந் தபடியெல்லாம் சொற்கள் அகப்படுமென்றெதிர் பார்த்தல் செவ்விதன்று. அவரவர் கஷ்டப்பட்டுச் சொற்கள் படைத்தல் வேண்டும். அவை மற்றையோர் சுவைக்கும் ஏற்றனவாய்க் காணப்படின் உடனே மேற்கொள்ளப்பட்டுப் பாதையிலே வழங்குவன வாகும்; அல்லாக்கால் அவைதாமே வீழ்ந்துபடும். ஒருமுறை ஒருகருத்து வெளிப்பட்டு விட்டதாயின், அப்புறம் கஷ்டமில்லை. முன்னரேயுள்ள சொற்களை, உருவத்திற் சிறிதளவு திரித்தாதல் சிறிதளவு குறைத்தாதல் புத்துருவம் படைத்தாதல் மாற்றித் தங்கருத்துக்களை நாகரிகங்கிலே முதிர்ந்த மக்கள் வெளிப்படுத்தியே விடுவார்கள்.

தமிழ்மொழியிலோ யார் என்ன செய்தபோதிலும் கேள் விழுறையில்லை. அவரவர் தத்தமக்கும் தோன்றியவாறும் வாய்க்குவந்தன வந்தவாறும் எழுதுகின்றனர். இவ்வாறு செல்லவிடுதலுக் கேடே.. தமிழிலக்கண முடையார் முற்புகுந்து இதனைச் சிறிது அடக்கியாள்ளும் வேண்டும். இக்காலத்திற் பண்டிதர் தமிழும் பாமரர் தமிழும் மிகவும் வேறுபடுகின்றன; இருவேறு பாஷாகளைனத் தோன்றுகின்றன. இவ்விரண்டற் கும் வேறுபாடு மிகுந்து கொண்டே போமாயின், பண்டிதர் தமிழ் வடமொழியைப் போலப் பேச்சுவழக்கற்று ஏட்டுவழக் காய் மட்டில் நின்று விடும்; மற்றுப் பாமரர் தமிழோ, தெலுங்கு மலையாளங்கள் போல ஒரு வழிமொழியாய் அமைந்துவிடும்.

ஆதலின் தமிழ்மொழி யிவ்வாறு பிரிந்து பிரிந்து வழிமொழி கட்கு இடஞ் செய்துகொண்டு ஒரு நிலைப்பாடெய்திப் பயிற்சி குன்றி, ஆரியம்போற் பரவவழக்கு அழிந் தொழிந்து போதல் விரும்பாத தமிழ்மக்கள் தமது அருமையான பாஷா யை வேண்டியவளவு சீர் திருத்திக்கொள்ள இன்னே புகுதல் வேண்டும். இன்னுங் காலந்தாழுக்கலாகாது.

அப்படியானால் தமிழ்மொழி யுடனே மேற்கொள்ள வேண்டிய சீர்திருத்தங்கள் யாவை? பண்டிதராயினார் திரிசொற் கள் பலவழங்கியும், அருகிய சொல்லுவருவங்களை யுபயோகித் தூம், செய்யுட்களினும் அருகிவரும் அளப்பெடைகளைத் தொடுத்தும், விரிக்கவேண்டிய வேற்றுமை யுருபுகளைத் தொகுத்தும், சாமானிய ஜனங்கள் மருங்கு ஒதுங்கிச் செல்லத் தக்கவாறு எழுதும் வழக்கத்தை நிறுத்தி விடல் வேண்டும்.

ஒருவரும் ஒன்றை யெழுதி அதனைத் தாமே படிக்க வேண்டுமென்று வைத்துக் கொள்ளமாட்டார். எழுதுவோரும் படிப்போரும் ஒருவராயிருத்தல்லிது. ஆதலின் ஒருவர் ஒன்

றெழுதினால் அதனைப் பிறரெல்லாம் படித்தறிந்து கொள்ள வேண்டு மென்ற நோக்கத்தோடே எழுதுகின்ற ராதல்வேண் டும். அந்நோக்கமே அவர்க்குப் புகழும் பொருளும் தரவல்லது. ஆகவே பிறரெல்லாம் படித்துணர்ந்து கொள்ளத்தக்க தெளிவான நடையிலெழுதுவதே யாவரும் மேற்கொள்ளத்தக்கது. அத்தன்மையான தெளிவு நடைக்குத் திரிசொற்கள் வேண்டாம்; இயற் சொற்களே போதும்; தப்பித்தவறி யிரண் டொன்று வழங்கி விட்டாலும் பாதகமில்லை. இதுபோலவே பூர்வாசிரியர்களுடைய நூல்களிற் காணப்பட்டு இக்காலத்தில் அருகிப்போன சொல்லுருவங்களைக் கிளப்பிக் கொணர்ந்து வழங்குதலும் நேரிதன்று. இவற்றை பொருள்மயக்கம் உண்டாகின்றதேயன்றி வேறில்லை. பிறரை மயங்க வைக்க வேண்டுமென்பது ஒருவருக்கும் நோக்கமா யிருக்கலாகாது. அது நோக்கமாயிருந்தாற் பொருளில் தெளிவு எப்படி யேற்படும்? ஏற்படவே படாது. உதாரணமாக, ‘அவன் இங்கே தங்கியிருந்து மறநாட்ட போன்று’ என்ற வாக்கியத்தை, ‘அன் ஞேன் ஈண்டை இறுத் திருக்குபு பிற்றை ஞான்றை யேகினன்’ என்றெழுதினாற் சாமானிய ஐநங்கள் அறிந்து கொள்ளுவார்களா? ஒருங்களும் அறிந்து கொள்ள மாட்டார்கள். ஒரு வேளை செய்யுளெழுதுவதாயிருந்தால் யாப்பு நேர்மை கருதி இரண்டோர் அருகிய சொல்லுருவங்களை வழங்கினாலும் அஃது இழுக்கில்லை.

இவைபோலவே பாம் வீணுக அளபெடைகளை வழங்குதலும். அளபெடைகள் யாப்பு நேர்மைக்காகவே வகுக்கப்பட்டன. வசன நடையில் யாப்பு நேர்மையேது? இல்லை. ஆனற் பண்டிதரெழுதும் வசனநடை செய்யுண்டையை யொட்டியே நடத்தலால் அவர் ஒசை யின்பங்க் கருதி வழங்குவாராயி

னர். இவ்வளப்பை வழக்கும் நீங்கவேண்டும், பொருளில் தெளிவு கருதினால்.

இவ்வாறே, வேற்றுமை யுருபுகளும் பிறவும் வாக்கியங்களில் விரிந்திராவிட்டால், அவ்வாக்கியங்கள் நெருங்கிச் செறிந்து கருதிய பொருளை ஆழ்த்திவிடுகின்றது. இத்தன்மையான நூல்களைப் படித்துப் பொருள் காணவந்தவர், அவற்றின் கண்ணோ நுழைந்து மூழ்கிப் பொருள் காண்பரென்பதென்ன நிச்சயம் சாதாரணமாகச், சனங்கள் மேலே முதல் நோக்கத்திலேயே பொருள் தெரியாவிட்டால் அதற்காகக் கஷ்டப்படுகிறதில்லை.

ஆதலால், யாம் மேற்கூறியவாறு, காலத்தினருமை கருதியும், யாவருக்கும் பொருள் விளங்கவேண்டுமென்பது கருதியும் தமிழ்ப் பண்டிதர்களும், புலவர்களும், வித்துவான்களும், நாவலர்களும் முதலிய யாவரும், தெளிவான தமிழ் நடையைக்கைப்பற்றி, அந்நடையிலேயே நூல்கள் எழுதுவார்களாக. பண்டிதர்கள் தமது நடைத் தெளிவினாற் பெரிதும் சாமானிய சனங்களைத் திருத்தி நல்வழிப்படுத்தலாம். சாமானிய சனங்களும் அதிக கஷ்டமில்லாமல் எளிதில் திருந்துவார். இருவர்க்கும் உள்ள வொற்றுமை பேற்படும். இருவரும் ஒத்தியங்குவார். பண்டிதர் நூல்கள் சாமானிய மக்களால் ஆதரிக்கப்படும். அவ்வாறு ஆதரிக்கப்படுமேற் பண்டிதர்கட்குக் குறைவேயில்லை.

இவ்விதையத்தில் ஆங்கிலவாண்றைப் பார்த்து நாம் பொருமைப் படுதல்வேண்டும்.

“—தம்மினுங்

கற்றுரை நோக்கிக் கருத்தழிக கற்றதெலாம்
எற்றே யிவர்க்குஞ மென்று ”

என்றபடி ஆங்கில நூல் வாண்றைப் பார்த்தாவது தமிழ் வாண்றும் சாமானிய சனங்களை யொட்டிச் சென்று அவர்களைக்

கைவிடாது பற்றிக்கொண்டு திருத்தி, அவர்களையும் மகிழ்வித் துத் தாழும் மகிழ்வார்களாக.

“ தாமின் புறவ துலகின் புறக்கண்டு
காழுறவர் கற்றறிந் தார் ”

என்ற திருவள்ளுவனார் வாக்கு ஒருபொழுதும் மறக்கற் பாலதன்று.

இனித்தமிழ்ப் புலவர்கள் தாம் எழுதும் நூல்களிற் சந்தி சேர்த்தே எழுதுகின்றனர். சந்திசேர்த் தெழுதுதலே தமிழிலக்கணமரபாயினும் வசன நடையிலும் அவ்வாறு எழுதல் வேண்டுமென்றநியமில்லை. முற்காலத்தே ஏற்பட்ட உரைநூல்களினும், முற்றஞ் சந்திசேர்த்தெழுதியிருக்கக் காணும். இக்காலத்தினும் பண்டிதர் பலர் சிலவிடங்களிற் சந்திசேர்த்தும் கில விடங்களிற் சந்தி சேராமலும் எழுதிவருகின்றனர். ஆதலின் கடின சந்திகளை எப்பொழுதும் பிரித்தெழுதுக. பொருள் மயக்கமாவது, பொருள் வேறுபாடாவது உண்டாக்கவல்ல சந்திகளைச் சேராமற் பிரித்தே எழுதுக சந்தி சேராமையாற் பொருள் கெடுவதாயிருந்தால் அவ்விடத்திற் சந்திசேர்த் தெழுதுக. எனிய சந்திகளைச் சேர்க்கினும் சேராவிடினும் ஒன்று தான். எனிய சந்திகளைச் சேர்ப்பதனுற் சாமானிய சனங்களுக்குப் படிப்பதிற் கஷ்டப்பட வேண்டிய தொன்றுமில்லை. நன்று, இவ்விதிகளொல்லாம் வசனநடையில் அநுசரிக்கத்தகு வனவாகும்; மற்றங் தமிழ்ச் செய்யுண்டையிலும் இவை தழுவத்தக்கனவோ? இது சிறிது வாதம் விளைக்கத் தக்கதோர் விஷயம். செய்யுளின்கண் இவை மேற்கொள்ளப் படுமேல், செய்யுளை ஒசையூட்டி இசையறுத்துப் படிக்கும்போது இடர்ப்பாடு காணப்படும். ஆதலாற் சந்திசேர்த்து இசைநலங் கெடாமல் ஒரு பாடந்தந்த பின்னர்ச் சந்திபிரித்துப் பிறிதொருபாடம் அதனடியில் தருதல் வேண்டும்.

ஆகவே சந்திப்பிற்குத் தெழுதும் விஷயத்தில் எவ்வளவு மட்டில் இடர்ப்பாடின்றி மேற்கொள்ளலாமோ அவ்வளவையும் மேற்கொள்ளவே வேண்டும். இதன் கண்ணே தமிழ்வாணர்காலம் போக்கற்க.

இனி ஆங்கிலம் முதலிய பிறபாதைகளிலே மிகவும் பிரயோசன மூள்ளதாகக் காணப்படுகின்ற ‘குறியீட்டி லக்கணம்’ தமிழின் கண் முழுவதுங் தழுவிக்கொள்ளப்படல் வேண்டும். அதனாற் பொருட்டெளிவும் விரைவுணர்ச்சிபும் உண்டாகின்றன. இவை காரணமாகப் படித்தானுக்குப் படித்தத்துாலின்கண் ஆர்வமுமுண்டாகின்றது. இக்குறியீட் டிலக்கண மெல்லாங் தமிழ் வசன நடை கைவந்த வல்லாளராகிய ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலரவர்களானே முன்னரே மேற்கொண்டு வழங்கப்பட்டுள். இதனை வசன நடையின்கண் ஆகோஷபிப்பா ரெவரு மில்லை. செய்யுண்டையிலேதான் உள்ள வம்பெல்லாம். இதனைச் செய்யுண்டையில் ஒருவாறு மேற்கொள்ளலா மென்று துணிந்து புகுந்தாலும், குற்றியலுகரம்போல்வன வருமிடத்து இடர்ப்பாடு காண வேண்டியதாகின்றது. அதனையும் ஒரு வகைத் தலைக்குறியாற் கணம்பொருந்திய லி. யூ. போப்பையர் அவர்களும், உடுக்குறியாற் காலஞ்சென்ற திருவனந்ததச் சுந்தரம் பிள்ளையவர்களும் விலக்கிக் கொண்டனர்.

இனி, உள்ளவாறே உற்றுநோக்குமிடத்துக் குறியீட் டிலக்கணத்தைப்பற்றி ஆகோஷபித்தற்குத் தக்க நியாயங்களை மில்லை. ஆகோஷபிக்கு மியல்புடையாரும் ஆகோஷபிக்க வில்லை. ஆதலின் அது விரைவில் மேற்கொள்ளப்பட்டு முற்றலும் பயிலப்படும் என்பதிற் சந்தேகமில்லை. அதனால் தமிழிற்கு விசேஷ நன்மைகள் விளையுமென்பதினுங் தடையில்லை.

தமிழ்மக்கள் ஆங்கிலரோடு நாடொறும் ஊடாடுபவராயி னர். ஆங்கிலர் ஆள்வோரும் தமிழர் ஆளப்படுவோருமா யிருக்கின்றனர்.

“அரைசருங் குடிகளு மம்ம வேறலர்
உரைசெயி னுயிருலா முடல மாவரால்”

என்று யாம் பிறிதோரிடத்திற் கூறியாங்கு இருவரும் ஒத்தே இயங்குதல் வேண்டும். இவ்வாறு இருவரும் ஒத்திபங்கு மிடத் துத் தமிழ்ச் சொற்கள் ஆங்கிலபாலையிற் புகுதலும், ஆங்கிலச் சொற்கள் தமிழ்ப்பாலையிற் புகுதலும் இபற்றகேயே. இதீனைத் தடுக்க முடியாது; தடுக்கப் புகுதலும் தக்கதன்றும்; அவ்வாறு தடுக்கப் புகினும் அது வீண்முயற்சியாய் முடியுமேயன்றி வேறில்லை. ஏறக்குறைய ஆங்கில அரசாங்கிலிவந்து ஐம்பதறு பது வருஷமாகிறதற்குட் கணக்கற் ற ஆங்கிலச் சொற்கள் பரவைவழக்குத் தமிழிலே புகுந்துவிட்டன. கிராமவாசிகளும் பிறர் தம்மை நாகரிகமக்களாகக் கருதல்வேண்டி ஆங்கிலச் சொற்களைத் தம் பேச்சிலே ஆவலொடு வழங்குகின்றனர். இவ்வாறு பேச்சுத்தமிழ் அளவிறந்த ஆங்கிலச் சொற்களை மேற் கொண்டும், ஏட்டுத்தமிழ் அவற்றை ஏற்றுக்கொள்ளப் பின் னிடுகின்றது. எனினும், ‘சுதீசமித்திரன்’ போன்ற பத்திரி கைகள் ஆங்கிலச் சொற்கள் சிலவற்றைத் தமிழின் கண் ஏற்றப் புகுந்தன. ‘மதுரைப் புதுத்தமிழ்ச் சங்க’த்தாரும் சிற் கில ஆங்கிலச் சொற்களை மேற்கோடல் இன்றியமையாதெனக் கண்டனர்; காண்டலும் மேற்கொண்டனர். அவர் செயல் மிகவும் நேரிதே.

ஆங்கில வாணர் சகல சாஸ்திரங்களினும் வல்லுநராய், யாங்குச் சென்றபோதிலும் ஆங்குள்ள அரிய விவகங்களை உகிக்க ஒப்பிசூன்வகவினை நில்வாரால். வங்கள்ளாற் பயிர்

இும் பாஷாதி சொற்களையும் மேற்கொள்கின்றனர். ஆதலானன்றே அவர்கள் லெளகிக்குஞானம் விரிந்து, வாழ்க்கை நியமங்களை நன்குணர்ந்து, ஊக்கங் குன்றாது பல நாடுகளை வென்று நாகரிக நிலையில் யாவரினும் மிகவும் உயர்ந்தோரென மதிக்கப்படுகின்றனர்.

ஆங்கிலரைப்போலத் தமிழ் மக்களும் நாகரிக நிலையில் உயரவேண்டின் ஆங்கிலங் கற்று அவர்களது சாஸ்திர ரகசியங்களை அறிந்து கொள்ளவேண்டும். அங்நனங்கற்றுக்கொண்டோரிற் சிலர் அவ்வரிய உண்மைகளைத் தம்முடைய தாய் மொழியாகிய தமிழ் மொழியில் வெளியிடுதற்குரிய ஆற்றலில் ராய்த் தம்மவர்க்குப் பயன்படாது வானூர் வீனூர் கழிக்கின்றனர். இப்பொழுதுதான் சிலர் தமிழ் மொழியைக் கண்விழித் துப் பார்ப்பாராயினர். அநேகர் ஆங்கில நால்களை மொழி பெயர்க்கப் புகுந்தனர். இவ்வாறு மொழி பெயர்ப்பு வகையால் ஆங்கிலக் கருத்துக்கள் தமிழின்கண் எவ்வளவு புகினும் நலமே. இம்மொழி பெயர்ப்பு வகை ஒன்று போதாது; இன்னும் வேறுவகைகளும் வேண்டும். தமிழ்ப் பகுதிகளினின்று புதுச் சொற்கள் படைத்துக் கருத்தை வெளிப்படுத்தலாம். உள்ள சொற்களைத் திரிந்தும் சில புதுக்கருத்திற்கு இடஞ்செய்யலாம். சிலர் ஆங்கிலக் கருத்துக்களுக்கு ஏற்றசொற்கள் தமிழ்மொழி யிற் காண்டல் அரிதாயின், வடசொற்களின் மூலமாக அவற்றைத் தமிழில் வெளியிடுகின்றனர். இவ்வளவுதாரஞ் சுற்றுவானேன்? தலை சுற்றித்தான் மூக்கைத் தொடல்வேண்டுமோ? நேரே மூக்கைத் தொடல்கூடாதோ? ஆங்கிலச் சொற்களையும் ‘திசைச் சொற்’களாக மேற்கொண்டாலென்னை? மேற்கும் ஒரு திசையன்றோ?

“செந்தமிழ் நிலஞ்சேர் பன்னிரு நிலத்தினும் ஒன்பதிற் நிரண்டினிற் றமிமொழி நிலத்திலுங் தங்குறிப் பினவே திசைச் சொல்லன்ப.”

என்ற சூத்திர விதியின்கண் ஆங்கிலாடு அடங்கவில்லையே யென்று வாதித்தலும் ஒக்குமோ? ஆங்கிலமொழி திசைச் சொற்குரிய நிலங்களினும் வட சொற்குரிய நிலங்களினும் பயிலப்படுவதேயன்றிச் செந்தமிழ்க்குரிய நிலத்தினும் பயிலப் பட்டுவருதலால், ஆங்கிலச் சொற்களைத் திசைச் சொற்களை மேற்கொள்ளுவதிலே யாது தடையோ? இவ்வாறு செய்தலே அறிவுடையோர் செயலாம். இதனைப் பேரறிவாளராயினர் பிற பரவை வழக்குள்ள பாஷைகளின் சரித்திரங்களோடு ஒப்பிட சீர்தூக்கிச் செவ்வனே யாராய்ந்து உண்மையெனக் கண்டு காலங் தாழ்த்தலின்றி யுடனே மேற்கொண்டு தமிழ்ப்பாஷை முதிர்ந்து நாகரிக நிலையிலுயர்ந்து முன் னுக்கு வருமாறு செய்வாராக.

“பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும்
வழுவல சால வகையி ஞனே”

என்ற பவணந்திமுனிவர் கூற்று அறிவுடையோர் அனைவருஞ் சிந்திக்கற் பாலது. இவ்வளவு சுவாதீனமுள்ள தமிழ்ப் பாஷைக்கு மேற்கூறியாங்கு செய்வதற்குத் தடையென்ன? ஒருதடையுமில்லை. பழையனகழிதலும் புதியன புகுதலுமாகிய இவ்விரண்டும் பாஷை யியக்கத்திற்குரிய இரண்டு கால்களை மதிக்கப்படுகின்றன. இவ்வண்மையை யுய்த்துணர்ந்து தமிழ்ப் பாஷையின்கட் செய்யவேண்டிய சீர்திருத்தங்களையுடனே மேற்கொள்ளுதல் தமிழ்மக்கள் கடனும்.

பாஷையின் சீர்திருத்தம் முற்றிற்று.

X. முடிவுரை.

இது காறும் ஒன்பது உபநியாஸங்களும் யான் கூறி வந்த விஷயங்களைத் தவிர்த்து அவ் வுபநியாசத் தலைப் பெயர்களைடு பொருந்தாது, எஞ்சிய சிலவிஷயங்களைப் பற்றி இவ் வுபநியாசத்திற் கூறித் தமிழ்மொழியின் வரலாற்றிற்கும் ஓராற்றுண் முடிவுரை கூறுவாம்.

யாங்க்கறும் இய்முடிவுரை ‘தமிழ்மொழியின் வரலாறு’ என்றவிந் தூலிற்கே யன்றித் தமிழ்மொழியின் வரலாற்றிற் கன்றெனவனர்க. தமிழ்மொழி வளர்ந்து முதிர்ந்துகொண்டே செல்லும் பாதையாம். ஆதலால் இந்தாலும் முடிந்த நூலன்றென்பது தேற்றம். இது தமிழ்மொழியின் வளர்ச்சிக்கேற்ப வளரவேண்டுவது.

இக்காலத்தில் ஆங்கில பாதைகற்ற தமிழ்மக்களிற் பலர் தமது தாய்மொழியாகிய தமிழைப் படிக்கவேண்டுவது ஆவசியமன்றென்றும், தமக்குவேண்டிய விஷயங்கள் யாவும் ஆங்கிலத்திலேயே அகப்படுகின்றன வென்றும் பலதிறப்படக் கூறுவர். அவர் ஆங்கில மொழிச் சிறப்புமட்டிற் கூறியமைவதே நன்றாகுமன்றித் தமிழ்கற்கவேண்டிய தவசியமன்று என்பது அறியாமையொடுகூடிய துணிந்துரையாம். இது சுதேசாபிமானமும் சுபாதாபிமானமும் மற்றவர் கூற்றும். இவ்விரண்டும் மிக்க ஆங்கிலர் இவ்விரண்டும் அற்றவர்களை எவ்வாறு மதிப்பரோ? ஆங்கிலம் முதலிய பிறபாதைக்குரியராய் அப்பாதைகள் வல்லுநரெல்லாம் தமிழ்மொழியின்மீ தார்வமுடையராய்த் தமிழைக் கற்றும் தமிழ்நூல்களைத் தங்கள் பாதைகளில் மொழி பெயர்த்துங் கொள்ளுதலை உற்றுகோக்கி யாதல் தமிழ்க் கல்வி அவசியமன்று என்பார்க்குப் புத்திவரட்டும்.

பாவையறிவு பிறிதொரு பயனுக்குக் கருவியாகுமே யன்றி, அதுதானே பயனுக்காது. பாவையறிவே பயனெனக்கு கருதி அதன்கண் இன்பங் காண்பாருமூனர். சபைகளிலாவது சம்பாஷனீகளிலாவது சாதுரியமாகப் பேசவோர் பாவையறி வடையரே யன்றிச் சாஸ்திரக்கல்வியிடையாரல்லர். சாஸ்திரக் கல்வியிடையார் எங்கே போன்றுஞ் தங்கள் கடையை விரிக்கப் புகுவாரேயன்றி வேறன்று. சாஸ்திரக் கல்வியிடையார்க்குப் பாவையறிவும் இன்றியமையாததே. தங்கள் கருத்துக்களால் உலகமணித்தினும் இன்பவுணர்ச்சி யெழுப்பவல்ல நல்லிசைப் புலவர்கள் செய்த பாமுறைகளைப் படித்தலானுண்டாகும் பயன் அளவிடற் பாலதன்று; மக்களிடத்தில் அடங்கிக்கிடக்கும் மனோவிகாரங்களை எழுப்பிச் சுவையயக்கும்.

இனி யிது நிற்க. தமிழ்நாட்டில் ஆங்கில வரசாட்சி பேற்பட்ட பின்னர்த் தாய்மொழியாகிய தமிழை அதன்வழி மொழிகளாகிய தெலுங்கு கன்னட மலையாள துருவங்களோடு அடக்கி ‘உண்ணூட்டு வொழிகள்’ என வகைப்படுத்தனர் சிலர். தனிமொழி யொன்றை அக்ள் வாரிமொழிகளோடு வகைப் படுத்தலாமோ? அது முன்னாதீண இழிவு படுத்த தாகாதோ? ஆரியமொழிகளுள் தலைவின்ற வட்டமொழியைப் பயன் பாகதங்களோடு ஒருங்குவைத்து எண்ணத் துணிபாமைபோலத் தமிழ் மொழியையும் அதன் வழிமொழிகளோடு ஒருங்குவைத்தென்னேத் துணியாதிருத்தலே அமைவுடைத்தாம். இவ்வாருகவும் நமது ஏசன்னைச் சர்வகலா சாலையார் மேற்கூறியாங்கு, தமிழை இழிவு படுத்தி வகுத்தபோதே, தமிழராயினர் முற்புகுந்து அவ்வாறு வகைப்படுத்தல் சாலாதென மறுத்திருக்க வேண்டும். அப்பொழுத்தெல்லாம் வாய்வாளாமை மேற்கொண்டிருந்து விட டனர் தமிழ்மொழியாளர்.

வடமொழி, இலத்தின், கீக்கு முதலியன போலத் தமிழ் மொழியும் ‘உயர்தனிச் செம்மொழி’ யாமாறு சிறிது காட்டுவாம். தான் வழங்கும் நாட்டின்கணுள்ள பலமொழிக்குஞ் தலைமையும் அவற்றினும் மிக்கவே தகவுட்டமையுமின்ஸ மொழியே ‘உயர்மொழி’ இவ்விலக்கணத்தான் ஆராயுமிடத்துத் தமிழ், தெலுங்கு முதலியவற்றிற் கெல்லாங் தலைமையும் அவற்றினும் மிக்கமேதகவும் உடைமையால் தானும் உயர்மொழியே யென்க. தான் வழங்கும் நாட்டிற்பயிலும் மற்றைய மொழிகளின் உதவியின்றித் தனித்து இயங்கவல்ல ஆற்றல் சான்றதே ‘தனி மொழி’ என்னப்படும். தான் பிறமொழிக்குச் செய்யும் உதவி மிகுஞ்சும் அவை தனக்குச் செய்யும் உதவி குறைஞ்சும் இருந்தலே வழக்காறு. தமிழமொழியினுதவி களையப்படின், தெலுங்கு முதலியன இயங்குத லொல்லா; மற்றுத் தமிழ் மொழி அவற்றினுதவி யில்லாமலே சிறிது மிடர்ப்படுதலின்றித் தனித்து இனிமையின் இயங்கவல்லது. இஃது இந்திய மொழி நூற்புலவர்கள் பலர்க்கும் ஒப்பமுடிந்தது. ஆதலின் தமிழ் தனி மொழியே யென்க. இனிச் செம்மொழியாவது யாது?

திருந்திய பண்புஞ் சீர்த்த நாகரிகமும், பொருந்திய தூய்மொழி புகல் ‘செம்மொழி’ யாம் என்பது இலக்கணம். இம்மொழி நாலிலக்கணம் தமிழ்மொழியின் கண்ணும் அமைந்திருந்தல் தேற்றம். என்னை? இடர்ப்பட்ட சொன்முடிபுகளும் பொருண்முடிபுகளுமின்றிச் சொற்றுன் கருதிய பொருளைக் கேட்டான் தெள்ளிதி னுணரவுல்தாய்ப் பழையன கழிந்து புதியன புகுஞ்சு திருத்த மெய்தி நிற்றலே திருந்திய பண் பெனப்படுவது. இது தமிழ்மொழியின்கண் முற்றும் அமைந்திருந்தல் காண்க. நாட்டின் நாகரிக முதிர்ச்சிக் கேற்பச் சொற் களும் ஏற்பட்டுப் பாதைக்கும் நாகரிகநலம் விளைத்தல் வேண்

உம். அவ்வாறு சொற்க ஓற்படுமிடத்துப் பிறபாகைச் சொற்களன்றித் தன்சொற்களே மிகுதல்வேண்டும். இவையும் உயர்தனித் தமிழ்மொழிக்குப் பொருந்துவனவாம். ஆகவே தமிழ் தூய்மொழியுமாம். எனவே தமிழ் செம்மொழி யென்பது தின்னைம். இது பற்றி யன்றே தொன்று தொட்டுத் தமிழ்மொழி ‘செந்தமிழ்’ என நல்லிசைப் புலவரால் நவின்றோதப் பெறுவதாயிற்று. ஆகவே தென்னுட்டின்கட் சிறந்தொளிரா வின்ற அமிழ்தினுமினிய தமிழ்மொழி எவ்வாற்றூன் ஆராய்ந்த வழி யும் ‘யர்தனிச் செம்மொழி’யே யாம் என்பது நிச்சயம். இவ்வளவுயர்வுஞ் சிறப்பும் வாய்ந்த அருமைத் தமிழ்மொழியை உண்ணுட்டுப் புன்மொழிகளோ டொருங் கெண்ணுதல் தவிர்ந்து, வடநாட்டுயர் தனிச்செம்மொழி சம்ஸ்கிருத மெனக்கொண்டாற் போலத், தென்னுட்டுயர் தனிச்செம்மொழி தமிழூனக்கொண்டு புகுதலே ஏற்புடைத்தாம்.

பல்லாண்டுகளின் முன்னர்க் சென்னீமா நகரிலே, ஆங்கில வரசாட்சியின் பயனாக, ‘பள்ளிக்கூடப்பாட நூற்சபை’ என்பதொன் நேற்பட்டுப் பலநற்றெழுழில்கள் செய்து வாரா நின்றது. இச்சபையார் பள்ளிக்கூடத்திற் கல்வி பயிலும் சிறுவர்களின் அறிவு வளர்ச்சிக்கேற்ற பாடத்துல்கள் அமைத்தனர்; அவ்வளவில் நில்லாது அவர்கள் சம்ஸ்கிருத நாடகக் கதைகளையும் ஆங்கில நாடகக் கதைகளையும் தெளிவான தமிழ் வசன நடையிலெழுதி வெளியிட்டனர்; ‘ஜந விநோதிவி’ என்றதோர் அருமையான தமிழ்ப் பத்திரிகையை மாதந்தோறும் பிரசுரித்து ஏறக்குறைய இருபத்திரண்டு வருஷங்காலம் நடாத்தினர். யாது காரணத்தினாலோ அது நின்றபட்டது? அப்பத்திரிகை நின்று பட்டமை தமிழர்களது துரதிர்ஷ்டமே யென்னலாம். மேற்

கூறியவாறு நற்றெழுதில் புரிந்து வந்த அச்சபையானது இப்போது சில்லாண்டுகளாக இருக்கும்டாங் தெரியாதவாறு தூங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. இன்னும் உயிருடனிருக்கின்ற தென் வெண்ணுதற்கு இடனுண்டு. ஏனெனில், இச்சபையார் சிற்சில சமயங்களில் தமிழின்கண் வெளிப்படும் நல்ல நூல்கள் சிலவற்றிற்கு நேர்ந்த பதிப்புச் செலவுகருதி, அவ்வங்நூலாசிரியர்கட்குப் பொருளுதவி செய்கின்றனர். இச்சபை மீட்டுஞ் தலைக்கிளம்பி முன்போல ஊக்கமுற்றுப்பல நற்றெழுதில்கள் புரியினும் புரியலாம். இது துயிலொழிக் தெழுக.

இவ்வாறு பள்ளிக்கூடப் பாடநூற் சபை துயில்வது கண்டு நன்மக்கள் சிலர் முற்புகுந்து, தமிழ் தெலுங்கு மலையாள கண்ணட துளுவங்களாகிய அனைத்தையும் போற்றுவேமென எழுந்து ‘திராவிட பாஷா சங்கம்’ என்னும் பெயர் புனைந்து கொண்டு சின்னை உழைத்தனர். இவர்கள் சில ஆங்கில சாஸ்திரச் சொற்களை மேற்கூறிய பாஷாகளில் மொழிபெயர்த்து அச்சிட்டு வெளியிட்டனர். அதன் மேல் துயிற்பெருங் தேவி இச்சங்கத்தையும் பற்றிக்கொண்டனர். ஆகவே சென்னைத் திராவிட பாஷா சங்கமும் தூங்குவதாயிற்று. இஃது என்று எழுமோ? அறியேம். இதுவும் விரைவினெழுக.

இனிச் சரித்திர சம்பந்தமாகவும் புராண சம்பந்தமாகவும் தமிழ்மொழியின் சம்பந்தமாகவும் மிகப்பேர் படைத்தொளி ரும் மதுரைமாநகரின் கண்ணே புதிதாகத் ‘தமிழ்ச் சங்கம்’ ஒன்று தாயிக்கப்பட்டு நடந்து வருகின்றது. அதற்கு அங்கமாகப் ‘பாண்டியன் புத்தகசாலை’யும் ‘சேதுபதி செந்தமிழ்க்கலைசாலை’யும் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன. முன்னதன்கட்டபல அரு

மையான ஏட்டுப் பிரதிகள் சேமித்து யாவருஞ் சென்று பார்க்கும்படி வைக்கப்பட்டுள்; அச்சான் நூல்களுள்ளும் அநேகமிருக்கின்றன. பின்னதன்கட்ட கல்வி பயிலும் மாணுக்கர் பலர் நூல்களும் ஆடையு முணவும் சங்கத்தாருதவ, அவற்றைப் பெற்றுப் படிக்கின்றனர். இச்சங்கத்திற்கு அவயவிகளாக ஏறக்குறைய ஐம்பதின்மர் புலவர் இருக்கின்றனர். இவர்களெல்லாம் வருஷம் ஒருமுறை கூடுகின்றனர்; கூடித் தமிழ் மொழி முன்னுக்கு வருதற்குரிய யோசனைகள் செய்கின்றனர். சங்கத்திற்கெனத் தனியே ஓர் அச்சியந்திரசாலை ஏற்படுத்தப்பட்டுளது. அதன் மூலமாகப் பல அரிய தமிழ் நால்களைச் சங்கத்தார் அச்சிடப் போகின்றனர்; ‘செந்தமிழ்’ என்னுந்தலீப்பெயரிட்டு ஒரு மாதாந்தத் தமிழுப் பத்திரிகை நடாத்தி வருகின்றனர். அதன் கண்ணோ பல அருமையான விஷயங்கள் வெளிப்படுகின்றன. சங்கத்தார் ஆங்கிலக் கலாசாலைகளிற் கற்கும் மாணுக்கர்க்குத் தமிழில் ஆர்வமுண்டாதல் வேண்டிப் பணப்பரிசிலும் யோக்கியதா பத்திரமும் வைத்துப் பரீங்கைக் கோற்படுத்தி பிருக்கின்றனர். இவ்வாறு நல் வழிகளில் உழைத்துவரும் இம்மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் ஸ்ரீ நின்று நிலவுவதாக.

ஆங்கிலக் கலாசாலைகளை யொட்டி ஆங்காங்குத் தமிழ்ச் சங்கங்கள் பலதாரிக்கப்பட்டு நடைபெறுகின்றன. உதாரணமாகச் சென்னைக் கிறிஸ்தவ கலாசாலையைச் சார்ந்து ‘திராவிடபாஷாபி வர்த்தகி சங்கம்’ என்பதும், சென்னை இராசதானிக் கலாசாலையைச்சார்ந்து ‘தமிழ்ச் சங்கம்’ என்பதும் நடைபெறுகின்றன. எனவே ஆங்கில வரசாட்சி தமிழ்மொழியின் முதிர்ச்சிக்குப் பல்லாற்றுனும் உதவிசெய்து வருகின்றதென்பது யாவருமுணர்ந்த விஷயம்; மேற்கூறியவாறு பல சங்கங்கள்.

சேர்வதற்குக் கைகொடுத்தும் கடைக்கணித்தும் பரீஸ்கூப் பாட நூல்களுள் தமிழ் நூல்கள் பலவற்றையேற்படுத்தியும் ஆங்கிலர் தமிழைப் போற்றுகின்றனர். அச்சியந்திரம் முதலியன் அவர் கண்டுபிடித்துத் தந்துதவினர்; தமிழரது நாகரிக விருத்திக்குஞ் தனிப்பெருங் கருவியாப் பீருக்கின்றனர்; கையெழுத்து நூற்சாலையும் அமைத்திருக்கின்றனர். இவர்களது அரசு நீட்டிமி நிலைத்துத் தமிழ்மொழியை மேன்மேலும் வளர்ப்பதாக.

பாஷா திரிந்து வேறுபடுவதெல்லாம் தன்னியல்பாகவேயாம். ஒருவனுலுந் தான்விரும்பியபடி தான் பேசும் பாஷாயை மாற்றமுடியாது. மக்களாறிவின்றியே பாஷா முதிர்ந்துகொண்டு செல்லும், பல்லாண்டுகள் கழிந்த பின்னரே முதிர்ச்சிக் குறிகள் தோன்றும். பாஷாயினியல்பு இவ்வாருக, இதனை யறியப் பெறுத வைத்தியநாத தேசிகர் நன்னாலாரது உட்கருத்தையும் உணராது,

“பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும்
வழுவல கால வகையி னேனே”

என்ற நன்னாற் சூத்திர விதியைப்,

“பழையன கழித்தலும் புதியன புகுத்தலும்
வழுவல கால வகையி னேனே”

என்று மாற்றித் தமது ‘இலக்கண விளக்கம்’ என்ற நாலின் கட்க்குறினர். எனவே தமிழ்ப் பாஷாயின் ஒழுகலாற்றை மாற்றுதல் எவ்வாறும் முடியாததாம். ஆதலால் தமிழ்ப் பாஷாயின் ஒழுகலாறு இன்னதென்று உய்த்துணர்ந்து கொண்டு, ஆற்று வெள்ளத்தின் வேகத்துடன் செல்வான் போல, அவ்வொழுக் லாற்றினை யொட்டி அதனேடியைந்து

தமிழ்ப் புலவருஞ் தம் பாகையைச் சீர் திருத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

இனிச் சிலர் ‘புதியன புகுதல் தமிழிற்கு ஒக்குமாயினும் பழையன கழிதல் ஒவ்வாது’ என்ற கொள்கையுடையார் போலத் தாம் எழுதும் நூல்களின்கண் பழையனகழிந்த-சொற்களிலும் சொல்லுருவங்களிலும் அளவிறந்தவற்றை-வழங்குகின்றனர். இவர் செயல் தம்முடைய வல்லமை காட்டிப் படிப்போரை மருட்டித் தம்மைப் பற்றி அவர்கள் நல் வெண்ணாக் கொள்ளவேண்டும் மென்று நினைத்துச் செய்ததாகக் கருதப்படும். படலால் இவர் தாம் எண்ணியபடி நன்கு மதிக்கற்பாடு பெறுவதில்லை. சாமானிய சனங்கள் இன்னூர் நூல்களைத் தொடவும் அஞ்சகின்றனர். மேலும் இங்னனமெழுதுவார் சுவை போலிச்சுவை யெனப் பலரும் ஒதுக்குவார்.

‘தமிழ்மொழியின் வரலாறு’ எனத் தலைப்பெயரிட்டு எமது ஆராய்ச்சிக்கண் நேர்ந்த பல விஷயங்களையும் பத்து உபநியாசங்களிற் கூறி ஓராற்றுன் முடித்தாம். தமிழ்மொழி யும், தமிழ்மக்களும் நீடுழிவாழ்க்க.

வாழ்த்து.

கலிவிநுத்தம்.

ஜயர் வாழிய வண்ணலும் வாழிய
செய்ய நற்றமிழ் தேமெங்கு மோங்குக
தும்ய கோமகன் ரேமின் நிலங்குக
தெய்ய யாமுரை செய்ந்து லொளிர்கவே.

தமிழ்மொழியின்வரலாறு
புற்றிற்று.

நாற்பொரு எகராதி.

அ

அகத்தியம் 42, 45 86, 88,89
 அகத்தியனார் 17, 24, 46, 52,
 57, 63 85
 அகத்தியன் 61
 அகப்பொருள், 34, 47, 90, 93
 அகப்பேரூள் விளக்கம் 48,
 93
 அடங்கன் முறை 98.
 அடியார்க்கு நல்லார் 60, 94
 அட்டப் பிரபந்தம் 98
 அணி 34, 47, 49, 82
 அணி நூல் 34, 35, 48
 அணியியல் 34, 92
 அதிவீரராம பாண்டியர் 95
 அப்பைய தீக்ஷிதர் 49
 அமிர்தகவிராயர் 97
 அரங்கநாத கவிராயர் 96
 அரபத்த நாவலர் 43
 அரனார் 88
 அருணகிரி நாதர் 77, 95, 96
 அருணங்தி சிவச்சாரியார் 96
 அருணசலக் கவிராயர் 43
 அருணசல புராணம் 98
 அருணைக் கலம்பகம் 98
 அவிநயனார் 48
 அவிவேக பூரணகுருக்கதை 100
 அளவைக் கணக்கு 72
 அறி தறிவகை 53, 54, 55

ஆ

ஆதிவரலாறு 17—26
 ஆத்திதூஷி 91
 ஆநந்தக்களிப்பு 38.
 ஆந்திரசப்தத்துவம் 21
 ஆரியம் 23
 ஆரியர் 21, 22, 23, 24, 27, 40
 42,
 ஆழ்வார்கள் 92
 ஆறுமுக நாவலர் 100, 107
இ
 இகைத்தமிழ் 36, 37, 38, 39
 40
 இகை நுனுக்கம் 38, 86
 இடக்கடரக்கல் 77
 இடைச்சங்கம் 59, 85, 86
 இந்துஸ்தாணி 77
 இயற்கைப்பாவை 53
 இயற்கைப் பிரிநிலை 74
 இயற்றமிழ் 36, 37, 38, 39, 40,
 இரகுநாத சேதுபதி 97
 இரட்டைக்கிளி 31
 இரட்டைப்பதம் 31
 இராசதாணிகலாசாலை
 தயிழ்ச்சங்கம் 116
 இராமநாதபுரம் 97
 இராம நாடகம் 43
 இருங்கைதழூர்க்கருங்
 கோழி மோசி 86
 இலகுகுரு கணபதி விருத்தம் 34

இலக்கணக் கொத்துரை 32, 96
 இலக்கணப் போலி 76
 இலக்கணம் சோமசுந்தரக்
 கவிராயர் 97
 இலக்கண விளக்கச் சூருவனி
 96, 97, 117.
 இலக்கண விளக்கம் 49
 இலத்தீன் 23, 113
 இலிபிகள் 27, 58
 இலெமூரியா 20, 62,
 இலைங்கபுராணம் 95
 இழிபொருட்பேறு 81
 இளங்கோவடிகள் 59
 இளங்கிருமாறன் 88
 இறையனாகப்பொருள்களை 47,
 85
 இறையனாகப்பொருள் 48
 சு. .
 சான தேசிகர் 32, 96

உ

உக்கிரப் பெருவழுதி 88
 உச்சாரண பேதங்கள் 66
 உண்ணட்டு மொழிகள் 112
 உதயணன் கதை 91
 உத்தரகாண்டம் 94
 உத்தர மதுரை 88
 உமாபதி சிவாசாரியார் 96,
 உயர்தனீச் சேம்மோழி 113,
 114
 உயர்போருடி பேறு 81
 உயர்மொழி 113
 உயிரில்லாப் பாட்டுக்கள் 51
 உயிருள்ள பாட்டுக்கள் 51
 உருபுங்கீல 79
 உரைநடை 99

உலோககால மனிதர்கள் 18
 உவமயியல் 34, 47
 எ
 எகிப்தியர் 23
 எட்டுத் தொகை 29, 89, 90
 எபிரேய பாலை 23
 எழுத்தச்சன் 26
 எழுத்ததிகாரம் 46
 எழுத்து 24, 46, 47, 59,
 எழுபது பரிபாடல் 88
 ஜ
 ஜங்குற நூறு 88, 90
 ஜயஞாரிதனர் 43, 93
 ஜவகைஇலக்கணம் 45—5
 க
 ஒட்டக் கூத்தர் 93, 94
 ஒருதுறைக் கோவை 97
 ஒவிகளும், ஒவிக்கூட்டங்களு
 53
 ஓள
 ஓனவையார் 42, 91, 93, 94
 க
 கச்சியப்ப சிவசாரியார் 79
 கச்சியப்ப முனிவர் 83, 97
 கடவுள் 73
 கடுக் கோன் 86
 கடைச் சங்கம் 47, 85
 கணக்காயன் 24, 87, 88
 கணக்கு 23
 கத்திய சிந்தாமணி 99
 கந்தபுராணக் கீர்த்தனை 33
 கந்தபுராணம் 79, 94
 கந்தரங்தாதி 96
 கபாட பும் 59, 86, 87
 கபிலரகவல் 26
 கம்பராமாயணம் 37, 93

கம்பர் 93
 கவி 86
 கலிங்கத்துப் பரணி 94
 கலித்தொகை 90
 கல்லாடம் 48, 93
 கல்லாடவுரை 96
 கல்விக் களுஞ்சியம் 96
 களரியா விரை 86
 களவியல் 47, 87
 கற்கால மனிதர் 18
 கற்பனைக்கு ஊற்று 97
 கற்பியல் 47
 கண்ணடம் 20, 25, 26, 112,
 115

கா

காக்கை பாழ்னியர் 48
 காசிகாண்டம் 95
 காஞ்சிபுராணம் 51
 காய்சின வழுதி 86
 காலப்பாகுபாடு 69
 கி

கிரங்தம் 27
 கிரீக்கு 23, 113
 கிருஷ்ண மிசிரன் 97
 கி

கிரெங்கை 86
 கீர்த்தனங்கள் 38
 கீழ்வாய்க் கணக்கு 72

து

குட்டித் தொல்காப்பியம் 97
 குணநூல் 42
 குணவீர பண்டிதர் 31
 குண்டல கேசி 91
 குமரகுருபா சுவாமிகள் 43, 77,
 97
 குமரினாடு 22, 60, 61

கும்பி 38
 குருகு 86
 குலோத்துங்க சோழனஞ்தாதி
 94
 குலோத்துங்க சோழனுலா 94
 குலோத்துங்க சோழன் 93
 குலோத்துங்க சோழன் கோவை
 94
 குவலயா நந்தம் 50
 குழுக்குறி 82
 குறிஞ்சிக்கலி 44
 குறியீட்டிலக்கணம் 107
 குறுக்கொகை நானுறு 88
 குற்றுலக்குற வஞ்சி 43
 குற்றுகர முற்றுகரப்பாகுபாடு 65
 கு

கை

கூத்தநூல் 42
 கூத்து 44, 88
 கூத்துநூல் 43
 கூர்மபுராணம் 95
 கை

கைபர் கணவாய் 23

கோ

கொடுங்தமிழ் 29, 36
 கொடுங்தமிழ் நாடு 37
 கொன்றைவேந்தன் 91
 கோ

கோட்டெயர் 72

சங்கச் செய்யுட்கள் 51

சங்கத்தார் காலம் 28

சங்கரமச்சிவாயப் புலவர் 96

சங்கித சந்திரிகை 38

ஜனவிளோதினி 114

சந்தியக்கரம் 78

சமயசாஸ்திரநூல் 30, 92

சம்ஸ்கிருதம் 23, 24, 28, 33,
114
 சரவணப்பெருமாளையர் 100
 சயந்தம் 42
சீ
 சாதி முறை 26
 சாமிநாதய்யர் 42
 சாலமோன் 23
 சித்தாந்த மரபு கண்டன கண்
டனம் 96
 சித்திரமீ மாஞ்சை 49
 சிந்தாமணி 91
 சிந்து 38
 சிலப்பதிகாரம் 42, 59, 91
 சிவஞானச்வாமிகள் 32, 83, 96,
97, 99
 சிவப்பிரகாச சவாமிகள் 97
 சிறப்புப்படை நியமம் 80
 சிறப்பெழுத்துக்கள் 63
 சிறுகாப்பியங்கள் 91
 சிறுபாண்டரங்கன் 86
 சிற்றிசை 88
 சின்னால் 31
 ஸ்ரீபூராணம் 30, 99
கு
 சுதேசமித்திரன் 108
 சுத்தாந்த பிரகாசம் 43
 சுந்தரலூர் த்தினாயனார் 92
 சுந்தரம்பிள்ளை 21, 107
 சுப்பிரமணிய தீக்கிதர் 32
 சுப்பிரமணிய பிள்ளை 96
 சுவடி 24
 சுவை வகை 53, 54
து
 சுடாமணி நிகண்டு 82
 சுடிய நாகபுரி 20

சுளாமணி 91
கே
 செங்கோண்றரைச் செலவு 60
 செந்தமிழ் 29, 36, 114, 115
 செந்தமிழ் காடு 37
 செம்மொழி 113, 114
 செயங்கொண்டான் 94
 செயற்றியம் 42
 செய்யுளியல் 47
 சென்னைச் சர்வ கலாசாலையார்
112
கே
 சேதுபதி செந்தமிழ்க் கலாசாலை
115
 சேது புராணம் 95
 சேந்த பூதனார் 88
 சேஞ்வரையர் 31, 94
 சேஷ்கிரி சாஸ்திரியார் 21
சை
 சைகை 53, 55, 57
 சைவ எல்லப்பநாவலர் 98
 சைவசித்தாந்த சாஸ்திரங்கள் 96
 சைனர் 30, 37, 40, 42, 92
கூ
 சொல் 46, 47, 80
 சொல்லதிகாரம் 31, 47
ஸ்
 ஸ்காந்தி நேவியம் 22
த
 தணிகைப் புராணம் 83, 97
 தண்டியலங்காரம் 48, 50, 94
 தத்துவராயர் 98
 தமிழர் 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25.
 தமிழ்ப்பாலை 56, 57, 69, 73,
76, 110
 தமிழ்மொழி 21, 39, 56, 57,
112, 114, 118

தருமபுர வாதீனம் 96
தலைச் சங்கம் 60, 85, 86
தனிசிலை 79
தனிமொழி 113

தா

தாயுமானுர் 98
தாளவகையோத்து 38

தி

திசைச் சொற்கள் 109
தியாகராச தேசிகர் 100
திராவிட பாஷா சங்கம் 115
திராவிட பாஷாபிவர்த்தனி
சங்கம் 116

திரிகூட ராஜப்ப கவிராயர் 43
திருக்கருவைப் பதிற்றுப் பத்தங்
தாதி 95

திருக்கழுக்குன்றக் கோவை 97
திருக்குறள் 31, 90
திருக்குற்றலத் தலபுராணம் 98
திருக்கோவையார் 48, 91
திருஞான சம்பந்தர் 92
திருத்தணிகை கந்தப்பையர் 97
திருநாகைக்காரோணப் புராணம்
98

திருநாவுக்கரசர் 92
திருப்பரங்கிரிப் புராணம் 95
திருப்பாடல்கள் 98
திருப்புகழ் 77, 95
திருமுருகாற்றுப்படை 90
திருவன்னுவர் 42, 90
திருவாசகம் 91
திருவாளுர் கோவை 98
திருவாடுதுறை யாதீனம் 96, 98
100
திருவிளையாடற் புராணம் 96
திருவெண்காட்டடிகள் 94

திருவேங்கட மன்னன் 97

திரையன் மாறன் 86

திவாகரம் 92

திவ்யகவி 98

து

துரானியர் 19, 21, 22, 23

துருக்கிள்தானம் 22

துஞவும் 20, 25, 112, 115

துவரைக்கோமான் 86

தே

தெம்பாங்கு 38

தெலுங்கு 20, 25, 112, 113,
115

தென்மொழி 25, 30, 57

தே

தேம்பாவணி 63, 98

தேவாரம் 38, 39, 92

தோ

தொடர் நிலை 79

தொல்காப்பியச் சிறப்புப் பாயிர
ஏரை 17

தொல்காப்பியச் சூத்திர விருத்தி
96

தொல்காப்பிய பாயிர விருத்தி 32

தொல்காப்பியம் 28, 31, 46, 47,
86

தொல்காப்பியினர் 34, 46, 47,
48, 49, 52, 69

தொன்னால் விளக்கம் 49, 50,
98

தொன்மெரழிகள் 57, 58

ந

நக்கோனர் 87, 88

நக்கினர்க்கினியர் 17, 34, 40,
52, 94

நம்மாழ்வார் திருவிருத்தம் 48

நல்லங்துவனுர் 88
 நல்லாப்பிள்ளை 96
 நல்லாப்பிள்ளை பாரதம் 96
 நல்வழி 94
 நளவெண்பா 94
 நற்றினை நானூறு 88
 நன்னயபட்டர் 25
 நன்னூல் 31, 33, 50, 64, 65,
 67, 68, 69, 75, 76, 81, 93, 117
 நன்னூல் விருத்தியுரை 96
 நன்னெறி 97
 நா
 நாகர்குமரகாவியம் 91
 நாகர்கள் 18
 நாடகத்தமிழ் 38, 40, 41
 நாடகவியல் 39, 41, 44
 நாட்டெயர் 72
 நாயன்மார் 92
 நாலடியார் 24
 நாலாயிரப்பிரபங்தம் 30, 93
 நாற்கவிராஜ நம்பி 48, 93
 நீ
 நிகண்டுகள் 71, 82, 92
 நிதியின் கிழவன் 85
 நிரம்ப வழகிய தேசிகர் 95
 நீ
 நீதிசெறி விளக்கம் 98
 நீதி வெண்பா 94
 நீலகண்டனூர் 87
 நீலகேசி 91
 நா
 நால் 42
 நூற்பொப்பு 84—101
 நூற்றைம்பது கவி 88
 நே
 நெடுங்கணக்கு 23, 24, 63, 65

நெடுங்தொகை நானூறு 88
 நெட்டிமையார் 60
 நே
 நேமிநாதம் 50, 93
 நை
 நெடதம் 95
 ப
 பகுதி 45, 67
 பட்டினத்துப் பிள்ளையார் 94
 பண்டைக்காலத்து இந்தியாவின்
 நிலைமை 17
 பதிற்றுப்பத்து 88
 பதினெண்கிழக்கணக்கு 29, 89
 90
 பத்துப்பாட்டு 29, 89, 90
 பத்துப்பாட்டுரை 52
 பரஞ்சோதி முனிவர் 96
 பரதசாஸ்திரம் 43
 பரததாளங்கள் 39
 பரதம் 42
 பரிபாடல் 85
 பரிமேலழகர் 31, 94
 பவணந்தியார் 31, 50 110
 பழங்கண்ணடம் 25
 பள்ளிக்கூடப் பாடநூற்சபை
 114, 115
 பழுளை விளாயகர் பள்ளு 43
 பா
 பாகதங்கள் 30
 பாடுதுறை 98
 பாட்டியல் 50, 52
 பாணிநியார் 57
 பாண்டியன் புத்தகசாலை 115
 பால் வகுப்பு 33, 66
 பாதை 45, 56, 69, 70 79
 பாதைநால் 32, 56, 66, 67, 68

பாவைதலும் 59
பாவையின் சீறப்பியல்பு 62
—73 [110]
பாவையின் சீர்திருத்தம் 101 -
பாவையின் தோற்றும் தோ
ன்மையும் 53—62
பாவை வேறுபடுமோறு 73—
84

பி

மிங்கலம் 92,
மிரபுவிங்கலீலை 97
மிரபோதச் சங்திரோதயம் 97
மிரபோக விவேகம் 31, 35
மிரிவு நிலை 79
பின்னோப்பெருமா ணாயங்கார் 98
பிறதினவிற்சி 82
பின்வழியர் 23

பி

புகழேந்திப்புலவர் 93, 94
புதுக்கண்ணடம் 25
புராதன இந்தியர் 19
புறானுறு 60, 90
புறப்பொருள் 34, 47, 80
புறப்பொருள் வெண்பாமாலை 48,
93
புனைவிலிபுகழ்ச்சி 82

பு

புதபுராணம் 86
பெரிய புராணக் கீர்த்தனை 38
பெரிய புராணம் 94
பெருங் காப்பியக்கள் 91
பெருங்குருகு, 38
பெருங்குன்றூர் திழார் 88
பெரு நாரை 38
பெருந்தேவனூர் 95, 99

பே
பேரிசை 88
போ
பொதுப்படை னியம் 80
பொதுவியல் 41
பொருளதிகாரம் 34, 47
பொருள் 46
பேர்
போப்பையர் 107
போலி 76
போலியாரியர் 40
போறல் வகை 53, 54
பேள
பெளத்தர் 29, 92

ம

மகா பாரதம் 59
மங்கலம் 77
மஞ்சனிறமாக்கள் 19
மணிப் பிரவாளம் 30
மணிமேகலை 91
மணிவாசகப் பெருமான் 48,
91
மதிப்பெயர் 72
மதிவாணர் நாடகத் தமிழ்நூல்
42
மதுரை 86, 87, 115
மதுரைப் புதுத் தமிழ்ச்சங்கம்
108, 115
மத்திய ஆசியா 19
மயிலேறும் பெருமாள் பின்னை
96
மயேச் சுரஞர் 48
மரபியல் 47
மருதனின் நாகனூர் 38
மருஷ 68, 74, 75,

மலையாளம் 20, 25, 26, 63
 112, 115
 மனேன் மணீயம் 21
 மா
 மாபுராணம் 86
 மாறனலங்காரம் 50

மி

மிறைக் கவிகள் 49
 மீனுக்கிசுந்தரம் பிள்ளை 98
 மீனுக்கியம்மை குறம் 43
 மீனுக்கியம்மை பிள்ளைத் தமிழ்,
 77, 97

மு

முக்கடற் பள்ளு 43
 முடத் திருமாறன் 86, 88
 முடிநாகராயர் 85
 முடிவுரை 111—118
 முதலூழித் தனியூர்ச் செந்தன்
 60
 முதுகருகு 86
 முது நாரை 86
 முத்தொள்ளாயிரம் 92
 முத்தூர் அகத்தியன் 61
 முருகவேள் 86
 முறுவல் 42

மு

முதுரை 91
 முவகைப் பாதுபாடு 36—45
 மே
 மெய்ப்பாட்டியல் 47
 மே
 மேரு மந்தபுராணம் 91
 மேளகர்த்தா 39
 மோ
 மொழியாக்கம் 67

ய
 யசோதர காவியம் 91
 யா
 யாப்பருங்கலக் காரிகை 48, 93
 யாப்பருங்கலம் 48
 யாப்பருங்கல விருத்தி 93
 யாப்பு 34, 47

ஈ
 ரகர றகர வேறுபாடு 78

வ

வகையுளி 52
 வடமொழி 24, 56, 57, 113
 வடமொழிக் கலப்பு 26—35
 வண்டுவிடு தாது 83
 வரதங்க ராம பாண்டியர் 95
 வரங்தருவார் 96
 வரலாற்று முறையிற் கற்ற வித்
 துவான்கள் 97

வரி 64, 88

வரிப் பாட்டுக்கள் 38
 வரையறுத்த பாட்டியல் 50
 வளையாபதி 91

வா

வான்மீக முனிவர் 59
 வாழ்த்து 118

வி

விகுதி 45, 67, 69
 விளாயக புராணம் 97
 வியாத முனிவர் 59
 வியாழ மாலை யகவல் 86
 விரிசடைக் கடவுள் 85
 வில்வி பாரதம் 95, 96
 வில்விபுத்தூரர் 95, 96

வீ

வீர சோழியம் 31, 49, 78, 94

வீர சோழிய வரை 31
வீரமா முனிவர் 63, 98, 100
வே
வெங்கைக் கோவை 97
வெண்டாளி 86
வெண்டேர் செழியன் 86
வெண்பாப் பாட்டியல் 50
வென்னூர்க் காப்பியன் 86

வே
வேண்டாச் சொற்கள் 31
வேதிய ரொழுக்கம் 100
வேத்தியல் 41
வை
வைத்தியஞ்சு தேசிகர் 117
மு
முகர எகர வேறுபாடு 78

நாற்பொரு எகராதி முற்றிற்று.

சென்னைக் கிறிஸ்தவ கலாசாலைத் தலைமைத் தமிழ்ப்

பண்டிதராயிருந்து காலஞ்சென்ற

வி. கோ. சூரியநாராயண சாவஸ்திரியார் பி. ஏ.

அவர்களியற்றியவை.

1. கலாவதி:—இஃது ஒருபுதிய் தமிழ்நாடகம். ஏழங்கமுன்ளது. மகளிராடவர் மகிழ்ச்சிறந்து படிக்கற் பாலது. கதையினடியாய்ச்சிறப்பு வாய்ந்த நீதிகள்பலகட்டுரைப்பது. இரண்டாம் பதிப்பு விரைவில் வெளிவரும். விலை ரூபாய் 2—0—0
2. தமிழ் மோழியின் வரலாறு:—இஃது தமிழ் பாதையின் தோற்றம், தொன்மை, வளர்ச்சி, வேறுபாடு, சிறப்பு, சீர்திருத்தம், சரித்திரம் முதலியன கூறும் ஓர் அரிய தமிழ் நால். விலை ரூ 1—0—0
3. தமிழ்மோழியின் வரலாறு (சுருக்கம்)இஃதுஹூஸ்கூல்மாணுக்கர்களுக்கு உபயோகமாகுமாறு ஷி.பெரியபுத்தகத்திலிருந்தே சுருக்கப்பட்டது. துரைத்தனத்தார் அங்கீகரித்தது. விலை ரூ 0—8—0
4. ரூபாவதி அல்லது காணுமற் போன்மகள்:—இது ஓர் புதிய தமிழ்நாடகம். ஐந்து அங்கமுன்ளது. ஆடவரும், பெண்டிரும் அகமகிழ்ச்சு வாசிக்கத்தக்கது. துரைத்தனத்தார் அங்கீகரித்தது. (அச்சில்) விலை ரூ 1—0—0
5. மானவிஜயம்:—இது ஓரங்கத்தினினியன்றோர் செய்யுடைகம். அறிஞர்விருப்பும், கவிஞர்மதிப்பும் பெற்றது. விலை ரூ 0—8—0

விளம்பரம்

6. மதிவாணன்:—இது மிகவும் உயரிய செந்தமிழ்நடையில் இயன்றுள்ளது. புதுவது புனைந்ததோர் செந்தமிழ்க்கதை. தமிழ்லகில் இனையற்றது. விலை ரூ 0—12—0
7. பாவலர் விநுந்து:—(முதல்நாள்) இஃது இனிமையும், புதுமையும் வாய்ந்த பதினேரு சிறிய செய்யுணுல்கள் கொண்டது விலை ரூ 0—8—0
8. நாடகவிடால்:—இது நாடகத் தமிழிலக்கணநால். நாடகவழை தியை நன்குவிளக்கி, இனிமை தோன்றக் கூறுவது 272-குத்திரங்களினியன்றது. விலை ரூ 0—8—0
9. தனிப்பாகரத்தோகை:—(முதல்வரிசை) இது 41-தனிப்பாகரங்களடங்கியதோர் உறுதிநால். அருமையும் பெருமையும் வாய்ந்தபல பொருள்களை யெடுத்துரைப்பது. துரைத்தன்றதார் அங்கீகரித்தது. விலை ரூ 0—4—0
10. தனிப்பாகரத் தோகை:—ஆங்கிலப்பாக்களுடன் காலிகோகட்டடமுன்ஸ்து விலை ரூ 1—0—0
11. தமிழ்வியாசங்கள்:—இது எனியகடையில் எழுதப்பட்டதோர் அரியநால். தற்காப்பு, நியமம், பொய்த்தோற்றங்கள், ஜீவராசிகளின் நானுவித வர்ணங்கள், மனவழைதி, சொற்பொருளாராய்ச்சி, இன்னும் அநேக அரிய வியாசங்களடங்கியது. துரைத்தன்றதார் அங்கீகரித்தது விலை ரூ 0—5—0
12. தமிழ்ப்புலவர்களித்திரம்:—இது பதினெட்டாம் நாற்றுண்டின்கணிருந்தமிழ்ப் புலவர்களைப்பற்றியும், புகழேந்தி, செயங்கொண்டான் முதலியவர்களின் சரித்திரங்களைப்பற்றியும் கூறுவது (அச்சில்) விலை ரூ 0—8—0
13. ஸ்ரீமணியசீவனுரீசுத்திரம்:—இஃது இடையிடையே வடமொழிமேற்கோள்கள் பெய்யப்பெற்றதோர் சரிதம். சைவத்தின் உண்மைபலதெரிவிப்பது. விலை ரூ 0—2—0

१३३४
 வி. கு. சுவாமிநாதன்,
 புஸ்தகவியாபாரி,
 மேலக்கோபுரத் தெரு, மதுரை.